

ERMAN, HERMANO... HOY ES EL GRAN DÍA... HOY VAS A GANAR, PORQUE SI VOS GANÁS ES COMO SI GANARA YO. ¿Y SI PIERDO?



ENCUESTA EXCLUSIVA

## PRIVATIZACIONES A EXAMEN

✓ El 30 por ciento las rechaza  
✓ Más de la mitad piensa que fueron mal hechas

✓ Un 70 por ciento cree que el servicio es igual o peor que antes, pero piensa que va a mejorar

INFORME ESPECIAL

Vecinos vs. Edenor

## La guerra de la luz

Página 16/17

# Página/12

Buenos Aires, domingo 23 de mayo de 1993

el país a diario

Año 6 - Nº 1841 - Precio de este ejemplar: \$ 1,60 - Recargo venta interior: \$ 0,10. En Uruguay: \$ 8-

En conversación con **Página/12** el Presidente confesó su decisión de mantenerse en el poder por toda la vida

Página 2/3

# "ME QUEDO HASTA EL 2001 Y DESPUES VEREMOS"

PRIMER PLANO ///  
Carta perdida,  
por Jorge Lanata  
**8**



## PADRON

La noticia le llamó la atención: Erman González, postulante a diputado en la interna peronista porteña, no puede votar porque no figura en los padrones, decían los diarios. Ni lerdo ni perezoso, Juan Ricardo Mussa, uno de los candidatos opositores al ex ministro menemista, pensó que allí había una oportunidad para ganar algo de publicidad. Llamó a la Junta Electoral y pidió que "habiliten una mesa suplementaria. Es una barbaridad que un candidato que encabeza lista no pueda votar". Media hora después, un miembro de la Junta Electoral disculpaba el número de su teléfono portátil. —¿Y?, ¿qué resolvieron? —se apuró Mussa.

—Todavía nada, Juan, porque encontramos otro problema: vos tampoco figurás en los padrones.

Finalmente, la interna del PJ exhibirá hoy un record difícil de igualar: de los cuatro dirigentes que lideran listas de aspirantes a diputados, dos no pueden sufragar por "ausencia" en el padrón general.

Ultimos días de Marilyn,

**32**

por Tomás Eloy Martínez

Velocidad de la luz,  
por Horacio Verbitsky

**10**

## INTERNA PERONISTA

Sup-Erman necesita una amplia mayoría para convalidar su desembarco como delegado personal de Menem en Buenos Aires

**UN VOTO CAPITAL**

Página 6/7

RE  
POR  
TAJE

Menem volvió a admitir en público su objetivo

## "E' NESARIA LA

Aunque dijo que no sabía cómo iba a llegar, Carlos Menem se mostró seguro de que llegará al 2001 como presidente. Un dato curioso, no sólo por la reelección necesaria sino porque, en caso de que se apruebe, el nuevo período sería también de seis años. Sobre la interna porteña, el Presidente se atajó: "Erman González hizo su campaña en soledad".

(Por Gabriela Cerruti, a bordo del avión Tango 01) La antea- la del dormitorio presidencial del nuevo Tango 01 podría ser una habitación de un hotel de lujo. No se siente ningún movimiento ni ruido. Carlos Menem se recuesta sobre el sillón, en vuelo de regreso a Buenos Aires desde La Rioja. Está mucho más convencido de que usará este avión por varios años más, que de la posibilidad de volver a vivir a Anillaco. "Yo me quedo hasta el 2001. Y en el 2001 veremos...", dice, y se rie seguro de que está dando un veredicto infalible. Después de discutir una por una todas las notas que se publicaron sobre su actividad en los últimos días, hasta los adjetivos utilizados, busca un tono conciliador para asegurar que "no importa: me banco todo por la libertad de expresión". Durante la hora que duró el viaje entre La Rioja y la Capital Federal, el presidente Carlos Menem conversó con *Página/12* bajo la atenta mirada de su hijo Carlitos y de su secretario Ramón Hernández.



"El afiliado va a tener que elegir entre el justicialismo que se quedó en el tiempo y éste, que le dio la oportunidad de salir a la Argentina."

—Mañana (por hoy) habrá elecciones internas en el justicialismo porteño. El ex ministro Erman González dijo que sintió que había hecho su campaña en soledad...

—Pero... si yo lo respaldé...

—Bueno, más allá del respaldo que usted le dio ayer.

—Bueno... casi nada... mi respaldo.

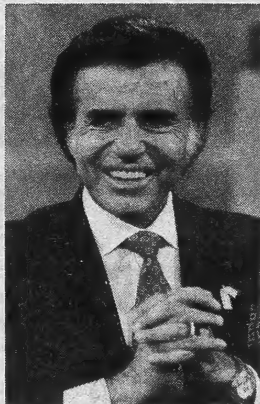
—Pero él se refería a la forma en que había tenido que llevar adelante la campaña electoral.

—Es que casi no hubo necesidad de hacer campaña. El resultado está cantado. El justicialismo no puede volver al viejo justicialismo del agravio, de la patota. Si ustedes ven la publicidad de hoy en los medios, la de Roberto Digón: hay que aliarse en contra del menemismo. ¿Se acuerdan de la de (Melchor) Posse? En contra del menemismo. Todos en contra del menemismo como si el menemismo tuviera una fuerza impresionante. (Aunque el viernes corrigió a Bernabé Arnaudo cuando escribió "Menem" en lugar de "Menem", el Presidente insiste en hablar de "menemismo") No se dan cuenta de que cuando hablan del menemismo hablan del peronismo. Digón está llevando a sus pocas huestes en contra del justicialismo. Este justicialismo moderno, que tiene un lugar de preponderancia en el concierto de las naciones del mundo. No creo que lleguen al quince por ciento en las internas. Si llegan van a hacer una verdadera hazaña. El hombre y la mujer justicialista no se chupan más los dedos. No comen vidrio. Los de Digón son los hombres de la patota. Los que agravan, los que insultan. No tienen ningún tipo de propuesta. Su propuesta es volver a 1946. (El general Juan Domingo) Perón estaría totalmente alarmado, en contra de una propuesta de esta naturaleza. Pareciera ser que para ellos no pasaran cincuenta años.

—Del lado de Erman González está el sistema grossista, el mismo que construyó el ex intendente y que fue su principal apoyo durante una gestión que hoy está siendo severamente cuestionada.

—No es tan así. Hay gente que estuvo con (Carlos) Grosso como hay gente que estuvo con (Antonio) Cafiero y hay muchos que estuvieron siempre con Menem. En definitiva, lo importante es que el justicialista, el afiliado, va a tener la oportunidad de elegir entre el justicialismo que se quedó en el tiempo y en el espacio y éste que le dio la oportunidad a la Argentina de salir.

—Usted dice que Digón represen-



"Hay que desvincular las elecciones de octubre de la reforma de la Constitución."

ta a la patota y que no tiene propuestas. ¿Esta crítica involucra al senador José Octavio Bordón, que los está apoyando?

—Si lo apoya el senador Bordón lo hará porque quiere formar sus estructuras, pero no creo que Bordón esté con ese viejo discurso.

—¿Usted va a competir con Bordón para la candidatura en 1995?

—Puede ser... Pero para eso hacen falta muchas cosas. Para eso e' nesario... digo es necesario... entero... Porque el norteño, nuestra tonada, es tonada esdrújula, la última letra nunca la pronunciamos. Yo cuando lo escucho a Felipe González (Menem imita el acento andaluz del primer ministro español): "Porque, hombre, yo no he naci'o para estar ahí predicando" y él dice "no he naci'o, no he trabaja'o", no pronuncian algunos letras... Y bueno ustedes los porteños, los directores técnicos de fútbol, no pronuncian las eses. Y bueno, son regionalismos. Yo digo e' nesario... (Menem se rie mientras se imita a sí mismo: "E' nesario..."), repite. Un fotógrafo se suma y comienza a imitarlo alternativamente al Presidente y al senador Eduardo Menem: "Io no he dicho lo que ha dicho Carlos...". Menem se olvida de la entrevista y todos comienzan a bromear. E' nesario... Eso es cosa de Nito Artaza. Pero si ustedes leen mis discursos, la ese ahí está.

—Bueno, ¿podemos volver a lo de la reforma?

—E' nesaria la reforma...

—¿Es cierto que usted le dijo ayer a los empresarios alemanes que usted les garantizaba que iba a estar hasta el 2001?

—¿Eh?

(El Presidente hace tiempo mientras decide si se desmiente o no. Finalmente lo traiciona la sonrisa que no puede disimular y asiente con la cabeza)

—¿Es cierto?

—Y bueno... Si. Yo me quedo hasta el 2001.

—¿Y por qué está tan seguro? ¿Cómo lo va a lograr? Por el plebiscito, por un acuerdo con los radicales...

—No, el plebiscito no puede llevar a la reforma. No es vinculante.

—Pero si gana por mucho.

—Y, ahí vamos a ver.

—No es vinculante pero usted pretende que sea determinante.

—Vamos a ver. Yo dije hace veinte años que iba a ser presidente y acá estoy.

—Dijo que iba a ser Presidente y para toda la vida.

—Cuando me quise sentar en el sillón de Alfonsín...

(El Presidente recuerda el día en que llegó al Salón de los Bustos de la Casa Rosada cuando Raúl Alfonsín era todavía Presidente. Menem se equivocó y pretendió sentarse en el sillón reservado al Jefe de Estado. Cuando el personal le indicó que no era el sitio que le correspondía, sonrió: "Por ahora...". Antonio Cafiero, en ese momento su contrincante en las internas, le replicó: "Antes me vas a tener que ganar a mí").

—¿Y ahora, qué dice? Dijo que iba a ser presidente en veinte años.

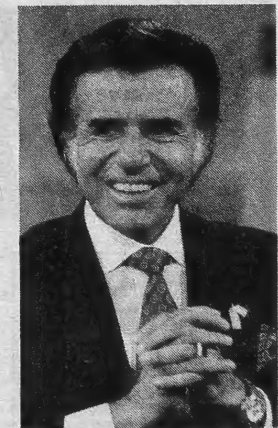
—Y, en una de esas. Yo me quedo hasta el año 2001. Y en el 2001 veremos.

—Quiero detalles. ¿Cómo va a llegar a 1995?

—No lo sé.

—Pero alguna idea está pensando.

—Simplemente con el Parlamento de la Nación. Con el diálogo con todos los sectores de la comunidad política. Las dos terceras partes del Parlamento se tienen que pronunciar por la necesidad de la reforma. Es



"Todos en contra del menemismo, como si el menemismo tuviera una fuerza impresionante. No se dan cuenta de que cuando hablan del menemismo hablan del peronismo."

## La amenaza de la verdura limítrofe

(Por G.C.) —¿El Gobierno tiene pensado implementar alguna medida para evitar el recalentamiento de la economía y controlar la suba de los índices de inflación?

—Todo depende fundamentalmente de la actitud que asuma el pueblo argentino, que tiene reglas ya establecidas. Y en ese marco se tiene que mover la gente. Si está muy cara la verdura en un comercio lo menos que puedo hacer para contribuir a esta estabilidad en la Argentina es dejar que se les pudra la mercadería en los negocios. No podemos entrar en el juego de los que delinquen permanentemente. Esta es la actitud que asumen otros pueblos del mundo.

—¿Pero habrá alguna medida concreta si los índices no mejoran?

—Los índices van a mejorar. Estoy totalmente convencido. Esta es una actitud oportunista de algunos sectores de la comunidad productiva. Se va a superar en los próximos días y si no el Gobierno siempre tiene la posibilidad de echar mano a la importación. Con los medios de comunicación que hay actualmente siempre se puede hacer ingresar rápidamente mercaderías de Uruguay, Paraguay, Chile. Contra los que utilizan medidas non sanctas hay siempre alguna posibilidad de actuar.



de ser reelegido

# REFORMA"

decir, todos los pasos que establece la Constitución nacional. Vamos a ver cómo queda conformado el Parlamento después del 3 de octubre. Yo creo que vamos a tener más diputados que los que tenemos actualmente.

—¿Está decidido ya a convocar al plebiscito?

—Vamos a ver.

—Depende de las elecciones del 3 de octubre.

—No, hay que desvincular las elecciones de octubre de la reforma de la Constitución. No van los dos temas juntos. Lo de la reforma lo vamos a ver el año que viene.

—¿Y si los diputados que entran, aunque lleguen en las boletas justicialistas, deciden convertirse en rebeldes, como los senadores?

—Los diputados rebeldes terminan su mandato ahora. Los del Grupo de los Ocho.

—Pero puede haber otros. Hay senadores rebeldes.

—¿Quiénes son los rebeldes?

—Se llamó así a los que se aglutinaron por el tema de Alicia Saadi.

—Pero el tema ése no pasó por el Parlamento... pasó por el Parlamento provincial. Pero eso no es rebelde, es frente a un hecho totalmente irregular. Y además fue por unanimidad el rechazó frente a una forma de elegir a la senadora.

—¿Qué le va a decir al presidente Clinton cuando se encuentren?

—Hello, Bill... No, buenas tardes...

—¿Y después?

—Hay objetivos que hacen a los intereses de la República Argentina. Volvemos sobre el tema del GATT



"Cuando me encuentre con Clinton, le voy a decir: 'Hello Bill'."

(Tratado General de Tarifas y Comercio). El proceso de integración de Latinoamérica... la zona de libre comercio...

—Va a ser un encuentro sólo económico.

—No, no, político también... Somos dos hombres políticos.

Para entonces, el Tango 01 ya estaba aterrizado en el sector militar del Aeroparque Jorge Newbery, pero nadie lo había notado.

## Pérez y Collor

(Por G.C.) —Dos presidentes latinoamericanos, primero Fernando Collor de Mello y ahora Carlos Andrés Pérez, dejaron sus cargos acusados de corrupción. ¿Cómo analiza usted esta situación y su posible repercusión en nuestro país?

—Pero esto no es tan sólo patrimonio de Latinoamérica, está ocurriendo en otras partes del mundo y siempre sucedió pero lo que pasa es que por mucho menos antes salían los militares, daban un golpe y se acababa. Pero en cambio ahora en Brasil, o lo mismo acá en Venezuela, funcionaron los mecanismos de la Constitución. Lo de Brasil es un asunto terminado y en Venezuela hay que esperar el juicio. Pero esto es alentador. Porque hay un respeto irrestricto a la democracia y a las leyes que sustentan esa democracia y el movimiento democrático en la Argentina.

—Ese puede ser el lado positivo. Pero hay otro costado: los dos fueron denunciados por corrupción.

—Yo entiendo que aquí hay que tener mucho cuidado en el manejo de la cosa pública. Yo he sostenido en forma constante, a ustedes les consta, que la Argentina no es un país subdesarrollado sino subadministrado. Por eso dije que recibía un país arrasado por la corrupción y el caos y que teníamos que corregir esa situación y lo estamos haciendo, y hemos avanzado sobre este tema. Por eso los que receptan el apoyo del pueblo y son elegidos como presidentes, primeros ministros o jefes de Estado tienen que ubicarse bien en las responsabilidades que les corresponden. No tan sólo dar respuestas a los problemas que tiene el país sino también manejar correctamente el Estado y la cosa pública.

—Uno de los cuestionamientos que la oposición hizo a su discurso del 1º de Mayo ante la Asamblea Legislativa fue que no había mencionado el tema de la corrupción, como si ya no existiera.

—Estamos en esa lucha todavía. Ustedes ven cómo está actuando la justicia, con total independencia en este tema. Todos los días hay hechos nuevos, hay procesamientos, hay absoluciones, aquí no se oculta nada. Y si ustedes tienen alguna posibilidad de detectar algún hecho que entre en el marco de la legislación penal sería muy interesante que también nos acompañen haciendo las denuncias del caso. Aquí no hay coronitas, hay que investigar y se investiga y se hace proceso a quien corresponda. Yo no digo que se ha acabado la corrupción, es medio difícil, pero el índice es ya en forma impresionante inferior al que recibimos en 1989. Y además en la medida en que el Estado se desprende de estas empresas, que eran cúmulos de corrupción, el margen se va reduciendo a cero.

Juan Carlos Piovano



## El PJ riojano, sin unidad

El peronismo de La Rioja desobedeció finalmente la orden presidencial de lograr una lista de unidad que evitara las internas para definir los candidatos a las elecciones de octubre próximo. Minutos antes de expirar el plazo a la medianoche del viernes, dos listas de precandidatos se inscribieron para competir en los comicios del PJ que se realizarán el 27 de junio: el ministro de Gobierno, Carlos Omar Menem, encabezará la nómina de precandidatos por el oficialismo que responde al senador Eduardo Menem, en tanto Jorge Machicote, desde el sector opositor interno, buscará su reelección como diputado nacional, apoyado por el secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá. En Río Negro, el justicialismo local definirá hoy sus candidatos entre cuatro listas que se disputarán las preferencias de los casi 45 mil afiliados de la provincia. La lista uno cuenta con el aval del senador Remo Constanzo y lleva como cabeza al titular del justicialismo local, Miguel Pichetto, en tanto la lista dos, que agrupa a sectores renovadores independientes de Constanzo, postula en el primer lugar al diputado provincial Osvaldo Nemirovski. Por la tercera lista se presenta un ingeniero agrónomo sin antecedentes partidarios, Héctor Lampt. El sector crítico a la política económica nacional está representado en la lista cuatro, encabezada por el titular de los gastronómicos de Bariloche, Osvaldo Zúñiga, que cuenta con el apoyo de la ortodoxia peronista.

## Austral con nuevas demoras

Por segundo día consecutivo los vuelos de Austral sufrieron ayer diversas demoras, mientras la empresa y el gremio de los técnicos se cruzaron acusaciones por la responsabilidad de las dificultades producidas principalmente en el aeropuerto metropolitano. "Las irregularidades se deben a la falta de máquinas en condiciones de cumplir con los cronogramas previstos", señaló en un comunicado la Asociación del Personal Técnico Aero-náutico (APTA).

## Franco en Buenos Aires

Recién salido de una crisis que hizo tambalear a su gobierno, el presidente Itamar Franco llegará mañana a Buenos Aires en una visita que pretende combinar lo formal y lo protocolar. Que no fuese suspendida, en medio de la hecatombe que sufrió esta semana el gabinete brasileño, fue en sí misma una noticia en Brasilia, leída como señal de la importancia que pretenden darle. "El objetivo —dijo una fuente diplomática brasileña a *Página/12*— es que sea tanto una visita formal como de trabajo: es decir cubrirá aspectos ceremoniales, como las visitas a la Corte o al Congreso, pero también reuniones de trabajo que pretendan reforzar la alianza estratégica y el proceso de integración.

**DISEÑADORA GRAFICA-OPERADORA MACINTOSH PARA AGENCIA DE PUBLICIDAD**  
Amplio Manejo Page Maker - Corel Draw - Illustrator - Photoshop  
Fabulosa Oportunidad - Presentarse Con Antecedentes  
Mañana de 9 a 11 - Sarmiento 1113 Piso 11 - Capital - Sra. Teresa

Qué pasaría si a Menem todo le sale bien

# UNA CRONOLOGIA IMAGINARIA

(Por Raúl Kollmann) Más allá de las dificultades políticas, el calendario tampoco juega a favor de las pretensiones reeleccionistas de Carlos Menem. Un cronograma plagado de optimismo sería el siguiente:

### Plebiscito

Fecha probable: entre mediados de noviembre y principios de diciembre. Se sabe que en la Casa Rosada no gustan las contiendas electorales de fin de mes —la gente está malhumorada por la falta de dinero— y la primera quincena de noviembre tiene el inconveniente de estar demasiado pegada a la elección legislativa (3 de octubre): la oposición argumentaría que no hay tiempo para hacer un debate serio.

### Debate parlamentario

Si el referéndum le resultara ampliamente favorable al Gobierno —muy dudoso—, el menemismo espera que los partidos opositores, presionados por el voto de la gente, accedan a respaldar en el Congreso Nacional la necesidad de la reforma constitucional. El texto de la ley de convocatoria a constituyentes, como cualquier otra ley, tendrá que ser discutido en el Parlamento. Desde ya no será un debate fácil: la norma que salga del Congreso determinará, entre otras cosas, qué artículos se reforman e, incluso, el Poder Ejecutivo tiene previsto establecer un límite de tiempo para que la Asamblea Constituyente se expida. Aunque el debate parlamentario se inicie enseguida después del plebiscito, es difícil que los legisladores terminen con el tratamiento durante las fiestas de diciembre o en las vacaciones de enero. Un cálculo optimista para el oficialismo es que la ley salga aprobada en marzo.

El Gobierno quiere una buena elección el 3 de octubre, plebiscito en diciembre y un triunfo en favor de la reforma constitucional para poder saltar por encima de los plazos. Si nada se opusiera a ese plan, el agitado cronograma quedaría como sigue.

### Elecciones constituyentes

A partir de la aprobación en el Congreso (marzo), existe un plazo legal de 120 días para convocar las elecciones a constituyentes. En el mejor de los casos, los comicios serán a principios de julio de 1994. En esos cuatro meses, los partidos tendrán que realizar internas para elegir los candidatos a convencionales, conformar las alianzas, presentar las listas y hacer la campaña electoral. Tras los comicios, habrá que hacer el escrutinio definitivo (habitualmente tarda 20 días).

### Primera reunión de la Asamblea Constituyente

Podría ser a fines de agosto de 1994. Terminado el escrutinio defi-

nitivo, habrá que hacer la documentación y convocatoria legales para reunir a los constituyentes electos que van a reformar la Carta Magna. A partir de la inauguración de las sesiones, empieza el tratamiento, artículo por artículo. El Poder Ejecutivo tiene previsto incorporar a la ley de convocatoria de la Asamblea Constituyente un límite máximo de dos meses para que el cuerpo sesione y vote la nueva Constitución. La reforma tardó más de un año en Brasil y otro tanto en Perú; una demora equivalente en nuestro país haría imposible la reelección de Carlos Menem, que tiene que entregar el mando, si o sí, el 8 de julio de 1995.

### Reelección

Si la nueva Constitución se aprue-

ba en el tiempo record (mundial) de dos meses, el texto quedaría oficializado en octubre. A partir de allí los tiempos electorales deberían moverse a una velocidad todavía más increíble.

Cada partido tendría que convocar su interna para elegir candidato presidencial a más tardar en diciembre —un proceso que habitualmente tarda medio año—, después vendrían los 120 días legales para convocar los comicios presidenciales (abril) —también sería un record: en 1989, Carlos Menem fue elegido 10 meses antes del comicio presidencial y Angeloz aún antes—, luego estaría el recuento de votos, la proclamación del mandatario electo y quedarían dos meses para el llamado periodo de transición (actualmente es de 4 meses), donde el gobierno saliente entrega el mando al que llega.

En la Casa Rosada se reconocen las dificultades del calendario, pero un funcionario cercano al Presidente sintetizó: "Con una buena elección en octubre, y ganando el plebiscito, tendremos poder político para pasar por encima de los plazos".

Frente a un plebiscito

## LAS DEUDAS DEL GOBIERNO

(Por R.K.) El plebiscito no vincula al Gobierno no tiene existencia constitucional, ni está regido por el código electoral. Por lo tanto no hay, a priori, ni plazos, ni reglamentos preestablecidos. En realidad, el Poder Ejecutivo puede imponer las reglas del juego que quiera, aunque el costo de una convocatoria con viros de parcialidad estará en que el resultado será fuertemente cuestiona-

do. Algunas de las dudas que tendrá que resolver el Gobierno son las siguientes:

- El plazo de la convocatoria: en el reciente referéndum brasileño hubo varios meses de debate. Lo propio ocurrió en Uruguay cuando se plebiscitó la política de privatizaciones. El caso argentino es aún más serio, ya que se está discutiendo la reforma de la Constitución. En principio, el Gobierno habla de una cam-

paña de cuarenta días y seguramente la oposición considerará que se requiere más tiempo para hacer un debate serio.

- Las preguntas: en principio, la idea que circulaba en la Casa Rosada era preguntar sólo al ciudadano si está a favor o en contra de la reforma de la Constitución. En los últimos días también surgió la posibilidad de incluir una segunda pregunta sobre la cláusula de reelección presidencial.

- Las facilidades para exponer las distintas posturas. Los partidos quedarán espacios gratuitos en radio y televisión para argumentar a favor del SI o del NO. La duda es si se otorgarán esos espacios y con qué criterio.

- Los fondos para la campaña: la oposición seguramente cuestionará las ventajas del oficialismo en cuanto a poderío económico. La duda es si el Estado aportará al financiamiento de los partidarios de ambas posiciones y con qué criterio se distribuirán los fondos.

Más allá de las reglas del juego, es evidente que el plebiscito se convertirá —así lo ven los encuestadores y consultores de campañas electorales— en un debate con un único gran tema: Menem si o Menem no. Lo mismo sucedió cuando se intentó la reforma de la Constitución bonaerense. Alejado de la polémica sobre la Carta Magna, el motivo del voto terminó siendo el respaldo o rechazo al gobernador Antonio Cafiero. Es en este marco que para oficialismo y oposición la consulta será casi una guerra y habrá fuertes cuestionamientos a las reglas del juego.

## EN SANTA FE, ALFONSIN VERSUS DE LA RUA

(Desde Rosario) Nuevamente, tal como sucedió hace dos domingos en la provincia de Buenos Aires, Raúl Alfonsín y el senador Fernando de la Rúa serán los protagonistas excluyentes de la elección interna del radicalismo, que se realiza hoy en Santa Fe. Hasta ahora, uno de los rasgos más distintivos de la nueva era radical ha sido el hábito de entreverar en una misma lista a dirigentes que a menudo ni se dirigen la palabra. Ahora les ha tocado a Luis "Changui" Cáceres y Horacio Usandizaga aventurarse en una alianza que meses atrás habría sido inimaginable. Del otro lado estará la lista Roja, integrada por Raúl Zuza y Ernesto De Mattia, y apoyada for-

malmente por De la Rúa. Una vez más estará en juego no ya la nómina de candidatos a diputados nacionales sino fundamentalmente la búsqueda de delegados partidarios a la Convención Nacional que próximamente coronará al nuevo presidente de la UCR.

Los hombres más prominentes del radicalismo han optado por la cautela. Ninguno se atreve a vaticinar la victoria de uno u otro en la Convención Nacional. De los 32 delegados que hasta el momento han sido electos, Alfonsín se atribuyó 19. Una buena cosecha que, no obstante, es temerario reputar como absolutamente propia. Es que en muchos casos las listas que lograron triunfar, ya sea en Jujuy, Tierra del Fuego, Córdoba, Salta, Buenos Aires o la Capital Federal, han sido fruto de alianzas. Y algunas inimaginables, conformadas por dirigentes que en más de una ocasión, y de viva voz, manifestaron pareceres opuestos en

lo que respecta a la elección del hombre que finalmente ocupará la presidencia del partido.

Es el caso, por ejemplo, del mendocino Víctor Fayad, quien juzga "inconveniente" la postulación de Alfonsín. Es también el caso de Usandizaga, que pese a haber ideado una alianza con el alfonsinista Cáceres ya advirtió hace tiempo que la candidatura del ex presidente le parece "negativa", porque, aclaró, "si colocamos en la cúspide del partido a un hombre que admite que no se reconcilió con la sociedad, esto implicaría que toda la UCR no se reconcilia con la sociedad".

La relación entre el ex intendente de Rosario y Alfonsín, se sabe, no se ha caracterizado por la buena correspondencia. Alguna vez, hace años ya, Alfonsín decidió compendiar su opinión sobre Usandizaga en una frase: "Es el enano fascista del radicalismo".



# **No se haga cómplice de “arreglos” para robarle a la sociedad**

Aquéllos que, ante un problema fiscal,  
en lugar de plantearlo legalmente, y “por derecha”  
ante el organismo que corresponda, **aconsejan o deciden**  
-encontrando eco en la otra parte- **el camino de un “arreglo”,**  
**por parecerles más fácil y barato,**  
**SON TAMBIEN COMPLICES DE UN ROBO.**

**Un robo que no es solamente al Estado,**  
como administrador de lo que debió percibir,  
**sino a la sociedad toda,** verdadera dueña de los ingresos  
que con ese proceder se omiten.

No fomenté ese tipo de iniciativas,  
ni se haga cómplice de esa clase de evasión.

La regularización es definitiva.  
El “arreglo” es transitorio.  
**Cuando se descubra, le saldrá mucho más caro.**

## **No tome ni acepte iniciativas equivocadas.**

**No le robe a la sociedad.**  
**Actúe siempre dentro del marco legal.**

**SECRETARIA DE INGRESOS PUBLICOS**  
**MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS DE LA NACION**



Erman busca quedar convalidado como

# EL DESEMBARCO, A

Menem lo designó como su delegado personal en las candidaturas para diputado nacional, y el riojano buscará afirmarse hoy en la interna peronista de la Capital Federal para quedar en condiciones de disputar en octubre contra el radicalismo. Los comicios internos tienen una importancia adicional por el respaldo que José Bordón, precandidato a la presidencia para el '95, dio a la lista que encabeza Roberto Digón y han vertebrado las 62 Organizaciones de Lorenzo Miguel. Los perfiles.



Sup-Erman flanqueado por Matera y Ruckauf, dos de los que preservan su buena imagen.

En los carteles, por supuesto, no figura el ex intendente Carlos Grosso, pero su gestión afecta a González.

(Por Guillermo Alfieri) El padrón oficial del Partido Justicialista porteño indica que 157.320 afiliados están habilitados para plebiscitar con su voto una de las decisiones más audaces del presidente Carlos Menem en su afanosa búsqueda de la reforma constitucional con posibilidad de ser reelecto: la imposición de su coterráneo Antonio Erman González como primer candidato a diputado por el PJ capitalino. De antemano, el único dato seguro es que menos de un tercio de ese padrón concurrirá a las urnas para dirimir un comicio que tiene otros tres ingredientes de relieve: 1) el asomo de una oposición "peronista" a la hegemonía del discurso "menemista"; 2) el debate sobre la gestión municipal de Carlos Grosso, casi como un anticipo de lo que será la campaña para la elección general de octubre; 3) la aparición del senador mendocino y precandidato presidencial José Octavio Bordón en respaldo de la alianza que formaron sus hombres del distrito con las 62 Organizaciones Peronistas. "Esto es algo así como mojarle la oreja al Presidente", dicen en el entorno del senador para explicar que no juegan aquí todas sus fichas ni, mucho menos, la carrera presidencial del mendocino, pero sabiendo también que es difícil tener aspiraciones para el '95 sin colocar ya una baza en el segundo territorio más poblado del país.

Independientemente del resultado que obtenga, Erman González recordará de por vida esta interna a la que concurre en acuerdo con el "sistema" de agrupaciones que coparticipó el gobierno municipal de Grosso y con porciones de la minoritaria dirigencia menemista. Sólo la parsimonia y el natural estilo pachorrío, que le da su condición de riojano, evitaron que la acumulación de problemas lo ponga al borde de un ataque de nervios, como las chicas de Almodóvar.

Cuando Menem le dijo en Olivos: "Vos sos el hombre indicado", el ex triple ministro (Salud, Economía y Defensa) no imaginó que la estructura del PJ porteño tendría tanta maña como para imponerle a quienes lo secundan en la lista y especialmente a su escolta, Miguel Ángel Toma, a quien resistió todo lo que pudo por sus públicos vínculos con los defenestrados José Luis Manzano y Carlos Grosso. Tampoco estaba entre sus conjeturas tener que dar explicaciones por el procesamiento del tercer candidato de su nómina de concejales —Juan Carlos Suardi, acusado de cobrar sueldos de empleados "noquis" y con embargo de 300 mil dólares— ni quedar desairado por su archienemigo del gabinete, Domingo Cavallo, cuando desmintió una ayuda financiera de 150 millones de dólares anunciada por SupErman para que la opaca gestión de Saúl Bouer emprendiera un plan de mejoramiento de la ciudad en lo que atañe a baches, alumbrado, limpieza, desagües y seguridad.

## Bordón, Digón, ¿Perón?

Los cálculos del contador González obviaron también la posibilidad de que la solitaria oposición de las 62 Organizaciones sumara el aporte del presidenciable José Bordón. Afiches, cartas a los afiliados y caminatas barriales del mendocino apuntalaron la candidatura a diputado del sindicalista tabacalero Roberto Digón, protagonista de una áspera polémica con el delfín menemista. "Er-

## Erman González "Para mi amigo y contador"

—¿Y por qué?

Erman González logró sorprender a Carlos Menem con la pregunta obvia.

—Porque yo creo que sí... Qué, ¿no vas a confiar en mí?

El todavía ministro no pidió precisiones y aceptó la precandidatura a una diputación por el justicialismo metropolitano. Aunque fue el único funcionario que le presentó tres veces la renuncia al ahora Presidente —dos en La Rioja y una ya en la Casa Rosada— nunca pudo negarse a un designio de su amigo y guía político. Es que Erman González jamás dejó de ser lo que fue desde un principio: el contador de la familia, uno de los lugares, como todo el mundo sabe, de mayor intimidad y confianza. Locutor, con voz acostumbrada a recitar poemas de amor y cantar boleros, la de hoy será casi su primera contienda política en serio. Antes fue candidato a gobernador por la progresista democracia cristiana en 1973 en La Rioja, compitiendo contra Carlos Menem, pero allí mismo aceptó ser su delegado en el Banco Provincial. Erman era tan pluralista en su actividad personal como política: el combativo diario *El Independiente* y la curtiembre Yoma eran sus dos principales clientes mientras él coqueteaba por igual con menemistas, saadistas y montoneros. Unos años después le dio al gobernador riojano una de sus mayores alegrías, cuando puso en los bonos con que intentó sanear la deuda provincial una imagen de Facundo Quiroga sin barba, notoriamente similar al rostro de su amigo. Roberto Dromi intentó denigrarlo una vez llamándolo "contador sin visión política" y él intenta revertir la imagen pero sin mucho entusiasmo: la foto que lo acompaña en todos sus despachos lo muestra sonriendo junto a Carlos Menem y, sobre los dos, la dedicatoria del Presidente que reza "para mi amigo y contador".

## Roberto Digón Dejó el barco a tiempo

El archivo de Roberto Secundino Digón es una sucesión de fotos contrapuestas que no difiere mucho del raid que hizo buena parte de la dirigencia peronista: de la izquierda juvenil de los 70 a la renovación de los 80, y luego el salto al menemismo. La diferencia es que Digón dejó el barco del riojano con más anticipación que cualquiera. En diciembre de 1989, después de seis meses de ocupar la Subsecretaría de Trabajo, subordinado a Jorge Triaca, a su vez subordinado a los hombres de Bunge & Born en el Ministerio de Economía, dio el portazo criticando la ausencia del salario prometido y la injerencia del "conservadurismo". Como sindicalista fue un "duro" entre los duros de la Comisión de los 25, furioso opositor a la ortodoxia miguelista, y copartícipe de la ruptura de la CGT. La foto de hoy lo muestra aliado a las 62 Organizaciones del interminable Lorenzo Miguel ("ambos hemos revisado cosas") y al bordonismo, del que aspira a ser cabecera de playa porteña. Como dirigente de la renovación compartió militancia y listas con el grossismo hasta que en el '88 cortó amarras: "Grosso prefiere a la patota", dijo entonces, porque Grosso se aliaba a la UOM.

Hoy le agrega un cuestionamiento frontal por "la vergüenza que nos produce la gestión municipal y el manejo del PJ". Su explicación para cada uno de esos momentos diferenciados es simple: "Yo siempre me quedo en la vereda peronista y me peleo con los que se van de ella". Como diputado nacional entre el '85/'89 tuvo un perfil alto, especialmente destacado en dos episodios: la molesta interpelación al entonces ministro de Interior Antonio Tróccoli por la desaparición del empresario Jorge Sivak y un soberbio piñazo que le puso a Eduardo Bauzá —diputado por Mendoza— para dejarlo varios minutos no kaut.

## Eduardo Varela Cid El compañero menos querido

"Cuando era chico no me hubieran votado como el compañero más querido", admitió en un reportaje reciente. Muchos años después, no es necesario hacer una encuesta para saber quién concentra más odios entre la dirigencia del PJ porteño. Gana, por lejos, Eduardo Varela Cid, el cordobés que llegó a una diputación en 1987 como tesorero de José Manuel de la Sota. No tenía antecedentes políticos. Se ufana —igual que ayer en una entrevista de la agencia oficial Télam— de haber comandado una editorial que publicó *Las Locas de Plaza de Mayo*, omitiendo toda cita a la recopilación de los discursos del ex almirante Eduardo Emilio Massera que mandó imprimir El Cid Editor, empresa en proceso judicial por quiebra. Amigos y enemigos reconocen su apego a la frivolidad y su capacidad para colocar bombazos políticos como la denuncia por sobreprecios en los comedores escolares municipales o su anticipación al procesamiento del edil Juan Carlos Suardi. Su historia política en la Capital es corta: encabezó la oposición al grossismo en 1991 prometiéndole a su escolta, Patricia Bullrich, que "si obtenemos minoría renuncio a mi candidatura y vos sos diputada". "¿Es un compromiso?", preguntó ella. "¿Necesitas que te lo firme?", ofreció él. "No, por supuesto", confió ella. La lista sacó minoría, Varela Cid no renunció y por eso sigue siendo diputado.



Varela Cid y Fianza, los terceros en discordia.

Los digo-bordonistas dicen que están para distraer.



candidato porteño

# PRUEBA

man no es peronista", repitió en sus discursos el dirigente gremial. "Son las voces del pasado, las de la derrota de 1983", replicó Erman. "Este plan económico transfiere riquezas de las clases baja y media a los más poderosos", avanzó Digón. "Yo soy el fundador de esta estabilidad que nos va a llevar a la justicia social", sostuvo el ex triple ministro. "De este lado está la esencia humanista del peronismo. Del otro la alianza del menemismo con el grossismo responsable de la corrupción y el desastre municipal", insistió el opositor. Erman prefirió desglosar: "Grosso tuvo una primera etapa eficiente y una segunda en la que la transferencia de escuelas y hospitales desequilibró el presupuesto comunal. Los ilícitos, si los hubo, los determinará la Justicia. (...) Menem ya hizo la autocritica al pedirle la renuncia".

En estos cruces están los ejes del debate al que se agregó la lista Celeste (Erman lleva el color Verde y Digón el Bordó-Naranja) orientada por el diputado Eduardo Varela Cid, con un matiz diferenciado: no cuestiona a Menem, pero sí a Grosso ("En Genova metieron preso al alcalde, aquí hay que hacer lo mismo"). Después de coquetear con las 62 —y acusado por éstas de armar una lista de "distracción" en complicidad con el Gobierno—, Varela Cid se despegó violentamente retomando el viejo latiguillo de la "patria metalúrgica".

Ese cuco que agita el menemismo no asustó a Bordón, pero lo obligó a tomar recaudos. En todas sus incursiones, el senador aclara que "no participé en el armado de listas" y que apenas pide "un voto para comenzar a cambiar". ¿Por qué puso entonces a sus dirigentes del distrito —Carlos Sosa, Dolly Albergo, entre otros— en la lista de las 62? Sus asesores teorizan que "costo por costo" eligió el de bajar a la Capital. Se expone a que Menem le facture caro en caso de que Digón no obtenga la minoría y a que el establishment le reproche la alianza con Lorenzo Miguel si los bordónnaranjan realzan una buena elección. Pero si no se lanzaba mantenía el estado de virtual inexistencia en el ámbito porteño que limita su ambición presidencialista.

## Color es lo que sobra

El horario de votación es de 8 a 18, cinco listas compiten por la presidencia del partido, cuatro por las diputaciones y seis por las concejalias (ver recuadro), aunque tres de ellas son tan oficialistas que están enganchadas a la postulación de Erman González. Este, que podría haber sido un dato alentador, no fue más que otro dolor de cabeza para el amigo del Presidente, porque la riña entre los verdes "puros" (todo el ex grossismo con agrupaciones menemistas) y los blanquiazules de Carlos Ruckauf (siempre pendular, en alianza y confrontación con el grossismo) enturbió el clima interno y lo dejó sin acto de cierre. En 1991 votaron 45 mil afiliados y tiene poco sentido cotejar aquellos resultados con los que se registren hoy por la cantidad de reacomodamientos producidos. Un ejemplo es suficiente: Patricia Bullrich, Varela Cida y Bárbaro van en

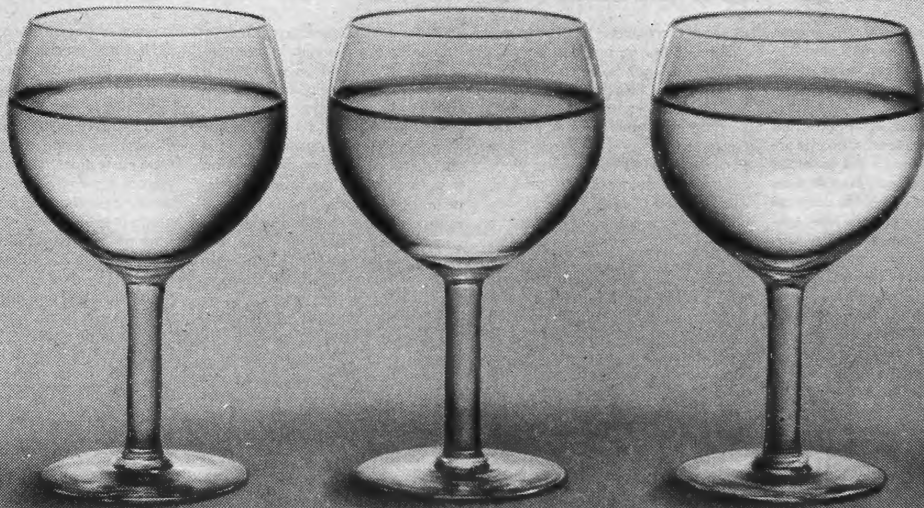
tres listas diferentes, cuando entonces fueron juntos y obtuvieron la minoría que ahora anhela Digón, esperando en un frondoso corte de boletas, desobediencia de los punteros barriales a las órdenes "de arriba" y una elevada concurrencia contra la que conspira el virtual feriado largo.

## La guía del afiliado peronista

	LISTA VERDE	LISTA BORDO NARANJA	LISTA CELESTE	LISTA AMARILLA	ROJO PUNZO
AUTORIDADES PARTIDARIAS	Raúl Matera Carlos Ruckauf Carlos Corach	Carlos Sosa Adrián Farina Julio Cosentino	Eduardo V. Cid Arnaldo Goenaga Pedro Ceruti	Juan R. Mussa José Israel Hener Mario Mancinone	Andrés Framini
CANDIDATOS A DIPUTADOS	Erman González Miguel A. Toma Patricia Bullrich José Santa María	Roberto Digón Dolly Albergo Juan Velasco Norberto Dotti	Ana Bartkevicius Juan Notti Mirta Gallardo Alberto Berardi	Juan R. Mussa José Israel Hener Luis Hurtado Alejandro Lanusse	Erman González
CANDIDATOS A CONCEJAL	VERDE Juliana Marino Raúl Padró Juan C. Suardi Victor Pandolfi M. Grandinetti	AZUL Y BLANCA Juan C. Tuñón Rubén Ale Susana Borda Luis Quadrelli Rafael Lazarte	Julio Bárbaro Rodolfo Daher Alberto D'Elia Graciela García Francisco Giráldez	Amílcar Fidanza Luis Belén Cristina Tejeda Sebastián Brenta Blanca Torres	Mario Mancinone César Giménez María Dávalos Raúl Grilli Roberto Mussa
					Vicente Bonavena Carlos Spadavecchia

En este comicio se eligen también: 1) Representantes del sector profesional, femenino y juvenil para integrarse a la conducción del Partido Justicialista. 2) Autoridades por circunscripción. 3) Congresales nacionales del PJ.

## PARECEN IGUALES, PERO NO LO SON.



El Código Alimentario establece que hay tres clases de agua para el consumo humano:

### AGUA POTABLE

Según el art. 982, "...se entiende la que es apta para la alimentación y uso doméstico". Este agua se llama comúnmente agua corriente, de red o de la cañilla.

### AGUA MINERALIZADA ARTIFICIALMENTE.

Según el art. 995, "...Con la denominación de Agua mineralizada artificialmente, se entiende el agua potable que ha sido adicionada de sales minerales de uso permitido..." Si en la etiqueta dice AGUA MINERALIZADA o AGUA MINERALIZADA ARTIFICIALMENTE, fue producida en un establecimiento industrial. Fíjese bien antes de comprar.

### AGUA MINERAL NATURAL.

Según el art. 985, "...es el agua apta para la bebida, de propiedades características, procedente de estratos acuíferos, surgente o semi-surgente, que emerge o se hace emerger, captada y envasada en el lugar de origen...", "...debe diferenciarse claramente del agua potable por el contenido de determinadas sales minerales y sus propiedades..." Para ser AGUA MINERAL NATURAL, en la etiqueta debe decir claramente AGUA MINERAL NATURAL. Fíjese bien antes de comprar.

Como usted ve, las aguas no son todas iguales. Es bueno conocer las diferencias para poder elegir con transparencia. Usted decide.



EN DEFENSA DE LO NATURAL.

Página/12

EN CHACO

Ant. Argentina 26 5º of. 52  
Tel. 0722-29911 Resistencia



Un colegio privado quiso que los chicos tuvieran educación física en el antiguo campo de concentración de la Marina. Los padres lo rechazaron porque "aún tiene connotaciones dolorosas". La dirección replicó que "no se puede formar a los niños en el rencor".



La Escuela de Mecánica de la Armada y Alfredo Astiz, miembro de su grupo de tareas durante la dictadura.

# LA ESMA CUESTIONADA COMO CAMPO DE DEPORTES

(Por Nora Veiras) "No se puede formar a nuestros niños sobre el odio o el rencor, no se puede tener una juventud sana si pretendemos mantener abiertas viejas heridas que nuestros chicos no vivieron, no conocen ni entienden." Con este argumento la dirección del Instituto Edward Shields intentó disuadir a un grupo de padres que había empezado a protestar porque sus hijos tendrían que hacer gimnasia entre fantasmas. El 3 de mayo pasado, una nota de la directora Cristina Leguizamón había informado a los papás de los 150 alumnos primarios que "desde este mes, los chicos cumplirán las clases de Educación Física en el campo de deportes de la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA)". La escuela comunicación sólo precisó como justificación de la novedad que el predio "cuenta con mejores instalaciones para la práctica de los deportes y está ubicado más cerca de la escuela".

El cordial clima escolar en el colegio, un privado de Azcuénaga al 1100, empezó a mutar en tensión apenas las autoridades se enteraron de la intención de los padres de hacer circular una nota para reclamar que se reconsiderase la elección. Cuando todavía desconocía el tono de la carta de quienes se indignaron porque sus hijos tendrían que asistir a uno de los símbolos de la represión militar, la dirección emitió un comunicado de cinco puntos.

En los primeros ítem se remitió a los beneficios de la infraestructura, explicó que "en procura de un lugar adecuado (luego de descartar el Parque Sarmiento, donde se desarrollaban las clases deportivas desde el año pasado) contratamos la Organización Deportiva Integral que presta sus servicios en el campo de la ESMA por ser un lugar de privilegio para la práctica de actividades depor-

tivas y de recreación", recordó que "dicho campo es compartido para iguales fines por el Banco Nación y los colegios Champagnat, Lincoln, San Gabriel y Victoria, entre otros" y aclaró que "muy lejos de nuestro pensamiento está el vincular a dicha Escuela (ESMA) con hechos y circunstancias dolorosas del pasado, que en modo alguno pueden hoy condicionar la decisión adoptada".

En el punto 5 la dirección dio rienda suelta a las consideraciones ideológicas citadas al comienzo de esta nota y cerró con la ratificación (escrita en mayúsculas) de la decisión "lamentando las disidencias, pero conscientes de la imposibilidad de complacer los gustos, deseos o sentir de todos".

Los padres seleccionaron las palabras más moderadas posibles para exponer las razones de su pedido:

"Sin ahondar en consideraciones de tipo político, y tomándolo solamente desde el punto de vista humano, es evidente que la ESMA tiene aún (subrayado en el texto original) connotaciones dolorosas y trágicas que han dejado profundas heridas en el cuerpo social", argumentaron. Con la nota en mano lograron entrevistarse con la señora Cristina Leguizamón, quien el viernes por la tarde se comprometió a dar una salida. Página 12 pidió hablar con la directora. Su secretaria, María del Carmen, contestó:

—No hay ninguna información que dar. No damos entrevistas a ningún medio y el tema ya fue solucionado.

—¿Esto quiere decir que la ESMA va a dejar de ser el campo de deportes del Instituto Edward Shields?

—El tema ya fue solucionado. Es

la única respuesta que le puedo dar. No hay más precisiones —respondió molesta María del Carmen.

Hasta ahora nadie sabe en qué consistirá la supuesta solución.

Mientras llega, los padres leen con asombro el texto de la dirección. Otra parte dice: "Eduquemos y formemos a nuestros jóvenes sobre el amor, el perdón y la caridad. Así como la tolerancia y el respeto al prójimo nos han permitido superar los antagonismos de rosistas con sarmientistas y de peronistas con antiperonistas, que este nuevo tiempo y nuestras conductas no nos impidan superar la de militares y antimilitares. La Patria es de todos y la tenemos que forjar entre todos. No transmitamos a nuestros hijos los odios y deseos de venganza que durante largos años nos enfermaron y dividieron".

Elección histórica de los docentes

## LA PRIMERA OBRA SOCIAL DEMOCRATIZADA

(Por Rubén Furman) A menos que una decisión política gubernamental se interponga, unos 100 mil docentes estatales están en condiciones de realizar el próximo jueves 27 —por primera vez en el país— una elección directa para designar directivos de una obra social. Sólo por el tamaño del padrón, los de OSPLAD serán los mayores comicios del año en el ámbito sindical, aunque no los más polémicos: se descuenta que las listas presentadas por el sindicato más representativo del sector, CTERA, se alzarán con la victoria. Con ello el gremio de Mary Sánchez pasará de ser una organización combativa, de adhesión casi ideológica, a manejar además un enorme aparato prestador. Con más de 700 mil beneficiarios, su planta de 3 mil empleados y un ingreso mensual que supera los 12 millones de dólares, la Obra Social para la Actividad Docente es el segundo ente prestador de salud del país, después de la obra social de los mercantiles.

Pero estas elecciones tienen una gracia adicional. El Gobierno, como se sabe, promueve la desregulación de las obras sociales aduciendo que la libre elección permitirá a los afiliados castigar con la migración a las dirigencias que derivan fondos sociales cautivos a sus campañas políticas

—a veces hasta privando de servicios a los afiliados—, la elección democrática de directivos y la descentralización se asemeja casi a un ensayo piloto alternativo.

Los docentes han tenido que esperar 21 años para esta elección directa prevista ya en ley constitutiva de OSPLAD. Siempre estuvo intervenida, incluso desde 1991 cuando el ex

ministro Araoz decidió poner manos en el asunto y colocó a uno de los suyos ante el escándalo de los contratos con Clinicard y otras contratistas firmados por el interventor de puesto Raúl Araujo (del gremio AMET). Pero en la marea de la protesta educativa del año pasado, el Gobierno accedió al reclamo de la CTERA de democratizar la designación de los administradores. Tres listas competirán el jueves próximo para la elección del Consejo Directivo Central, pero en las provincias, con realidades políticas y sindicales variadas, las competidoras serán sesenta.

La Lista Azul está vinculada con la Unión Docentes Argentinos de Domingo Solimano, que en 1988 y gracias a un acuerdo político con los radicales, revalidado por el ex ministro Antonio Salonia, tenía el mandato (hasta hace pocos días) de la Caja Compensadora Docente. Este sector gremial (vinculado por ahora con las 62 Organizaciones) impugna los padrones con que se votará en 16 mil urnas. Pero la denuncia parece más un tiro por elevación contra la CTERA, que es la única lista que se presenta en las 24 circunscripciones y tiene las mayores chances de ganar. La otra lista de alcance nacional, la Naranja, está vinculada con el MAS.

### Baldino es el candidato

(Por R.F.) Como OSPLAD es un instituto mixto, cinco de los nueve directores saldrán de esta elección directa. Los cuatro restantes son nombrados directamente por el Gobierno (uno el Ministerio de Acción Social y el otro el de Educación) y por los dos gremios de docentes privados y no docentes. Pero como de los cinco electos saldrá el futuro presidente de la obra, el docente universitario Carlos Baldino, que encabeza la lista de CTERA, tiene grandes probabilidades de comandar OSPLAD. Baldino tuvo participación en el sonado caso del viceministro de Educación, Eduardo Albelo Brea, quien en 1990 le propuso a la CTERA entrar a la conducción de la obra a cambio de descontar unos "dinerillos" para sus campañas políticas. CTERA hizo la denuncia documentada y grabada de la propuesta deshonesta y el funcionario, hombre de Jorge Triaca, tuvo que renunciar.

De negociado en negociado, la obra social docente llegó a fines del '91 a tener sus servicios cortados en casi todas las provincias. El médico cordobés (y hombre de Araoz) Antonio Cumini, quien reemplazó a Araujo, canceló los servicios contratados a 2 millones de dólares mensuales y los reemplazó por otros de apenas 300 mil. De un pasivo exigible de 21 millones de dólares OSPLAD niveló a un rojo de 4 millones renegociados.

Con la transferencia de escuelas a las provincias, los docentes han pasado además en los últimos meses por una verdadera preelección. Las autoridades provinciales (a excepción de las radicales de Córdoba y Río Negro, que negaron la opción) consultaron en concreto si el beneficiario prefería mantenerse en su propia obra social, OSPLAD, o plegarse a la de la provincia respectiva. El 85 por ciento se manifestó por la continuidad en la del gremio.

EN MAYO

QUALITY

EN EL MEJOR T.V. CABLE DE SU LOCALIDAD

B.B.C. DE LONDRES

- Isla de Presque
- Enemigos del robo
- Café desmesurados
- Bueno, malo y bello

teleinterior s.a. 941-5123



# Devuélvale a la sociedad, y sobre todo a los jubilados...

... lo que es de ellos ! Piénselo. La reciente **unificación del control de las recaudaciones impositivas y previsional** permite un inmediato cruce de información, para verificar la exactitud de todas las liquidaciones.

En este momento, en materia previsional, mas de 55.000 empleadores son controlados en tiempo real, lo que posibilita intimarlos inmediatamente, ante cualquier incumplimiento. En pocos meses serán incorporados al mismo sistema 180.000 empleadores más.

Para fines de este año, estará sujeto a idéntico control un total superior a los 600.000 contribuyentes.

Si a eso le agregamos la activación de las causas judiciales pendientes, **el cuadro que se presenta -si usted tiene deudas previsionales o impositivas- no puede ser más sombrío.**

¡ No espere la ejecución judicial de esas deudas !

A través de los nuevos regímenes de **PRESENTACION ESPONTANEA y FACILIDADES DE PAGO**, se le está ofreciendo un "Puente de Plata". Ese puente se cierra **el próximo 2 de julio**. ¡ Aprovéchelo !

Y devuélvale a la sociedad, y sobre todo a los jubilados...

## ... lo que les ha estado robando!

SECRETARIA DE INGRESOS PUBLICOS  
MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS DE LA NACION

## La privatización modelo de Cavallo en cortocircuito

## VELOCIDAD DE LA LUZ

(Por Horacio Verbitsky) Los masivos cortes de luz a barrios del Gran Buenos Aires ponen de relieve el desprecio del gobierno nacional por las necesidades de la población y la triunfal estrategia de la tensión que aplican los concesionarios privados de servicios públicos. La venta de SEGBA, que el ministro de Economía Domingo Cavallo quiso presentar como la privatización modelo de una nueva etapa, no difiere, en ese sentido, de la enajenación de Aerolíneas Argentinas comandada por José Dromi y Erman González, y que el *Wall Street Journal* acaba de proponer al mundo como mal ejemplo a evitar. La Cámara de Diputados consintió todas las irregularidades de este proceso, en el que sólo se contemplaron las urgencias fiscales. Sin embargo, su presidente ha querido aprovechar el fastidio colectivo por el atropello para colocarse como el defensor del pueblo que no supo ser en el ejercicio de sus funciones. Su golpe bajo de campaña electoral, propinado a la velocidad de la luz, fue exigir de una Justicia sumisa la vindicta pública contra un simple empleado de la compañía eléctrica, que se limitó a obrar dentro de la lógica de los contratos firmados por el Gobierno, que conocía previamente lo que iba a ocurrir. La justicia penal sigue siendo el basurero al que los políticos arrojan aquellos conflictos que son incapaces de resolver. Las empresas no son más lentas: accedieron a suspender los cortes indiscriminados, pero la policía de Buenos Aires acompañará a sus inspectores para detectar conexiones clandestinas. Este proceso ejemplar merece ser recapitulado en detalle, porque demuestra las consecuencias de la deserción del Estado.

## Hacer la América

El consorcio Electricidad Argentina Sociedad Anónima (EASA) se hizo cargo de las redes de distribución de la zona norte de SEGBA (Empresa Distribuidora Norte Sociedad Anónima, o Edenor) el 31 de agosto de 1992, luego de pagar por el 51 por ciento del paquete accionario 30 millones de dólares en efectivo y casi 400 en títulos de deuda interna y externa al Estado nacional. El consorcio ganador fue integrado por dos empresas europeas de mayoría estatal, un grupo económico argentino y un banco norteamericano. Es decir, el mismo esquema que en las telecomunicaciones.

Électricité de France, la española Empresa Nacional Hidroeléctrica del Ribagorzana y el grupo argentino Astra poseen cada uno el 25 por ciento, la Société d'Aménagement Urbain et Rural, Endesa de España y el banco J.P. Morgan, un 8,33 por ciento cada uno. Un 10 por ciento aún espera que se organice el programa de propiedad participada de los trabajadores, y el Estado nacional retuvo el 39 por ciento, es decir una porción mayor que la de cualquier otro accionista individual. Igual que en Aerolíneas Argentinas.

La Ley 24.065 sancionada por el Congreso en diciembre de 1991 y promulgada por el Poder Ejecutivo en enero de 1992 regió la venta. Su artículo 54 establecía que en sesenta días debía estar constituido, y en condiciones de cumplir funciones un Ente Regulador de la Electricidad. Cavallo se jactaba de que no habría más transferencias sin control. Ese plazo venció el 16 de marzo de 1992. Recién nueve meses más tarde, en di-

La privatización modelo que Cavallo oponía a la de Aerolíneas Argentinas entró en cortocircuito cuando los concesionarios privados aplicaron el método de la represalia colectiva, que Europa conoció durante la ocupación nazi. La deserción del Estado de toda responsabilidad no puede ser suplida por golpes de efecto electorales, como el uso oportunista de la justicia penal, el basurero al que los políticos arrojan todos los conflictos que son incapaces de solucionar. Bauzá y Erman González propusieron a Digón y Julio Bárbaro ingresar en la lista oficialista y se fueron con una negativa. Prefieren obtener lo mismo ganando la minoría y profundizando la confrontación que definen como entre peronismo y menemismo. Nuevo sobresalto cardíaco de Alfonsín y ratificación del acuerdo De la Rúa-Storani.

ciembre de 1992, el Poder Ejecutivo propuso sus candidatos para integrar el Ente Regulador. La distribución eléctrica se había entregado cien días antes.

La misma ley de privatización estableció en su artículo 59 que el gobierno nacional "previa a la designación y/o la remoción" de los directores del Ente Regulador debía comunicar "los fundamentos" a una comisión del Congreso de la Nación, que en treinta días corridos "podrá emitir opinión". Como se ve, un tenue vínculo sólo informativo, a una comisión que apenas podía opinar, sin que ello obligara al Gobierno. Pero ni eso se cumplió. Los directores fueron nombrados en diciembre de 1992, y los 30 días del Congreso pasaron sin que el Poder Ejecutivo enviara ni siquiera los currícula de los elegidos. El Poder Ejecutivo no quería que el Legislativo conociera los mecanismos de selección de los postulantes, y el Congreso convalidó con el silencio esta burla a sus ya menguadas facultades.

## Kaos vs. control

La evaluación de ciento ochenta y cuatro postulantes fue encargada a la consultora Price Waterhouse, que percibió por ello casi cincuenta mil dólares y elaboró una nómina de seis preseleccionados. Pero luego la Secretaría de Energía agregó al ex subsecretario de Energía de Julio César Aráoz, Juan Legisa, quien no había

sido recomendado por la consultora.

El caos administrativo, reflejo de una lucha de poder entre el peronismo y Cavallo, no terminó allí. Agregado a último momento, Legisa fue designado presidente, en el decreto de diciembre de 1992, acompañado como vicepresidente y vocal primero por dos de los preseleccionados. Pero, en una nueva omisión de las funciones del Congreso previstas por la ley, el 24 de marzo Cavallo anunció que sería el hombre de la Fundación Mediterránea, Carlos Mattaush, y no Legisa, quien presidiría el Ente. A partir de ahí, el Congreso contaba con un mes para emitir su opinión "no vinculante". Sin embargo, Cavallo, dos días después, el 26 de marzo, puso en funciones a Mattaush como presidente del Ente Regulador de la Electricidad. El economista del año no distingue entre dos y treinta.

Mattaush había presidido el desguace de SEGBA desde su presidencia, a la que renunció el mismo día de su nombramiento en el Ente Regulador. Cavallo no parece percibir mejor que Dromi, María Julia Alsogaray o Erman la diferencia entre la prestación del servicio y su regulación: este caso repite el de Raúl Otero (subsecretario de Comunicaciones y primer presidente de la Comisión Nacional de Telecomunicaciones), Raúl García (subsecretario de Combustibles y presidente del Ente Regulador del Gas), y Eduardo Cevallos (interventor-liquidador de Obras Sanitarias de la Nación y presidente del Ente Tripartito de Obras y Servicios Sanitarios).

La ley también disponía que dos de los cinco directores del Ente fueran nombrados por el Consejo Federal de la Energía Eléctrica, donde están representadas las provincias. Esos cargos debían ser los de vicedirector y tercer vocal del directorio. Su jerarquía se rebajó luego a vocal segundo y tercero, pero siguen vacantes. El Ente Regulador de la Electricidad quedó constituido hace apenas 45 días, el 6 de abril. Pero no ha comenzado a funcionar, por falta de estructura. El 21 de febrero recién publicó un edicto de convocatoria a "profesionales para la Gerencia Legal, para la de Transmisión, de Distribución, de Desempeño y Economía, de Administración y Sistemas y de Regiones".

## Periodo de gracia

La liberalidad del trato con los concesionarios privados, que desde

hace nueve meses no son controlados por nadie, permite que se produzcan episodios como el apagón programado de miles de clientes que han cumplido con el pago de sus facturas, para castigar a quienes no lo han hecho, un número indefinido y de identidad desconocida. El mismo criterio de la represalia colectiva, para castigar a ciegos, aplicaban las tropas nazis durante la Segunda Guerra Mundial en la Europa ocupada. El 21 de enero, el secretario de Energía, Carlos Bastos, dijo que si las empresas demostraban, en cada caso, la conexión irregular, podrían cobrar retroactivamente hasta cuatro años.

El deterioro social crea un círculo vicioso. Las empresas tienen miedo de enviar a su personal a cortarles a quienes realmente no pagan en las villas del conurbano, y optan por el método brutal del apagón colectivo. Ahora la policía las acompañará. Otra parte del acuerdo establece la regularización de las tierras ocupadas sin títulos, donde por ello no hay medidores.

El pliego de venta de las distribuidoras Edenor y Edesur, en su cuarto subnexo, punto tres, se refiere a la calidad del servicio técnico. "Se evaluará en base a los siguientes indicadores: a) frecuencia de interrupciones (cantidad de veces en un período determinado que se interrumpie el suministro del usuario) y b) duración total de la interrupción (tiempo total sin suministro en un tiempo determinado)", dice. Respecto del control, afirma que se realizará en dos etapas. "La etapa I regirá entre el mes siete y el mes treinta contados desde la transferencia." Es decir, que durante los primeros siete meses de la concesión las distribuidoras estaban autorizadas a cortar la luz cuantas veces quisiesen sin que el Estado se reservara facultades sancionatorias. Tal como ocurrió en casi todas las privatizaciones menemistas, ese pliego fue modificado por presión de los interesados, un mes y medio antes de la concesión. El punto 19 de la circular n° 33, del 14 de julio de 1992, duplicó ese plazo de viva la Pepa, en la críptica jerga burocrática que impide al ciudadano corriente entender de qué se trata: "Donde dice la etapa I regirá entre el mes siete y el mes 30 debe decir: la etapa I regirá entre el mes trece y el mes cuarenta y ocho". Hasta octubre de este año, corte libre sin sanciones. La lógica económica de Cavallo vuelve a colisionar con la lógica electoral del menemismo.

El 6 de mayo, el directorio del Ente anunció que había autorizado aumentos tarifarios a las distribuidoras. Aunque adujo para ello el aumento de costos, se trató de un intento por disuadir los cortes como conclusión de una serie de reuniones entre las empresas y el Gobierno. Pese a ello, las distribuidoras colocaron dispositivos protectores de car-

ga destinados a provocar los cortes en determinadas condiciones. Fernando Lavore, gerente de Relaciones Institucionales de Edenor, dijo a este diario que su instalación, que empezó hace un mes, y las consecuencias que provocarían, fueron comunicadas por la compañía a los municipios concernidos. "El 4 de mayo, el director operativo de la Zona San Justo de Edenor, Angel Zappalorto, informó por nota al intendente de La Matanza, Héctor Cozzi, y a su secretario de Obras y Servicios Públicos de la conexión de nuevos protectores", sostiene Lavore. La municipalidad no tomó ninguna previsión.

## Ojo por ojo

La crónica de este conflicto anunciado terminó de escribirse cuando a los cortes de luz los vecinos respondieron con cortes de rutas. Fue preciso que la gente aplicara de este modo la ley del Talión, para que el gobierno se decidiera a actuar. Lo hizo de la forma más torpe imaginable. Alberto Pierri, quien como presidente de la Cámara de Diputados había consentido el descontrol absoluto de los concesionarios, presentó una denuncia penal. El juez provincial de Morón Jorge Rodríguez ordenó entonces el arresto de Zappalorto, quien fue esposado e introducido a empellones dentro de un patrullero, ante las cámaras de la televisión.

Designado en los últimos meses del gobierno radical, Rodríguez tiene relación política con el senador provincial Horacio Román, de la Liga Peronista Bonaerense de Morón, y con Alberto Pierri, de la Liga Federal, en La Matanza. Sin pérdida de tiempo, retorcó el Código Penal hasta incriminar por defraudación a Zappalorto. Ni esa figura tiene aplicación razonable al caso, ni el gerente regional es el responsable por el cumplimiento de una orden impartida por el director general de Edenor, el francés Adrien Ferrandiz, quien se presentó en el juzgado para comunicarlo. El viernes por la tarde, Rodríguez recibió a enviados del Ministerio de Justicia, a quienes comunicó su deseo de ocupar uno de los dos juzgados federales de Morón, vacantes por los ascensos de Gerardo Larrañabere y Eduardo Luraschi.

La justicia penal no puede resolver los problemas económicos y sociales, y ni siquiera es efectiva para obrar sobre sus consecuencias. La inconsistencia de la decisión es tan os-

**O. F. I. CAR**

PASEOS  
TURISMO  
EMPRESAS  
TRASLADOS  
CASAMIENTOS



SERVICIO DE TRÁFIC  
AUTOS PRIVADOS LAS 24 HORAS  
CUENTAS CORRIENTES

CHILE 537 P- 5° 01 23 1098  
BUENOS AIRES  
Tel 362-9741 / 362-9292





tensible, que, el mismo viernes, Zapalorto quedó en libertad.

### Grosso not dead

Las elecciones son el prisma que filtra todas las decisiones. La semana pasada, el jefe de personal Eduardo Bauzá propuso a la lista Bordó Naranja postergar las internas del peronismo en la Capital Federal. En tres gestiones distintas, ante Lorenzo Miguel, Nilda Garré y Rodolfo Daher, los emisarios de Bauzá ofrecieron coincidir en una lista única, en la que Roberto Digón acompañaría a Erman González como segundo candidato en lugar del gerente general de Grosso, Manzano & Asociados. Además pusieron a su disposición tres puestos en la lista de concejales. Erman González también lo intentó en forma directa ante Digón y el primer candidato a concejal de su lista, Julio Bárbaro. La respuesta fue negativa: no dudan de que obtendrán la minoría, se ilusionaron con pasar del 35 por ciento de los sufragios en el escrutinio de hoy y ni siquiera descartan por completo batir en las urnas al protegido de Menem. Ningún observador neutral admite esta última hipótesis, pero a nadie sorprenderían las restantes. La esperanza oficial es que en este cuidadosamente elegido fin de semana larga no voten más de 30.000 de los 150.000 afiliados del padrón, dentro de los cuales se haría sentir el peso del aparato oficial de prebendas.

Viceministro de Trabajo en el primer gabinete de Menem, Digón se fue con un portazo al día siguiente de la transmutación de los depósitos bancarios en Bonos Externos. "El país está al borde del caos y los últimos aumentos salariales son como darle agua en cucharita a un elefante sediento. Los mismos grupos que desde febrero desestabilizaron al alfonsinismo están ahora desestabilizando al sistema constitucional. Le debo lealtad al Gobierno, pero más a quienes lo votaron. Las mayorías tienen poco protagonismo y participación y si lo tienen los mismos que medraron con la dictadura", tronó entonces. "No nos van a cambiar a Evita por María Julia Alsogaray y a Perón por el almirante Rojas", fue su sonsonete de campaña ahora. La leyenda de sus carteles proclama: "Porteño y peronista", su ventaja competitiva sobre el democristiano de La Rioja Erman González.

El eje de la campaña fue peronismo o menemismo, una disyuntiva que el gobierno nacional no pudo impedir ni impulsar, y de la que tiene pocos beneficios que recoger. El día de la presentación opositora, en Casa Suiza, los asistentes se rasparon las gargantas gritando: "Traigan

al gorila musulmán/ para que vea/ que este pueblo no cambia de idea/ sigue las banderas de Evita y Perón". En cambio, los organizadores disuadieron el más rústico estribillo "Turco ladrón", que no llegó a generalizarse. También descartaron como slogan de campaña el supuesto "Grosso no lo hizo solo".

### Contratos son contratos

Las grandes novedades políticas de esta campaña fueron la soledad presidencial, implícita en la designación de un candidato ajeno al distrito y al partido, cuya principal virtud es que no existe, más que como emanación del propio Menem; la participación decidida de Lorenzo Miguel en contra de su compañero de cárcel en Magdalena, y el lanzamiento de José Octavio Bordón por primera vez fuera de Mendoza.

El dilema de Miguel es cómo recuperar poder sin asustar. Ha aportado estructura y recursos pero se ha mostrado poco. Las 62 Organizaciones se proclamaron neutrales, pero instaron a votar por candidatos de "trayectoria peronista" y no por quienes "se acercan por conveniencia y oportunismo". Sin embargo, no hubo apoyo económico de los gremios grandes, como Luz y Fuerza, Mecánicos o Comercio, más por aversión a Digón, que fue su enemigo histórico, que por temor a Menem.

La irrupción del senador Bordón fue más decidida de lo que todos esperaban. Participó en una docena de actos y caminatas, con una repercusión popular sorprendente. Del oficialismo, sólo el diputado Carlos Ruckauf se animó a organizar un acto en Mataderos. Asistió tan poca gente, que no se repitió. Tomanza no fue sostenido por Carlos Corach, quien también colocó a la señorita Bullrich, la única candidata ajena al sistema de poder que gobierna la ciudad desde hace cuatro años. En la nómina menemista de concejales, el rostro nuevo de vieja militante de Juliana Marino debe soportar la compañía del procesado Juan Carlos Suarí y de Víctor Pandolfi (caso Parque Sarmiento), hermano de uno de los principales operadores de los famosos contratos de Grosso. En el allanamiento a las oficinas de Suarí, el juez Mario Filozof sequestró un

disquete con 6500 nombres de falsos y de verdaderos ñoquis. Si hubiera tenido más tiempo para estudiarlo, tal vez Suarí no habría sido el único candidato bajo proceso.

La tercera lista de diputados y concejales, impulsada por Eduardo Varela-Si-Carlos, es mantenida con respiración artificial por la Unidad Básica Logística, que dirige Hugo Anzorreguy. No pudo convertirse, como soñaba, en el hombre del millón, pero obtuvo un premio consuelo, para restar votos a la oposición.

### Corazón de tiza

El radicalismo continúa el juego de la silla, con el regreso de Raúl Alfonsín de Asia y el viaje de Fernando de la Rúa a Europa. El ex presidente deberá decidir si sostiene su apuesta por la conducción de la UCR, ahora que los resultados electorales frustraron su plan de exigir la entrega anticipada de la presidencia del Comité Nacional partidario, desde la cual teñir la campaña electoral. Entre las consideraciones que deberá tomar en cuenta figura también la opinión de sus médicos.

Argentinos que lo vieron en París afirman que en Shanghai padeció un ligero sobresalto cardíaco, similar al que obligó a su internación el verano pasado. Por eso no regresó de China por el Pacífico, repitiendo el viaje de ida, sino por la ruta más larga de Europa, donde buscó mejor cuidado. "Sólo es una gripe macha-za", desmiente Raúl Alconada Sempe, quien lo acompañó a la reunión de ex jefes de Estado (Helmut Schmidt, Pierre Trudeau, Valéry Giscard d'Estaing, entre otros) en la que se analizó la situación internacional a la luz de los cambios producidos con la caída del comunismo europeo y la reforma del comunismo chino. "Agotado por la interna llegó a Shanghai con 36 horas sin dormir. En el acto inaugural en el ex Círculo Francés hacía un frío tremendo, que lo volteó." En París sólo se levantó tres veces en 48 horas para atender compromisos, y de Ezeiza se fue directo a la cama.

La definición de las elecciones internas en la Capital y Buenos Aires también acicateó al gobernador de Córdoba. Eduardo Angeloz advirtió que el eclipse de Alfonsín y la emergencia de una nueva coalición entre Fernando de la Rúa, Federico Storani y Juan Manuel Casella agobiaban sus ilusiones presidenciales, y se lanzó con más ímpetu que tino a recuperar posiciones perdidas. Con pocos días de diferencia, le dijo al semanario Noticias que era prematuro hablar de la fórmula partidaria para 1995, y a De la Rúa, que entre ambos acordaran cómo integrarla. No, pero sí.

El procedimiento de someter sus dos nombres a votación de los afiliados para que ellos decidan en qué orden formarán fue presentado como una renuncia de Angeloz a la soberbia, pero sonó como reconocimiento de endeblez frente a De la Rúa. También necesita librarse del abrazo del oso de Alfonsín, de cuyo dedo ya no brotan prodigios.

De la Rúa, en cambio, siente que este compromiso le cerraría perspectivas dentro de un partido cuya diversidad difícilmente podría expresarse a través de una fórmula monocromática. Coincide con Angeloz en cambiar el método usual de confrontación de parejas, pero prefiere que el vencedor en las elecciones para designar al candidato presidencial pue-

da escoger a su compañero de fórmula, como ocurre, por ejemplo, en Estados Unidos. Sus preferencias son ostensibles en este momento por Federico Storani. Antes del viaje de De la Rúa, los vencedores franquearon posiciones. Storani le ofreció seguridades: "No estamos en la locura de cortarnos solos; hoy el mejor candidato del partido sos vos, queremos sumar y no restar". La alianza, iniciada con la elección de De la Rúa como presidente del bloque de diputados radicales, sobrevivió al primer éxito.

Pero nada que se decida ahora perdurará si no es reafirmado por los cómputos electorales de octubre. Si el nuevo hombre fuerte del radicalismo bonaerense fuera batido sin atenuantes por los candidatos peronistas, como vaticina/desea su alborotado vencedor, Melchor Posse, su nombre ni siquiera podría figurar como candidato a la vicepresidencia junto a De la Rúa. Pero, de imponerse sobre Alberto Pierri, se le abriría incluso la opción de disputar el primer término con el senador por la Capital. Hasta ahora ambos emergen como las figuras de recambio, mientras el ex líder Alfonsín, y el candidato presidencial que ungió hace cinco años declinan.

La importancia cuantitativa y cualitativa de la provincia de Buenos Aires es tal, que de ella depende el resultado en los comicios generales. Alfonsín obtuvo allí tres votos más para su propósito de retornar a la conducción del partido, pero perdió en todas las demás categorías sometidas a consideración de los afiliados, y no tiene cómo apoderarse de la campaña proselitista hacia el 3 de octubre.

Esta semana quedó constituida en el cuarto piso del Comité provincial una pluralista Comisión de Campaña, integrada por Storani, Casella, Horacio Jaunarena, Ricardo Vázquez y Angel Roig por la Convergencia, José Dummon y Daniel Salvador por el alfonsinismo, y Pascual

Cappelleri en representación de Melchor Posse. La asiste un equipo de asesores formado por Daniel Sario, Néstor Rodríguez Cross, Edgardo Caterberg, Daniel Lutzki, Ricardo Yofre y Luis Gregorich. Los cuatro últimos también participarán en el asesoramiento a la campaña de De la Rúa en Capital, coordinada por Enrique Olivera.

Esta estructura, en la que están representadas todas las corrientes radicales, en pocos días más tendrá diseñada la campaña, que en Buenos Aires personalizará la opción Storani-Pierri, en la primera elección desde 1985 en la que se votará por diputados nacionales y no por presidente o gobernador. El objetivo es ponerla en marcha antes del 6 de junio, día de la interna peronista. Esto comprende desde la contratación de espacios en los medios hasta las compras de papel. En el interior de la provincia, el mejor activo radical es la crisis agropecuaria, que ha llevado a algunas entidades a plantear el voto castigo. En el conurbano, Storani se propone gastar las pilas de los timbres, acompañado, cada vez que sea posible, por De la Rúa. Pasadas las elecciones internas, el poder real partidario pasa por este eje. Hasta el 15 de noviembre no habrá otro posible, y antes del 15 de noviembre está el decisivo 3 de octubre. Hasta entonces, los ramalazos internos serán sólo consuelo de perdedores.

Informe: Leandro Sigman

## TALLER DE INGLÉS

Grupos de conversación  
Video-films  
Juego teatral

Informes de 17 a 20  
Centro: 814-0637  
Caballito: 903-1831

## TRANSPORTE AUTOMOTOR DE PASAJEROS Y DE CARGAS

La Consultora Ejecutiva Nacional del Transporte (CENT) informa:

- Está en vigencia la Inspección Técnica Obligatoria de los vehículos de Transporte de Pasajeros y de Cargas en todo el País.
- La Inspección se podrá realizar en cualquiera de los talleres habilitados por CENT en el territorio nacional sin distinción del lugar de patentamiento o radicación.
- Vehículos de Pasajeros: Nuevos, antes de iniciación de servicios.
- Vehículos de Carga: Se debe realizar en función del último dígito del dominio (chapa-patente) de acuerdo al siguiente nomenclador.

ULTIMO DIGITO DOMINIO	MES A VERIFICAR
5	MAYO 1993
6 y 3	JUNIO 1993
7 y 4	JULIO 1993
8	AUGUSTO 1993
9	SEPTIEMBRE 1993
0	OCTUBRE 1993
1	NOVIEMBRE 1993
2	DICIEMBRE 1993

### TALLERES HABILITADOS

#### CAPITAL FEDERAL:

Av. Caray 3132 - Capital Federal - Tel. (01) 91-3298/0487/9698  
Larrzábal 2047 - Capital Federal - Tel. (01) 687-0670

#### BUENOS AIRES:

Calle 177 e/ 67 y 68 - La Plata - Prov. Bs. As. - Tel. (021) 529177  
Cno. Gral. Belgrano s/n Monte Chingolo - Lanús  
(ex-Regimiento Viejo Bueno) Prov. Bs. As. - Tel. (01) 246-8687

Ruta 3, Km 695 (acceso a puerto) - Bahía Blanca - Prov. Bs. As. - Tel. (061) 47708/513487

#### CHACO:

Julio A. Roca 876 - Resistencia - Prov. Chaco - Tel. (0722) 28350

#### ENTRE RÍOS:

Ruta 14 y 131 - C. del Uruguay - Prov. Entre Ríos - Tel. (0442) 25421  
Tra. Junta 985 - Guaiquerichu - Prov. Entre Ríos - Tel. (0442) 27767  
Ruta 131 - Villa Las Lomas - C. del Uruguay - Prov. Entre Ríos - Tel. (0442) 25895  
Concejal Velga 1361 - Concordia - Prov. Entre Ríos - Tel. (0451) 217996

#### LA PAMPA:

Mármol 1344 - Santa Rosa - Prov. La Pampa - Tel. (0954) 32456

#### MENDOZA:

Independencia 310 - Godoy Cruz - Prov. Mendoza - Tel. (061) 227173/22633  
Rodríguez Peña y Jesús Nazareno - Malpu - Prov. Mendoza - Tel. (061) 978018/979151  
Acceso Este y Calle Chacón Rodero de la Cruz - Quyaillén - Prov. Mendoza  
Tel. (061) 910350/910328

#### MISIONES:

Av. Bouchardo 2111 - Posadas - Prov. Misiones - Tel. (0752) 21193

#### SAN JUAN:

9 de Julio 874 (Oeste) - San Juan - Prov. San Juan - Tel. (0641) 211968/225722

#### SANTA FE:

Bv. San Diego 1644 - Villa Gob. Galvez - Prov. Sta. Fe - Tel. (041) 922877  
Ruta 8 y Agüero - Venado Tuerto - Prov. Sta. Fe - Tel. (0462) 21629  
Ayacucho 80 - Sunchales - Prov. Sta. Fe - Tel. (0485) 21000  
Ejército Argentino 3280 - Santo Tomé - Prov. Sta. Fe - Tel. (042) 73615/71742  
Juan de Caray 1573 (Ruta Nacional N° 11) - Recreo - Prov. Sta. Fe

#### RIO NEGRO:

Av. Gral. Pacheco 98 entre 1° de Mayo y Usandora de la Torre  
Acceso a Cipoletti - Río Negro - Tel. (0943) 72012

TOUR  
**RUSIA - UCRANIA**  
Salidas 26/6 y 06/7  
2 Semanas todo incluido  
**\$ 1.690**  
9 Días MOSCÚ - SAN PETERSBURGO  
Todo \$ 1.450  
Op. Resp. TURISMO SARCÚ.  
Rivadavia 4266  
Tel. 982-2442 981-5596 de 15 a 21hs

## Mediación de Caputo en Haití

El ex canciller radical Dante Caputo llegó ayer a Puerto Príncipe, Haití, en su condición de mediador de la Organización de Estados Americanos (OEA) y de las Naciones Unidas (ONU) en la crisis política que vive ese país. Caputo arribó a esa ciudad junto con el consejero del secretario de Estado norteamericano para Haití, Lawrence Pezzullo, a fin de entrevistarse con las autoridades civiles y militares locales para definir las condiciones de una futura misión de instrucción de policía internacional y de una misión militar de reconstrucción en Haití.

## La UTPBA, por el Estatuto

Una delegación sindical de la Unión de Trabajadores de Prensa (UTPBA) llegará hoy a Ginebra, Suiza, donde participará en la Asamblea Anual de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) con el propósito de defender la vigencia del Estatuto del Periodista Profesional y el del Trabajador Administrativo de Empresas Periodísticas, amenazados por la flexibilización laboral propuesta por el Gobierno. El titular del gremio, Juan Carlos Camaño, aseguró que el ministro de Trabajo, Enrique Rodríguez, "incursionó en el tema con evidente desconocimiento y apelando a argumentos totalmente infelices".

## Boleto gratis a las nubes

Aventados los fantasmas del cólera, al parecer guardados en cuarteles de invierno y con muy pocos casos en los últimos dos meses, Salta se lanzó a recuperar su esplendor como plaza turística del Noroeste, promocionando uno de sus principales atractivos: el Tren a las Nubes. Todo pasajero que a partir del próximo 29 de mayo adquiera en Aerolíneas Argentinas o Austral un pasaje Buenos Aires-Salta-Buenos Aires recibirá de regalo un boleto para ese tren, según la promoción lanzada en la Secretaría de Turismo nacional por las empresas aéreas y la compañía salteña Movitren, actual propietaria de ese ramal. La reposición del Tren a las Nubes provocó una reactivación turística en la provincia, pese a que este año el rebrote cólico fue más virulento en los meses del verano. Con un recorrido de 214 kilómetros por el ramal C-14 del Ferrocarril Belgrano, actualmente en la picota de las privatizaciones, el tren une la ciudad de Salta con el viaducto La Polvorilla, alcanzando una altura de cuatro mil metros sobre el nivel del mar. Su trayecto incluye 29 puentes, 21 túneles, 13 viaductos y dos zig-zag para ganar terreno sin rodear las montañas.

## Propiedad participada

# NADA ES PRIVADO

(Por Julio Nudler) Las telefónicas "habría que verlo", pero Aerolíneas y también Aguas Argentinas (ex OSN) y las eléctricas siguen siendo empresas estatales, de acuerdo con una desconcertante resolución conjunta de los ministerios de Economía y de Trabajo, cuya aparición se espera para esta semana. La insólita marcha atrás decidida por Domingo Cavallo y Enrique Rodríguez procura evitar que millares de trabajadores desplazados por los nuevos dueños o concesionarios de las empresas estatales reclamen las acciones del Programa de Propiedad Participada que les corresponden por lo establecido en la Ley 23.696, de Reforma del Estado. La extraña fórmula fue inventada bajo los efectos del susto provocado en el Gobierno por la demanda judicial iniciada a fines de abril por 860 antiguos telefónicos, en una actitud que podría ser seguida por otros 9000, planteando un pleito que podría costarle al Fisco casi 200 millones de pesos. Todos ellos pertenecían a EN-Tel cuando María Julia Alsogaray la entregó a españoles e italofranceses.

Como la ley incluye en el PPP —que en el caso telefónico abarca un diez por ciento del capital accionario— a todo el personal que figure en la compañía estatal al momento de su privatización, la mágica solución inventada para excluir a los empleados dados de baja después del traspaso a manos privadas consiste en considerar que una empresa no ha sido privatizada mientras no tiene organizado su Programa. Por tanto, el momento en que éste se arma pasaría a ser también el considerado como de la privatización, y los empleados eliminados previamente no tendrían derecho a su porción de acciones. En este sentido, ni Aerolíneas ni Aguas Argentinas ni Edenor, entre muchas otras, han dejado de ser estatales, por lo que cabría deducir que el Estado es responsable de cualquier desajuste que cometan Iberia, Lyonnais des Eaux o Electricité de France.

Ni Cavallo ni Rodríguez parecen

Enrique Rodríguez,  
ministro de Trabajo y  
Seguridad Social.

Domingo Cavallo y Enrique Rodríguez prepararon una inaudita resolución que declara como empresas estatales a Aerolíneas, Edenor, Aguas Argentinas y todas las que no hayan implementado aún su PPP. Pánico ante los juicios.

demasiado convencidos del especioso argumento de su resolución conjunta, por lo que decidieron incorporarle una disposición más práctica. Según ésta, todo empleado que se acoge a un programa de retiro voluntario renuncia, por ese mismo acto, a participar en el PPP. En realidad, este criterio —no admitido por ninguna de las múltiples y contradictorias normas dictadas hasta el momento sobre la propiedad participada— ya está siendo impuesto a los dependientes por el ministerio de Defensa en las privatizaciones que maneja, como la de TAMSE y otras.

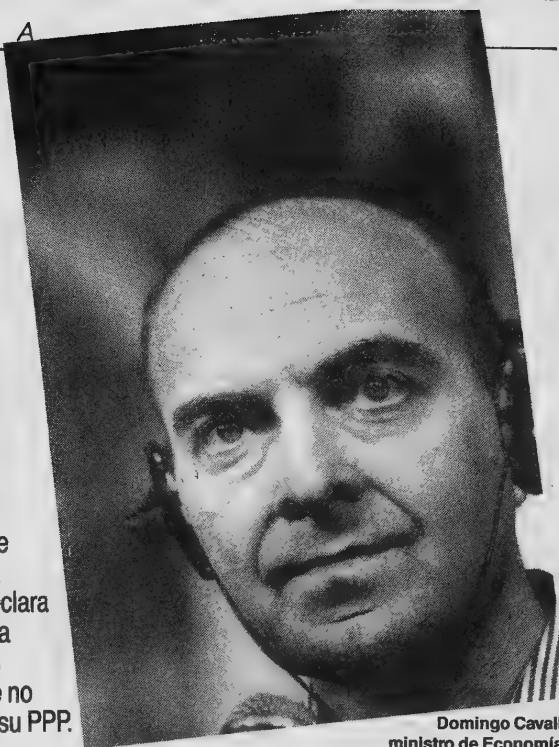
Fuentes de Economía explicaron a *Página/12* que la inminente resolución responde a un encargo del decreto 584, firmado por Cavallo unos meses atrás, que en su último artículo encomienda a ese ministerio y a Trabajo reglamentar los pasos para la instrumentación de los PPP. Pero lo más importante de ese decreto es que mediante él Economía se aseguró el control sobre la propiedad participada, ya que determina que la autoridad de aplicación es la que organiza el PPP, que no es otra que aquella de la que depende la empresa estatal que se privatiza, la gran mayoría de las cuales giran en la órbita de Economía. Según los entendidos, con esta norma Trabajo queda confinado al modesto papel de apenas convalidar la fórmula de distribución de las acciones, marginación que provocó el disgusto de Rodríguez.

Unos 3500 trabajadores de Aguas Argentinas serán los afectados más directos e inmediatos de la resolución conjunta. La empresa fue recibida al comenzar mayo por Santiago Soldati y sus socios franceses e ingleses. De inmediato abrieron un registro de retiros voluntarios, encontrándose con que 4300 de los 7 mil empleados retiraron el formulario. Una semana después ya lo habían presentado 2900, cifra que la firma espera llegará a unos 3500. Ahora esos trabajadores se enterarán de que su retiro, posterior a la transferencia de la empresa, implica renunciar a las acciones del PPP, e incluso que el plan de retiros, organizado por los adjudicatarios privados, en realidad fue obra de una empresa estatal.

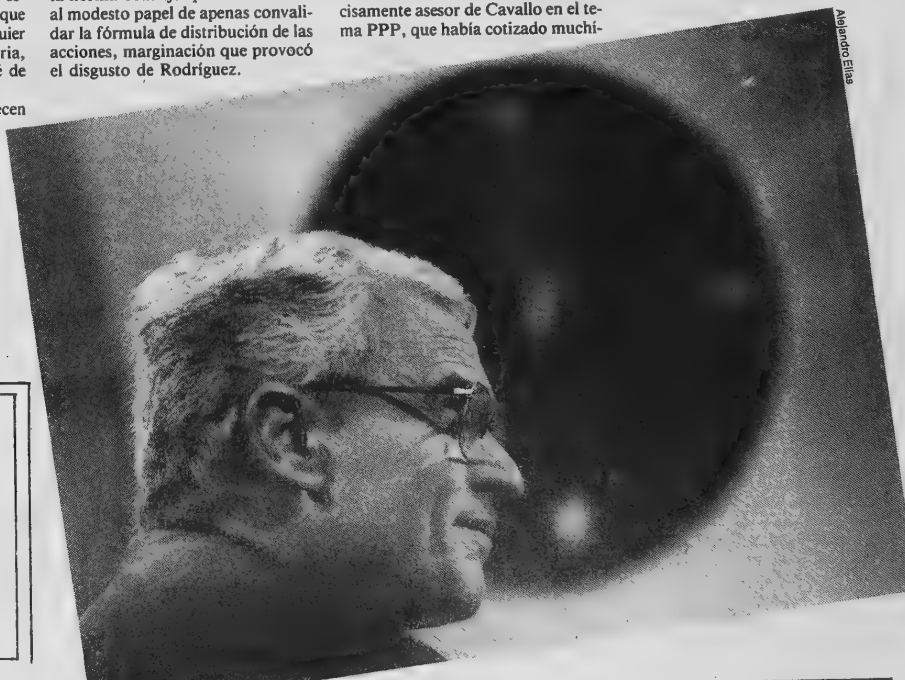
Una curiosa consecuencia del masivo acogimiento al retiro voluntario fue que Juan Carlos Sánchez Arnau (Privatizaciones), Wylían Otrera (Obras Públicas) y Carlos Etala (secretario de Trabajo) decidieron declarar desierto el concurso de consultoras para la implementación del PPP de la empresa del agua y las cloacas. La razón invocada es que organizar un programa para 3500 no es lo mismo que armarlo para 7000, por lo que deberían reducirse los presupuestos. La víctima de esta marcha atrás es Wenceslao Bunge, precisamente asesor de Cavallo en el tema PPP, que había cotizado muchí-

simos menos que los demás postulantes (algunos de los cuales impugnaron la presentación vencedora por múltiples aspectos). De cualquier forma, Sánchez Arnau asegura que la función de Bunge como asesor "cayó en el olvido, aunque quedara la resolución que lo nombró", y que si alguna vez actuó en nombre de Economía "pudo haber hecho uso abusivo" de su cargo. El subsecretario admite sin embargo que se contrató a Bunge para trabajar en el PPP telefónico y de Aerolíneas, pero "no lo hizo y perdió su oportunidad".

La lectura que hacen en Economía del fantástico embrollo de la propiedad participada, que en su momento fue el slogan por excelencia del capitalismo popular de mercado y un lubricante político para conseguir que se sancionara la ley de Reforma (desguace) del Estado, es que la legislación nunca estableció una "fecha de corte". Es decir, en qué momento una empresa deja de ser estatal, teniendo en cuenta que en la generalidad de los casos el Estado retiene acciones propias y las que debería asignar a los trabajadores. La resolución Cavallo-Rodríguez vendría así a terminar con la "ambigüedad", aunque su verdadero propósito es menos ideal: trazar una raya para decir quiénes son pero no están.



Domingo Cavallo,  
ministro de Economía y  
Obras y Servicios Públicos.



Alfonso Elias

Se  
Accidentó?

Estudio  
Jurídico  
Especializado

Dr. Eduardo Nigolian

Uruguay 292 12° C 49-4321



# EDENOR S.A.

EMPRESA DISTRIBUIDORA NORTE

## INFORMA A SUS CLIENTES Y A LA OPINION PUBLICA.

Con inusitada celeridad, un juez en lo penal ha dispuesto la detención de un hombre de trabajo, Angel Zappalorto. Quien por cumplir las legítimas órdenes de sus superiores, ha estado sufriendo una detención injusta y todas las vejaciones que para una persona de bien ello implica.

El Director General de EDENOR ha asumido ante ese juez la responsabilidad material de la orden de colocar los dispositivos que han motivado este procedimiento. Pero al Señor Zappalorto le quedará por mucho tiempo el recuerdo de este mal momento.

EDENOR considera imprescindible que la opinión pública conozca cuáles fueron tales órdenes.

Ante los continuos y crecientes inconvenientes en las instalaciones de distribución eléctrica, provocados por personas que se apropian indebidamente de electricidad sin pagar por ello, los clientes que pagan su factura sufrían interrupciones de servicio y caídas de tensión significativas, que se prolongaban por largos períodos. Al mismo tiempo, dichas instalaciones - que han sido confiadas a EDENOR por el Estado Nacional como resultado de la privatización - experimentaban daños a veces irreparables.

Ante ello, se decidió el desarrollo e instalación de un dispositivo que al mismo tiempo que protegiera la red contra los daños provocados por sobrecargas - que no pueden ser previstas por provenir de quienes roban o hurtan electricidad - también protegiera al buen cliente, el que paga, reduciendo en el tiempo los inconvenientes citados, ya que, superada la sobrecarga la reconexión es automática.

Lamentablemente se ha dado la circunstancia de que una cantidad ínfima de estos clientes ha sufrido momentáneas interrupciones en el servicio, debidas al funcionamiento de estos aparatos. No ha sido la intención de EDENOR que ello sucediera. Su negocio es distribuir electricidad, no privar de ella. Ya que si no suministra, no cobra. Esto es más que obvio.

La efectiva función de protección de estos dispositivos ha quedado demostrada por un acontecimiento realmente significativo: se ha quemado un transformador de 500 kVA, simplemente porque el protector que se le había montado, fue saboteado unas horas antes. Si el protector hubiera funcionado, la interrupción habría sido de una hora. Reemplazar el transformador llevará días.

EDENOR reitera su propósito de continuar utilizando cuanto elemento y procedimiento sea necesario para mejorar la calidad de sus servicios, dentro del marco legal y contractual correspondiente. Además, está dispuesta a acompañar las iniciativas de las autoridades y de la comunidad, tendientes a dar una solución de fondo a los problemas de vieja data que han originado esta situación.

Agradecemos la valiente actitud del Señor Angel Zappalorto, ejemplo para sus pares, lamentando al mismo tiempo el trance que está viviendo. Con funcionarios de su valor, acompañados por todo el personal de la empresa sin distinciones, con una conducción que asume sus responsabilidades, con el prestigio de las firmas que la operan, con la calidad de sus socios y con la comprensión y colaboración de la comunidad, EDENOR logrará su principal objetivo: dar un servicio de primera calidad que mejore las condiciones de vida de todos a quienes sirve.

## Peruanos esclavizados

Fue detenida una pareja de ciudadanos peruanos que explotaban a 23 compatriotas. La Policía Federal comprobó que los inmigrantes ilegales eran sometidos a una virtual esclavitud, después de un operativo en Anibal Arbelache 164, de Pompeya, donde vivían los 23 peruanos. La pareja que los explotaba hacían viajar a Buenos Aires a sus connacionales bajo promesa de trabajo. El grupo sometido trabajaba para terceros, debía dar el dinero obtenido a la pareja que a cambio daba una vivienda precaria en la casa de Pompeya y una pésima alimentación.

## Maiorano con los consumidores

El ministro de Justicia de la Nación, Jorge Maiorano, dejará inaugurado el 26 de este mes, el IV Congreso Internacional del Derecho al Consumidor, a realizarse en el Teatro General San Martín. El encuentro, que se extenderá hasta el 29 de mayo, contará con la participación de especialistas extranjeros y del país, en los niveles jurídico, gubernamental y privado. La reunión, organizada por el Consejo Municipal del Consumidor y el Instituto Argentino de Derecho del Consumidor, coincide con el primer congreso argentino de la especialidad.

## Amenazas de Mariela Muñoz

"Dios me dará una mano porque lo mío es un acto de amor", dijo ayer Mariela Elcira Muñoz y después amenazó con quitarse la vida si no se le otorga la tenencia de los mellizos de 2 años y de la nena de 3. El transexual permanece detenido en una dependencia policial bonaerense. El juez Rubén Sánchez ordenará un careo entre Muñoz, su pareja Jorge Rodríguez y la madre biológica de la niña, Liliana Montegudo. El transexual y Rodríguez se niegan a declarar ante Sánchez.

## Roque Pérez bajo el agua

El pico de crecida de las aguas que bajan por la cuenca del Salado hacia la bahía de Samborombón colocaron en situación crítica a la localidad de Roque Pérez, mientras que las lluvias de las últimas 24 horas pusieron en alerta a los pobladores de Coronel Suárez donde se levantan defensas para proteger el casco céntrico. Según los últimos datos, aportados por fotos satelitales, en la provincia de Buenos Aires hay 3.870.000 hectáreas inundadas.

## Accidente nuclear

Los expertos empezaron a investigar las causas de la explosión del viernes por la noche, en la central nuclear de Zaporizja, a 400 kilómetros de Kiev, mientras las autoridades negaron un posible escape radiactivo. La explosión se produjo durante la reparación de una tobera que alimenta de hidrógeno los generadores de uno de los bloques de la central. A causa del incendio murió un obrero y otros empleados sufrieron quemaduras menores.

## ¿Por qué protestan los porteños?

En el último año hubo 41.000 denuncias ante organismos oficiales, pero esa cifra representa sólo el 2 por ciento. Son aquellos que encontraron cabida en los libros de quejas de los funcionarios. En los 58 organismos no oficiales no llevan un registro de las protestas. A la hora de encauzar sus reclamos, los porteños se encuadran en cinco tipologías: combativos, insistentes, agresivos, los que delegan y los que proponen soluciones. Consumidores, habitantes y contribuyentes pretenden mejores servicios y una ciudad más limpia y segura.



Por el servicio telefónico

# HUBO 13.500 RECLAMOS EN 10 MESES

Las compañías privadas Telefónica de Argentina y Telecom Stet France Argentina tienen escaso control por parte del Estado. Aunque la Comisión Nacional de Telecomunicaciones homologó un Reglamento Básico del Servicio Telefónico —que fija las cláusulas de su relación con los clientes y está vigente desde el 14 de setiembre de 1992—, los usuarios denuncian que no se cumple. Cientos de juicios presentados ante los tribunales lo atestiguan.

La Asociación Defensa del Consumidor (Adelco) ha concretado un acuerdo con la Comisión Nacional de Telecomunicaciones (CNT) que la autoriza a gestionar reclamos, de los cuales ha recibido 13.500 entre el 1º de junio de 1992 y el 1º de abril de 1993. Los casos más frecuentes son la falta de servicio y el excedente de pulsos. Siete mil doscientas quejas corresponden a Telefónica de Argentina y 5073 a Telecom. De éstos, fueron atendidos 6743 y 4322, respectivamente. Esto no implica que los problemas hayan sido solucionados, sino que se ha informado a la CNT sobre qué es lo que ocurre en cada caso. Para presentar un reclamo ante Adelco-CNT es necesario haberse presentado primero en la oficina comercial, luego en la central correspondiente y no haber obtenido solución allí.

Para hacer frente a estas irregularidades fue que, en diciembre de 1991, 500 usuarios autogestionaron una asamblea que dio nacimiento al Movimiento de Usuarios Telefónicos (MUT). En aquel momento contaron

con el apoyo de los diputados Carlos "Chacho" Alvarez, Juan Pablo Cafiero, Alfredo Bravo y Ricardo Felgueras y actualmente los respaldan el concejal Anibal Ibarra y Carlos Alvarez. Este agrupamiento, que intenta encontrar respuesta institucional a los reclamos, tiene una oficina en el Congreso de la Nación, edificio Anexo de la Cámara de Diputados, oficina 122 teléfonos 954-1111/1113 ints. 2123/3327.

Los quejosos del MUT se agrupan por barrios y los pedidos se efectúan por escrito a los gerentes, con las firmas de los propios Alvarez e Ibarra. El damnificado también puede efectuar su reclamo personalmente o por teléfono. Teóricamente, las soluciones buscadas por el MUT deberían obtenerse dentro de los 20 días junto con un informe por escrito de las empresas. La realidad dice que Telefónica hace 6 meses que no cumple con estos informes, aunque sostiene que los teléfonos se han reparado. La mayoría de las quejas se originan en la falta de servicio y por exceso de facturación. En este último caso, el problema más grave es el incumplimiento de los artículos 19 y 27 del Reglamento General del Servicio Básico Telefónico, que fue firmado por Telecom y Telefónica y homologado por la Comisión Nacional de Telecomunicaciones (CNT). En esos artículos el prestador se compromete a "informar por escrito la exactitud de la medición realizada" y "el cliente tiene derecho a que el prestador le exhiba la información sobre la que está basada su facturación,

(Por Paula Carri) La población de la Capital Federal se queja constantemente del mal estado en que se encuentra la ciudad, pero sólo el 2 por ciento logra concretar su reclamo ante un organismo oficial. Hubo un total de 41.000 denuncias presentadas en el último año, de las cuales 17.200 corresponden al Departamento de Información y Reclamos de la Municipalidad, 9500 al Consejo Municipal del Consumidor, 13.500 a la Comisión Nacional de Telecomunicaciones (CNT) y 850 a la Controladuría General Comunal. Los 58 organismos no oficiales —que también reciben denuncias relacionadas con violaciones de sus derechos civiles, de defensa ecológica, de defensa del consumidor— no han computarizado cifras al respecto.

En la Controladuría General Comunal, el ombudsman, Antonio Cartañá, opina que "la insatisfacción de la gente es infinita. Como frecuentemente no alcanza con canalizar la queja mediante el juicio, la acción política y pública (cartas de lectores, organizaciones barriales), nosotros recomendamos presionar a los funciona-

rios. Así es como algunos ciudadanos deciden 'acampar' frente a la dependencia correspondiente hasta tanto su queja sea atendida".

El abanico de posibilidades para aquel que se decide a efectuar una denuncia es amplio y no del todo claro. Existen dependencias cuyos campos de acción se superponen entre sí, organismos no oficiales que a veces no pueden resolver la situación planteada por el damnificado y condiciones desfavorables de vida de mucha gente que no posee los medios para acercarse a estos centros.

Para el funcionario Lino Di Giorgio, también de la Controladuría, "la Capital Federal es un espejo de las diferentes clases sociales y de acuerdo con los barrios hay una 'cultura de la queja'. Pensemos en aquella madre que lleva a su chico al hospital municipal, que a las siete de la mañana le otorgan un turno para las 11 y cuando éste llega, el médico que debería atenderla no está porque salió a ocuparse de una urgencia. Esta mujer podría quejarse. Pero ella y muchos, en casos semejantes, no saben que pueden hacerlo. Es más, en su contexto, lo prioritario no es quejarse. Esa persona desconoce la Justicia".

No se sabe cuántas personas desfilan por los organismos no oficiales, fundaciones y asociaciones con la intención no sólo de resolver sus problemas sino de contribuir a mejorar esta maraña de males que aqueja a la ciudad. En este sentido, los centros de estudios sociológicos y/o políticos no se han dedicado a

El aumento de tarifas. De acuerdo con la Ley de Convertibilidad, no debería producirse. Sin embargo, hay un decreto (2585/91) que habilita a las empresas a elevar las tarifas con un margen del 46 al 130 por ciento.

Las empresas han reducido su responsabilidad. Antes, ENTEL se responsabilizaba hasta el aparato. Pero ahora la responsabilidad llega hasta la caja de distribución, que está siempre fuera del domicilio.

Inconstitucionalidad del sistema de medición. Actualmente se mide por pulsos, pero ésta no es unidad de medida del Sistema Métrico Legal Argentino, según Ley 19.511.

## Donde mueren las demandas

En la actualidad las empresas proponen a los demandantes que retiren sus demandas a cambio de devolverles el dinero pagado por llamadas no efectuadas, pero no reconocen los daños y perjuicios ocasionados.

Hay un consumidor, Carlos Alberto Pérez, que realizó una investigación digna de un detective privado. Alguien le robó su línea telefónica y su factura del bimestre mayo-junio de 1992 fue de 6000 pesos. Pérez descubrió que en su boleta se repetían llamados a México. Llamó a ese número y averiguó que, desde la Argentina, los llamados eran efectuados por una exportadora de cueros. Esta firma era la que le estaba robando la línea. Los datos recogidos por el señor Pérez fueron suministrados a Telefónica de Argentina y constan en la presentación de demanda contra la compañía telefónica.

En el único juicio contra una compañía telefónica con sentencia, el juzgado falló a favor del demandante y fue originado por un exceso de facturación. El caso se caratuló Bertoncello Héctor c/Telefónica y fue radicado en el Juzgado Federal de Bahía Blanca. La Sala II expresó, ante la falta de facturas detalladas que debía suministrar Telefónica, que "la presunción de legitimidad de que gozan los actos del Estado... no resulta aplicable a Telefónica de Argentina S.A. porque obviamente es un ente comercial, cuyo objetivo —dentro de las reglas del mercado— es la obtención de ganancias".



levanta la voz

# BANDONEON

## Obstáculos en pleno centro

Caminar por las calles de Buenos Aires es toda una hazaña. El ombudsman porteño da un dato para el horror: en la ciudad hay 71 tipos de obstáculos que entorpecen el tránsito de los habitantes y se hallan en espacios públicos. Algunos son reglamentarios, como el alumbrado público, pero más de la mitad se clasifican en el rubro infracciones (pasacalles fuera de época electoral, farolas, canteros y macetones correspondientes a comercios, volquetes instalados de cualquier modo y en cualquier mano, pozos de diferentes tamaños, etcétera). Estos 71 estorbos no derivan de un recuento en toda la Capital Federal: en la Avenida de Mayo, desde el 500 hasta el 1400 se puede tener el desagradable privilegio de toparse con todos.

investigar el tema. Sin un lugar que centralice reclamos, sin campaña educativa fuerte y sin teóricos que expliquen lo que está sucediendo es difícil que la gente encuentre un espacio socialmente válido para legitimar su queja.

Un estudio inédito de la Fundación Poder Ciudadano, tipifica en cinco grupos a los ciudadanos que se acercan con alguna inquietud:

- **Los combativos.** "Son aquellos que se preocupan y defienden sus argumentos con fervor." Es el caso de Adriana Vargas de Braña, quien estuvo 4 años privada de teléfono y, no obstante haber recuperado el servicio, inició juicio a la actual Telefónica por daños y perjuicios.

- **Los háganlo.** Son aquellos que acuden una y otra vez con el mismo reclamo pero son incapaces de imaginar vías para su resolución. "Hagan algo con respecto al tema de la reforma previsional", dicen que reclama un ciudadano día por medio. Le explican que la Fundación se halla dedicada a otros proyectos en ese momento, pero que lo apoyarán si él inicia la acción. A los dos días aparece con la misma sugerencia ("hagan algo").

- **Los que delegan.** Rechazan sistemáticamente todas las opciones que representan una posible solución. Tal es el caso de Estela, cuando el dueño de la pensión donde se hospedaba cerró su habitación con sus cosas dentro. No quiso dirigirse a la Subsecretaría de Inspección General, ni a Caritas, ni a Defensa Civil, ni a ningún sitio donde quizá si pudieran hacer algo por ella.

- **Los agresivos.** Se enojan, agravan y descalifican la tarea realizada. En Poder Ciudadano están habituados a los llamados que se inician con "Y ustedes, ¿para qué sirven?" y terminan con insultos por parte del que llama.

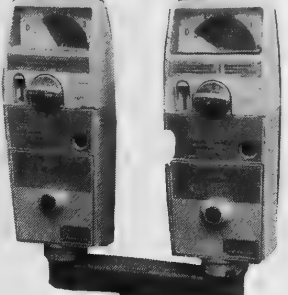
- **Los ciudadanos.** Proponen, organizan, conversan, actúan y suman su mano para lograr la concreción del bien común. Tal podría ser el caso de Nelly Buffoni, quien efectuó una denuncia ante el ombudsman Cartañá por la acumulación de basura en la esquina de Azucénaga y Pacheco de Melo. Sin embargo, su preocupación por el mejoramiento de la ciudad, empezando por su barrio, difícilmente pueda aportar la solución definitiva del problema, en tanto los restantes vecinos sigan dejando residuos en la calle.

Al respecto, Luis Pittau, del grupo de Vecinos Sensibles de Palermo, tiene algo que decir. Para él los grupos de vecinos deben ser formadores de conciencia: "A nosotros nos interesa ir más allá de la queja. Porque cuando se reúnen muchas quejas en torno de un tema es posible modificar la realidad. Esto pasó más en el gobierno anterior. Con Menem el tema es que, así uno se queje, los re-

clamos son ignorados. La queja queda entonces circunscripta a cuestiones particulares. Si el grupo se reúne por un tema individual y específico suele frustrarse cuando la solución no aparece".

En otros barrios también se mueven. Los Vecinos Creativos de Saavedra, con su presidente Eduardo Cioffi a la cabeza, informan que aún no han finalizado las obras de apertura del arroyo Medrano, que inundaba, debido a su obstrucción, 180 manzanas del barrio. La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires

inició las obras luego de la licitación correspondiente, pero "desde el cambio de intendente el trabajo está paralizado y aún falta un 30 por ciento para su finalización. Los vecinos se reúnen periódicamente aunque muchas veces la gente soluciona sus problemas y se va", se lamenta Cioffi. Quizá por la frecuencia con que esto ocurre, los Vecinos Sensibles de Palermo destacan como una característica de su grupo la flexibilidad: "La gente va y viene, puede aportar un día y desaparecer un año. La toma de conciencia lleva su tiempo".



## Guía práctica para protestar

Los porteños tienen derecho a la limpieza, al libre tránsito, a la belleza de los espacios públicos, a comprar alimentos en buen estado. Cientos de dependencias de la Municipalidad existen para que esto sea posible. Aquí van algunas para que todos puedan cuidar la ciudad.

Controladuría General Comunal (ombudsman): Belgrano 1876, 3º piso. Tel: 383-3657/3668.

Centro de Información y Reclamos: 343-0305 al 09.

Ruidos molestos: solicitar medición en Av. Rivadavia 534 PB, lunes a viernes de 9.30 a 15.30. Llevar D.N.I.

Residuos: recolección y limpieza en sumideros. Manliba: 801-2931; Ciba: 582-0877; M.C.B.A.: 612-5569/7420.

Productos alimenticios en mal estado: Seguridad Alimentaria: 802-2838/2840.

Alumbrado público: reclamos y desperfectos: 67-7193/9672.

Pavimentos y aceras: reparación, pozos. Zonas 1 y 2 M.C.B.A.: 97-1809/2056 int. 3222/3. Zonas 3, 4, 7 y 8 Consultora Consular S.A.: 343-9636/9831. Zonas 5 y 6 Consultora Grimaux y Asoc.: 812-7060/7506.

Postes de televisión por cable: efectuar denuncia ante la seccional de Policía Federal correspondiente y ante la Dirección General de Ingeniería Vial: 35-8448/6762.

Orientación y atención al contribuyente: seguimiento de expedientes municipales, recepción de oficios judiciales: 331-0961 al 79 int. 1061. Semáforos: desperfectos y reparación: 35-6624/5666.

C.I.P.E.C.: 342-4010/9, 923-1051/9.

Consejo Municipal de Animales: abandono en vía pública. Instituto de Zoonosis Luis Pasteur: 982-6666/4564.

Metrogas: escapes y emergencias: 982-7051.

Ente regulador de la electricidad (ENRE): 342-1087 y 331-5474.

Edenor: 955-7482/7536/7675/7716/8255.

Edesur: 331-0305/0330/0334/0363.

Ente Regulador de Aguas Argentinas: calidad de servicio, atención de usuarios, control de efluentes cloacales: 811-1080 y 42-3886.

Derrumbes, apuntalamientos: guardia de auxilio: 82-7201/862-9067.

Consumidor: alteración de peso o contenido de productos, etcétera.

Consejo del Consumidor: Hipólito Yrigoyen 1418: 381-3274/3675.

Comisaría del Menor: Av. Díaz Vélez 4633: 801-0448/4444.

Arboles secos: peligro de caída, cortes de ramas y raíces. Av. Rivadavia 524 PB de lunes a viernes de 9.30 a 15.30. Llevar D.N.I.

## PROGRAMA DE SALUD INTEGRAL

CURSOS DE ACTUALIZACIÓN PARA MEDICOS DE CABECERA DE LAS DELEGACIONES VI - VIII - X - XXIX  
PAMI - FACULTAD DE MEDICINA DE LA U.B.A.

"1er CURSO DE FARMACOTERAPEUTICA EN GERIATRIA"

Clase inaugural en el Aula de la Asociación Médica Argentina.

Av. Santa Fé 1171. Capital Federal. Martes 1 de junio 20 hs.

A partir del 8 de junio en el Hospital Naval.

Av. Patricias Argentinas 351. Capital Federal. Martes de 20 a 22 horas.

"ACTUALIZACION EN GERIATRIA Y GERONTOLOGIA"

A partir del 5 de agosto en la Facultad de Medicina de la U.B.A.

Paraguay 2155 - Jueves de 20 a 22 horas

Informes e inscripción en sedes distritales de las Delegaciones correspondientes.

**PAMI**

INSTITUTO NACIONAL DE SERVICIOS SOCIALES PARA JUBILADOS Y PENSIONADOS

EL INSTITUTO DE LOS GRANDES

# VIVIR

(Por Graciela Mochkofsky) La sonrisa del diputado Alberto Pierri apunta a la puerta de entrada de la sucursal de Edenor en San Justo; partido de La Matanza, desde un afiche en que se promociona para las internas de hoy. Las paredes del edificio fueron cubiertas por pintadas con el nombre del diputado, el mismo que asentó la denuncia penal contra la empresa por "defraudación", que derivó en la detención del gerente Angel Zappalorto. En el interior se realizaron ayer las primeras reuniones entre los firmantes del pacto del viernes: los directivos de la distribuidora eléctrica y los representantes de los barrios afectados por los cortes de luz. Edenor mantiene su postura de no continuar soportando una pérdida de 70 millones de dólares anuales por robo de energía, aunque la presión de los manifestantes, la prensa y el gobierno provincial los obligue a mostrar una actitud conciliadora. Los vecinos están dispuestos a racionar el consumo en el invierno, pero defienden el derecho a tener luz tanto para los que llevan sus facturas al día como para los que se alimentan de conexiones clandestinas. "Nosotros no robamos —dicen los 'colgados'—. La electricidad es una necesidad, y estamos dispuestos a pagarla." Hoy comienzan asambleas en los barrios para discutir la situación.

• El partido entero de La Matanza fue pintado de rojo y verde, el color de la Liga Federal. Las paredes, los postes de alumbrado público, los carteles fueron adornados con el nombre del candidato de Duhalde que busca su reelección. En segundo término, y con menor frecuencia, aparece el nombre del gobernador. Por último, cada tanto, figura Carlos Menem. "Pierri cumple", dicen los carteles en el alumbrado, con dibujos de casitas verdes y rojas y postes de luz.

"Fue el que nos ayudó con el tema de los cortes de Edenor", dicen los vecinos de la zona afectada. "Sólo su fantasma anduvo por el barrio. El nunca entró. Al verdadero Pierri lo vimos por televisión", añaden.

• —Acá hay gente que pidió el medidor hace tres años, y no lo traen. Mi marido fue cinco veces a reclamar —lamentó una mujer que hacia las compras del sábado en un almacén del barrio La Juanita—. Yo

Los vecinos que tienen sus conexiones en regla y pagan las facturas, los que reclaman la regularización del suministro, el gobierno bonaerense y la empresa distribuidora de energía eléctrica llegaron a un acuerdo momentáneo pero en La Matanza falta iluminar una vida mejor.

**DIEGO A. FERREYRA BELTRAN**  
**SILVIA PERALTA de FERREYRA**

DETENIDOS - DESAPARECIDOS  
en la PERLA, CORDOBA

1976 - 24 de Mayo - 1993



*"Hoy es siempre todavía"*

Antonio Machado

Su hija Juanita, sus padres,  
sus hermanos, familiares y amigos.

**NI OLVIDO NI PERDON**

## La ley que no se cumple

Aunque en el conflicto estallado entre Edenor y sus clientes nadie lo haya recordado, la Ley de Reforma del Estado concedió preferencia a los usuarios para ingresar al capital de la empresa que les provee el servicio. De haberse cumplido lo previsto por esa ley, los afectados por los cortes estarían ocupando varios sillones en el directorio de las herederas de Segba y participando en la toma de decisiones que los involucran. Su transformación en socios se facilitaría por la posibilidad de abonar las acciones de acuerdo con el consumo de cada usuario y utilizando para el pago en cuotas la misma factura de la luz.

Entre quienes deben tener preferencia para integrar la empresa suministradora del servicio la ley menciona a los "que sean usuarios titulares de servicios prestados por el ente a privatizar, organizados o que se organicen en programa de propiedad participada, cooperativa u otras entidades intermedias legalmente constituidas".

En los casos de Edenor, Edesur y Edelap —las tres compañías que heredaron la distribución eléctrica en el área que correspondiera a Segba—, el Estado retuvo un 35 por ciento de las acciones con la intención de colocarlas en la Bolsa. Este propósito quedó frustrado por el derrumbe del mercado bursátil a partir de junio del '92. Pero, de acuerdo con la ley, debería contemplar la venta de esos títulos a los usuarios, lo que daría a éstos entre 3 y 4 poltronas en los directorios, donde también habrá uno en representación de los trabajadores, que obtienen acciones por el PPP. Sumarian así de 4 a 5 directores, frente a los 5 o 6 correspondientes a los capitales privados que compraron el gerenciamiento de esas empresas. La misma fórmula de control podría extenderse a los otros servicios privatizados.



Historias de "colgados" y "legales" en La Matanza

# ¿VIR EN LA PENUMBRA

(Por Graciela Mochkofsky) La sesión del diputado Alberto Pierri apunta a la puerta de entrada de la sucursal de Edeon en San Justo, partido de La Matanza, desde un afiche en que se promociona para las internas de hoy. Las paredes del edificio fueron cubiertas por plátanos con el nombre del diputado, el mismo que asentó la denuncia penal contra la empresa por "defraudación", que derivó en la detención del gerente Angel Zappalorto. En el interior se realizaron ayer las primeras reuniones entre los firmantes del pacto del viernes: los directivos de la distribuidora eléctrica y los representantes de los barrios afectados por los cortes de luz. Edeon mantiene su postura de no ceder ni un centavo a la pérdida de 70 millones de dólares anuales por robo de energía, aunque la presión de los manifestantes, la prensa y el gobierno provincial los obliga a mostrar una actitud conciliadora. Los vecinos están dispuestos a racionar el consumo en el invierno, pero defienden el derecho a tener luz tanto para los que llevan sus facturas al día como para los que se alimentan de conexiones clandestinas. "Nosotros no robamos" dicen los "colgados". La electricidad es una necesidad, y estamos dispuestos a pagarla. Hoy comienzan asambleas en los barrios para discutir la situación.

El partido entero de La Matanza fue pintado de rojo y verde, el color de la Liga Federal. Las paredes, los postes de alumbrado público, los carteles fueron adornados con el nombre del candidato de Duhalde que busca su reelección. En segundo término, y con menor frecuencia, aparece el nombre del gobernador. Por último, cada tanto, figura Carlos Menem. "Pierri cumple", dicen los carteles en el alumbrado, con dibujos de castas verdes y rojas y postes de luz.

"Fue el que nos ayudó con el tema de los cortes de Edeon", dicen los vecinos de la zona afectada. "Solo su fantasma anduvo por el barrio. El nunca entró. Al verdadero Pierri lo vimos por televisión", afirman.

—¿Acá hay gente que pidió el medidor hace tres años, y no lo traen. Mi marido fue cinco veces a reclamar—lamentó una mujer que hacía las compras del sábado en un almacén del barrio La Juanita—. Yo

estoy enganchada, pero no robo. O robo por necesidad, que no es lo mismo. Robo es cuando una persona se cuelga de un cable y no le comunica a nadie. Nosotros decimos: "miren, estamos enganchados y queremos empezar a pagar" y ellos nos ven. Los únicos que tienen luz acá son los que recibieron de SEGBA.

—SEGBA venía a arreglar los transformadores cuando se quemaban—interrumpió Roberto Carrizo, un hombre viejo y sin dientes—. Pero nosotros, porque tenemos que volver a gastar plata en cables."

Las primeras casas del Latinoamérica comenzaron a levantarse en 1987. Una maraña de cables atraviesa

pagaba 20 pesos por mes y ahora me cobran 60.

La Juanita, un barrio de casas de material a medio construir, está encerrado entre la Ruta 3 —donde se hicieron las manifestaciones la semana pasada—, las villas Graciela y Sáscor; el asentamiento Latinoamericana y el barrio 24 de Febrero. En todos se produjeron cortes.

—"Ayer (por el viernes) llegaron cuatro tipos de Edeon en un auto y después de dar unas vueltas cortaron la luz de 6.30 a 7.30", aseguran en La Juanita. "Anduvieron el miércoles, con la policía", dijo un empleado de la Municipalidad de La Matanza. "Yo los vi, cortaron el transformador. Es mentira lo que dice la empresa, que fue la gente de acá la que lo sabotó."

La empresa se llevó los cables nuevos. Unos hombres los cortaron y se los llevaron", cuentan en el asentamiento Latinoamericana, donde todas las conexiones son ilegales. "Y entonces los que perdemos somos nosotros, porque tenemos que volver a gastar plata en cables."

—Las primeras casas del Latinoamérica comenzaron a levantarse en 1987. Una maraña de cables atraviesa

las calles hasta los transformadores de los barrios vecinos, de donde se nutren. Para conseguir una instalación legal, los pobladores deben presentar un certificado de la propiedad de la tierra. Ninguno lo tiene, porque todavía no se los entregaron. —Yo llevé a La Plata los papeles para que mi tierra esté a mi nombre hace tres meses, cuando lo vi a Pierri en la televisión diciendo que no puede pagar la luz, la gente igual. La gente tiene derecho a que el gobierno se la. Porque usted, como vecino, no le va a mezclar luz a alguien que vive al lado de su casa y tiene chicos. Si usted tiene un medidor, y él no, lo deja que se conecte".

Fernando Ferrando, experto de la CEE

## "LOS COLGADOS NO SON UN PROBLEMA"

(Por Laura Rosenberg) Fernando Ferrando es experto en ahorros energéticos de la Comunidad Económica Europea y director gerente de una empresa del grupo asegurador Mapfre, de España especializada en proyectos de ahorro y diversificación de energía. De paso por Buenos Aires donde arribó para dictar cursos auspiciados por el Instituto Internacional de Medio Ambiente y Desarrollo y la Fundación Mapfre, expresó a Página/12 sus reparos en considerar "culpables" a los evasores carenciados, ya que a su juicio, el problema estaría ligado a una falta de infraestructura antes que al robo del servicio.

—O sea que no es un problema de los "colgados".

—Definitivamente no. Sinó más bien, de formas de tarificación. Tampoco se soluciona colocando disyuntores en cabeceras de red. Habría que ver por qué la empresa lo ha hecho. Hubiese sido más lógico colocarlos en cada vivienda.

—La empresa dijo que ya se les quemaron cuarenta transformadores.

—Puede ser que las líneas estén sobrecargadas. Es posible que las subestaciones se hayan quedado pequeñas. En ese caso, lo que cabría es hacer una ampliación. Es cierto que si eliminan a los evasores, la línea va a estar menos sobrecargada. Pero la solución no es esa.

—Eso no se dijo.

—El punto fundamental, sobre to-

do cuando se abastace al sector doméstico no es el tema energético, sino el problema de la potencia, es decir, que todo el mundo coincide en la demanda a la misma hora. Eso no tiene nada que ver con los costos. Las líneas van a seguir más por más que la gente pague sus facturas.

—¿Por qué se pusieron los disyuntores en cabeceras de red?

—Los disyuntores serían una medida de precaución, aunque lo lógico hubiese sido colocarlos en domicilio. Entonces cada uno controla lo que gasta. Suena más lógico que los hayan puesto por otra razón. El problema de los "colgados" no es de fácil solución en ningún país del mundo. Entonces, podría ser una llamada de atención pública. Y tal vez, en este caso, se les fue la mano.

—¿En otros países, cuál es el porcentaje de evasión?

—Es muy bajo. No creo que en España llegue al uno por ciento. Por empezar, la compañía eléctrica establece otro tipo de contrato con los usuarios. A nosotros nos colocan un disyuntor por vivienda. Y cada vez que uno se excede del tope fijado, el aparato salta y se corta la corriente.

—¿Y cómo establecen el tope?

—Bueno, eso lo fija el usuario. Yo, por ejemplo, decido que en mi casa no voy a gastar más de 3,30 kilowatts. Elijo eso porque nunca pongo la lavadora el horno al mismo tiempo. Entonces, hago un contrato por esa cantidad y la empresa me coloca el disyuntor en ese tope. Si me

paso, la corriente se corta. Apago algo y a la media hora el sistema vuelve a funcionar automáticamente. En las casas, el disyuntor cumple una doble función: corte de suministro y seguridad. A su vez, a la compañía le sirve para calcular los coeficientes de simultaneidad (de todas las viviendas) para dimensionar sus líneas.

—¿Cuál es su consejo?

—La gente debería insistir en una solución. Los monopolios se toman muchas prerrogativas, pero tienen obligaciones de servicio ineludibles.

—¿Por ejemplo?

—Deben suministrar la energía que la gente pide. No es lógico ni ético que vendan sólo cuando quieren. En España eso está reglamentado. Si la compañía dispone cortar la luz, debe dar plazos para que el usuario se ponga al día. Por ejemplo nunca han podido cortarles la luz a los ayuntamientos, y eso que algunos no tienen ni un "dure". Es algo que va más allá de las razones económicas. Hablamos de alumbrado público: en escuelas, en calles.

—Es que en España la electricidad está considerada un servicio básico.

—Definitivamente sí. Tampoco se les puede quitar el servicio a los que tienen al día sus cuentas. Hacer pagar a justos por pecadores. Los servicios de primera necesidad no deben estar sujetos al mercantilismo. La compañía debe tener la obligación de hacer lo imposible para incrementar el servicio.

—Las compañías aquí advirtieron

ronismo que está cerca, y nada. No sé cuál será la dificultad.

• El empleado de una verdulería de Villa Scasso contó que hace unos meses se organizó una colecta para reunir el dinero que pedía Edeon, con el que se extendería el tendido de la red eléctrica para legalizar la situación de los "colgados". Debían pagar 200 pesos por cada vivienda, y cubrir además el costo de los terrenos baldíos, que serían considerados como casas. "Un flaco se hizo cargo y siguió hasta que conseguimos 40 millones (Son 4.000 pesos, pero los vecinos todavía utilizan la vieja denominación). Y después desapareció. Debe andar viajando por ahí, el muy hijo de puta".

• "Acá tendría que venir el gobernador—opinó otro vecino del Latinoamérica—. El está en La Plata, es el que puede solucionar esto. Y hacer que la gente que no puede pagar la luz, la tenga igual. La gente tiene derecho a que el gobierno se la. Porque usted, como vecino, no le va a mezclar luz a alguien que vive al lado de su casa y tiene chicos. Si usted tiene un medidor, y él no, lo deja que se conecte".

El padre de los niños indicó que los nombres de los sextillizos —Camila, Solana, María Luz, Julieta, Alejo y Lautaro— son ad referendum ya que su esposa, Silvana, "despertó hace pocas horas y antes de que lo hiciera tuve que dárles una denominación a cada uno para que las enfermeras pudieran identificarlos". El flamante papá, un vendedor cuentapropista de ropa, manifestó que "seguramente mi esposa va a estar de acuerdo con los nombres" ya que los eligió "de una lista que habíamos hecho juntos". Silvana de López fue internada hace 21 días, a causa de la rotura de una de las bolsas (los médicos informaron que tenía más de 3 bolsitas) y que algunas eran compartidas por los bebés) en que estaban alojados los fetos, por lo que desde entonces se hallaba en estricto reposo. A la gestante se le suministraban antibióticos, por los riesgos de infección que implicaba el accidente obstétrico, y medicamentos para estimular la maduración de los pulmones de los bebés. En la noche del viernes, Silvana de López comenzó a tener contracciones e inició el trabajo de parto, por lo que debió ser sometida a una cesárea de urgencia, que duró aproximadamente 25 minutos, según informó la médica Regina Balverde.

## SEXTILLIZOS

Una joven mamá primeriza, cuyo embarazo se produjo mediante una técnica de fertilización asistida, dio a luz mediante cesárea y prematuramente a sextillizos que se encuentran con pronóstico reservado pero "pueden sobrevivir", según se informó oficialmente. El múltiple alumbramiento, primero de seis bebés en la Argentina, se registró en el Sanatorio Güemes. Los flamantes papás son Sergio López, de 34 años y Silvana

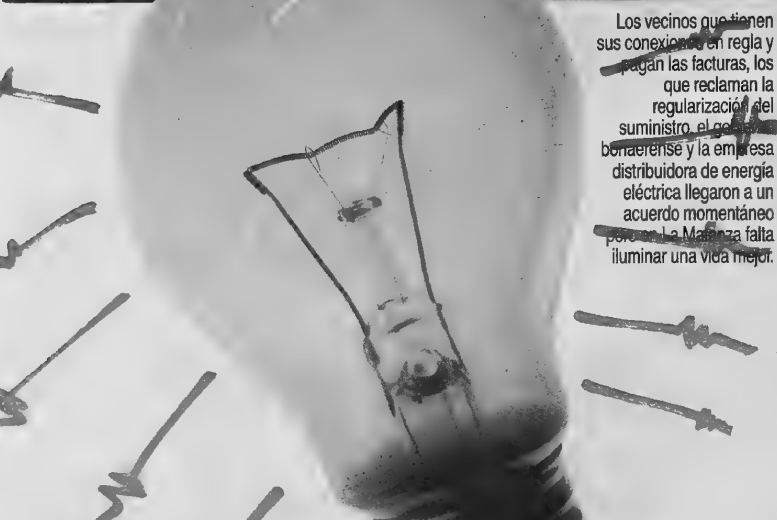
lungano, de 29. De acuerdo con información suministrada por el jefe de Neonatología de ese centro de salud, Néstor Vain, los 6 bebés nacieron a las 20, 20 del viernes y actualmente "se encuentran bien, y aunque son niños de riesgo y su pronóstico es reservado, pueden sobrevivir". Los bebés, cuatro niñas y dos varones que pesan entre 480 y 820 gramos, son asistidos en la unidad de cuidados intensivos neonatales, se hallan en incubadora y son alimentados a través de hidratación endovenosa. Vain explicó que "los niños nacieron a las 26 semanas de gestación", por lo que la cesárea se efectuó cuando faltaban 14 semanas para que el embarazo llegara a su término.

El padre de los niños indicó que los nombres de los sextillizos —Camila, Solana, María Luz, Julieta, Alejo y Lautaro— son ad referendum ya que su esposa, Silvana, "despertó hace pocas horas y antes de que lo hiciera tuve que dárles una denominación a cada uno para que las enfermeras pudieran identificarlos". El flamante papá, un vendedor cuentapropista de ropa, manifestó que "seguramente mi esposa va a estar de acuerdo con los nombres" ya que los eligió "de una lista que habíamos hecho juntos". Silvana de López fue internada hace 21 días, a causa de la rotura de una de las bolsas (los médicos informaron que tenía más de 3 bolsitas) y que algunas eran compartidas por los bebés) en que estaban alojados los fetos, por lo que desde entonces se hallaba en estricto reposo. A la gestante se le suministraban antibióticos, por los riesgos de infección que implicaba el accidente obstétrico, y medicamentos para estimular la maduración de los pulmones de los bebés. En la noche del viernes, Silvana de López comenzó a tener contracciones e inició el trabajo de parto, por lo que debió ser sometida a una cesárea de urgencia, que duró aproximadamente 25 minutos, según informó la médica Regina Balverde.

## La ley que no se cumple

Aunque en el conflicto estallado entre Edeon y sus clientes nadie lo haya recordado, la Ley de Reforma del Estado concedió preferencia a los usuarios para ingresar al capital de la empresa que les provee el servicio. De haberse cumplido lo previsto por esa ley, los afectados por los cortes estarían ocupando varios sillones en el directorio de las herederas de Segba y participando en la toma de decisiones que los involucran. Su transformación en socios se facilitaría por la posibilidad de abonar las acciones de acuerdo con el consumo de cada usuario y utilizando para el pago en cuotas la misma factura de la luz.

Entre quienes deben tener preferencia para integrar la empresa suministradora del servicio la ley menciona a los "que sean usuarios titulares de servicios prestados por el ente a privatizar, organizados o que se organicen en programa de propiedad participada, cooperativa u otras entidades intermedias legalmente constituidas". En los casos de Edeon, Edesur y Edelap —las tres compañías que heredaron la distribución eléctrica en el área que correspondiera a Segba—, el Estado retuvo un 35 por ciento de las acciones con la intención de colocarlas en la Bolsa. Este propósito quedó frustrado por el derrumbe del mercado bursátil a partir de junio del '92. Pero, de acuerdo con la ley, debería contemplar la venta de esos títulos a los usuarios, lo que daría a éstos entre 3 y 4 poltronas en los directorios, donde también habrá uno en representación de los trabajadores, que obtienen acciones por el P.P.P. Sumarían así de 4 a 5 directores, frente a los 5 o 6 correspondientes a los capitales privados que compraron el gerenciamiento de esas empresas. La misma fórmula de control podría extenderse a los otros servicios privatizados.



**DIEGO A. FERREYRA BELTRAN**  
**SILVIA PERALTA DE FERREYRA**  
DETENIDOS - DESAPARECIDOS  
en la PERLA, CORDOBA  
1976 - 24 de Mayo - 1993



"Hoy es siempre todavía"  
Antonio Machado

Su hija Juanita, sus padres,  
sus hermanos, familiares y amigos.  
NI OLVIDO NI PERDON

**ALGUNA VEZ SE  
PREGUNTO  
QUE PLAN DE SALUD  
TIENE SU MEDICO**

**Emédica**  
Protección Médica  
CONSULTAS e INFORMES

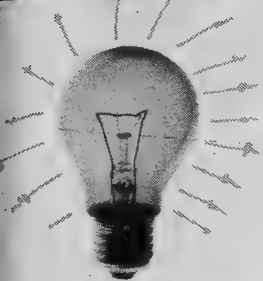
Sede CENTRAL: Hipólito Yrigoyen 1122 • Tel. 381-0061/62/2322 • Agencia BARRIO NORTE: Saravia 76 2652 • 2º P. Tel. 826-0274  
Agencia BELGRANO: C. de la Paz 2506 • 1º P. Tel. 784-0123 • Agencia CABAULTO: Benítez 50 • Tel. 98-1198 (dos 24 horas)

**Desde hace 14 años los  
Médicos junto a Ud.**

PLAN PROMOCIONAL CUPOS LIMITADOS

orias de "colgados" y "legales" en La Matanza

# R EN LA PENUMBRA



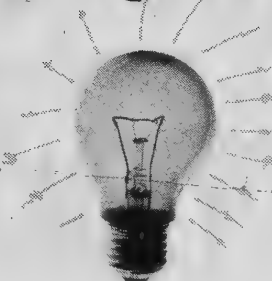
pagaba 20 pesos por mes y ahora me cobran 60.

La Juanita, un barrio de casas de material a medio construir, está encerrado entre la Ruta 3 —donde se hicieron las manifestaciones la semana pasada—, las villas Graciela y Scasso, el asentamiento Latinoamérica y el barrio 24 de Febrero. En todos se produjeron cortes.

• "Añoche (por el viernes) llegaron cuatro tipos de Edenor en un auto y después de dar unas vueltas cortaron la luz de 6.30 a 7.30", aseguran en La Juanita. "Anduvieron el miércoles, con la policía", dijo un empleado de la Municipalidad de La Matanza. "Yo los vi, cortaron el transformador. Es mentira lo que dice la empresa, que fue la gente de acá la que lo sabotó."

La empresa se llevó los cables nuevos. Unos hombres los cortaron y se los llevaron", contaron en el asentamiento Latinoamérica, donde todas las conexiones son ilegales. "Y entonces los que perdemos somos nosotros, porque tenemos que volver a gastar plata en cables."

• Las primeras casas del Latinoamérica comenzaron a levantarse en 1987. Una maraña de cables atravie-



sa las calles hasta los transformadores de los barrios vecinos, de donde se nutren. Para conseguir una instalación legal, los pobladores deben presentar un certificado de la propiedad de la tierra. Ninguno lo tiene, porque todavía no se los entregaron.

—Yo llevé a La Plata los papeles para que mi tierra esté a mi nombre hace tres meses, cuando lo vi a Pierri en la televisión diciendo que ahora si nos la iban a dar —dijo Delgado, un hombre viejo y sin dientes—. Pero parece que está todo paralizado, porque todos los días voy a ver si me llegó alguna novedad por carta, o pregunto en la Unidad Básica del pe-

ronismo que está cerca, y nada. No sé cuál será la dificultad.

• El empleado de una verdulería de Villa Scasso contó que hace unos meses se organizó una colecta para reunir el dinero que pedía Edenor, con el que se extendería el tendido de la red eléctrica para legalizar la situación de los "colgados". Debían pagar 200 pesos por cada vivienda, y cubrir además el costo de los terrenos baldíos, que serían considerados como casas. "Un flaco se hizo cargo de juntar la plata. Venía todos los días y siguió hasta que conseguimos 40 millones (Son 4.000 pesos, pero los vecinos todavía utilizan la vieja denominación). Y después desapareció. Debe andar viajando por ahí, el muy hijo de puta".

• "Acá tendría que venir el gobernador —opinó otro vecino del Latinoamérica—. El está en La Plata, es el que puede solucionar esto. Y hacer que la gente que no puede pagar la luz, la tenga igual. La gente tiene derecho a que el gobierno se la dé. Porque usted, como vecino, no le va a mequinar luz a alguien que vive al lado de su casa y tiene chicos. Si usted tiene un medidor, y él no, lo deja que se conecte".

Fernando Ferrando, experto de la CEE

## "LOS COLGADOS NO SON UN PROBLEMA"

(Por Laura Rozenberg) Fernando Ferrando es experto en ahorros energéticos de la Comunidad Económica Europea y director gerente de una empresa del grupo asegurador Mapfre, de España especializada en proyectos de ahorro y diversificación de energía. De paso por Buenos Aires donde arribó para dictar cursos auspiciado por el Instituto Internacional de Medio Ambiente y Desarrollo y la Fundación Mapfre, expresó a **Página 12** sus reparos en considerar "culpables" a los evasores carenciados, ya que a su juicio, el problema estaría ligado a una falta de infraestructura antes que al robo del servicio.

—O sea que no es un problema de los "colgados".

—Definitivamente no. Sino más bien, de formas de tarificación. Tampoco se soluciona colocando disyuntores en cabeceras de red. Habría que aver por qué la empresa lo ha hecho. Hubiese sido más lógico colocarlos en cada vivienda.

—La empresa dijo que ya se les quemaron cuarenta transformadores.

—Puede ser que las líneas estén sobrecargadas. Es posible que las subestaciones se hayan quedado pequeñas. En ese caso, lo que cabría es hacer una ampliación. Es cierto que si eliminan a los evasores, la línea va a estar menos sobrecargada. Pero la solución no es esa.

—Eso no se dijo.

—El punto fundamental, sobre to-

do cuando se abastece al sector doméstico no es el tema energético, sino el problema de la potencia, es decir, que todo el mundo coincide en la demanda a la misma hora. Eso no tiene nada que ver con los costos. Las líneas no van a rendir más por más que la gente pague sus facturas.

—¿Por qué se pusieron los disyuntores en cabeceras de red?

—Los disyuntores serían una medida de precaución, aunque lo lógico hubiese sido colocarlos a domicilio. Entonces cada uno controla lo que gasta. Suena más lógico que los hayan puesto por otra razón. El problema de los "colgados" no es de fácil solución en ningún país del mundo. Entonces, podría ser una llamada de atención pública. Y tal vez, en este caso, se les fue la mano.

—¿En otros países, cuál es el porcentaje de evasión?

—Es muy bajo. No creo que en España llegue al uno por ciento. Por empezar, la compañía eléctrica establece otro tipo de contrato con los usuarios. A nosotros nos colocan un disyuntor por vivienda. Y cada vez que uno se excede del tope fijado, el aparato salta y se corta la corriente.

—¿Y cómo establecen el tope?

—Bueno, eso lo fija el usuario. Yo, por ejemplo, decido que en mi casa no voy a gastar más de 3,30 kilowatts. Elijo eso porque nunca pongo la lavadora y el horno al mismo tiempo. Entonces, hago un contrato por esa cantidad y la empresa me coloca el disyuntor en ese tope. Si me

pasa, la corriente se corta. Apago algo y a la media hora el sistema vuelve a funcionar automáticamente. En las casas, el disyuntor cumple una doble función: corte de suministro y seguridad. A su vez, a la compañía le sirve para calcular los coeficientes de simultaneidad (de todas las viviendas) para dimensionar sus líneas.

—¿Cuál es su consejo?

—La gente debería insistir en una solución. Los monopolios se toman muchas prerrogativas, pero tienen obligaciones de servicio ineludibles.

—¿Por ejemplo?

—Deben suministrar la energía que la gente pida. No es lógico ni ético que vendan sólo cuando quieren. En España eso está reglamentado. Si la compañía dispone cortar la luz, debe dar plazos para que el usuario se ponga al día. Por ejemplo nunca han podido cortarles la luz a los ayuntamientos, y eso que algunos no tienen ni un "duro". Es algo que va más allá de las razones económicas. Hablamos de alumbrado público: en escuelas, en calles.

—Es que en España la electricidad está considerada un servicio básico.

—Definitivamente sí. Tampoco se les puede quitar el servicio a los que tienen al día sus cuentas. Hacer pagar a justos por pecadores. Los servicios de primera necesidad no deben estar sujetos al mercantilismo. La compañía debe tener la obligación de hacer lo imposible para incrementar el servicio.

—Las compañías aquí advirtieron

que el problema no se resolverá de la noche a la mañana. ¿Tendrán la voluntad de hacerlo?

—Cabe la duda. Si hay que tender cables, habrá que considerar la tensión, la longitud de línea, si son aéreos y subterráneos. Es más un problema de horas de trabajo y movilización que de inversión. Pero cuidado: una aplicación de línea en esa zona carenciada no es rentable.

—¿Por qué en la Argentina no es habitual la colocación de disyuntores por vivienda?

—Ese es un problema de legislación, no de la compañía. La compañía no está obligada a hacerlo si la ley no se lo exige. En la mayoría de los países latinoamericanos sucede esto. Por el contrario, la colocación de disyuntores domiciliarios es obligatoria en Europa y Estados Unidos.

—En España también existe la posibilidad de que el usuario le venda electricidad a la compañía. Por ejemplo, un edificio que tiene grupo electrógeno, en vez de tenerlo apagado, lo enciende todo el día y esa energía se la vende a la empresa.

—Exacto. En la Argentina está prohibido porque rige el monopolio. Pero es factible en Europa y América del Norte. En Chile también. Uno maneja dos cuentas. Son dos contratos distintos. Por un lado, se le paga a la compañía la compra de energía eléctrica. Por otro lado, se le vende la que uno genera. A fin de mes, se restan ambas facturas y tal vez uno descubre que ahorró dinero.

## SEXITILLIZOS

Una joven mamá primeriza, cuyo embarazo se produjo mediante una técnica de fertilización asistida, dio a luz mediante cesárea y prematuramente a sextillizos que se encuentran con pronóstico reservado pero "pueden sobrevivir", según se informó oficialmente. El múltiple alumbramiento, primero de seis bebés en la Argentina, se registró en el Sanatorio Güemes. Los flamantes papás son Sergio López, de 34 años y Silvana lungano, de 29. De acuerdo con información suministrada por el jefe de Neonatología de ese centro de salud, Néstor Vain, los 6 bebés nacieron a las 20, 20 del viernes y actualmente "se encuentran bien, y aunque son niños de riesgo y su pronóstico es reservado, pueden sobrevivir". Los bebés, cuatro niñas y dos varones que pesan entre 480 y 820 gramos, son asistidos en la unidad de cuidados intensivos neonatales, se hallan en incubadora y son alimentados a través de hidratación endovenosa. Vain explicó que "los niños nacieron a las 26 semanas de gestación", por lo que la cesárea se efectuó cuando faltaban 14 semanas para que el embarazo llegara a su término.

El padre de los niños indicó que los nombres de los sextillizos —Camila, Solana, María Luz, Julieta, Alejo y Lautaro— son ad referendum ya que su esposa, Silvana, "despertó hace pocas horas y antes de que lo hiciera tuve que darle una denominación a cada uno para que las enfermeras pudieran identificarlos". El flamante papá, un vendedor cuentapropista de ropa, manifestó que "seguramente mi esposa va a estar de acuerdo con los nombres" ya que los eligió "de una lista que habíamos hecho juntos". Silvana de López fue internada hace 21 días, a causa de la rotura de una de las bolsas (los médicos informaron que tenía más de 3 bolsas y que algunas eran compartidas por los bebés) en que estaban alojados los fetos, por lo que desde entonces se hallaba en estricto reposo. A la gestante se le suministraban antibióticos, por los riesgos de infección que implicaba el accidente obstétrico, y medicamentos para estimular la maduración de los pulmones de los bebés. En la noche del viernes, Silvana de López comenzó a tener contracciones e inició el trabajo de parto, por lo que debió ser sometida a una cesárea de urgencia, que duró aproximadamente 25 minutos, según informó la médica Regina Balverde.

**Pollini**

CURSOS DE  
DIBUJO Y PINTURA  
Informes Tel.: 362-8354

ALGUNA VEZ SE  
PREGUNTO  
QUE PLAN DE SALUD  
TIENE SU MEDICO

**Emédica**  
Protección Médica

CONSULTAS • INFORMES

Sede CENTRAL: Hipólito Yrigoyen 1122 • Tel. 381-0081/82/2292 — Agencia BARRIO NORTE: Santa Fe 2853 • 2º P. • Tel. 826-0254  
Agencia BELGRAND: C. de la Paz 2508 • 1º P. • Tel. 784-0123 — Agencia CABALLITO: Serenísima 50 • Tel. 98-1198 (Jno 24 horas)

Desde hace 14 años los  
Médicos junto a Ud.

PLAN PROMOCIONAL CUPOS LIMITADOS



# HOY

## REVISTA NOTICIAS

### LE REGALA OTRO PASAPORTE A SUS FANTASIAS



#### PARA DUPLICAR SUS CHANCES DE GANAR

*Esta semana, dos pasajes en primera clase a Nueva Zelanda, más todo el equipaje que necesite, desde la ropa y las valijas hasta la cámara. Y 5.000 dólares en efectivo.*

**APURESE: YA ESTA EN SU KIOSCO**

REVISTA

## NOTICIAS

*La que usted conoce*



Después de "Propuesta indecente"

# SEXO PAGO Y JADEO MECANICO

(Por Claudia Selser) Luces tenues, bocas pintadas por fuera de sus bordes y escotes generosos en medio de un aire espeso por el humo. El tradicional cliché del sexo pago está siendo desplazado en las últimas semanas por una nueva versión que instala la prostitución en el ámbito del hogar. La película *Propuesta indecente*, que ha alcanzado una recaudación de 8000 millones de dólares, causa revuelo en Estados Unidos limitándose a la pregunta: "¿Permitiría que su mujer se acostara con otro a cambio de un millón de dólares?". Con horror, con suspicacia, con indiferencia o con indignación, muchos se han preguntado por qué una mujer puede venderse, pero es raro que alguien —independientemente del monto, en dólares o pesos— se pregunte por qué compra un hombre: es un hecho normal. "Cuando estás haciendo el amor, pensar que eso te costó 50 u 80 pesos hace que le esfuerces en gozar lo más posible", explica Dany, un portero de 28 años.

En la escena tradicional, el cliente llega con el corazón más o menos palpitante —tiene sus apremiantes razones— al terreno donde la profesional ya está haciendo cuentas: el tiempo allí es oro. "A diferencia de lo que se dice siempre, yo no tenía ninguna urgencia. Todo fue muy familiar, ella me susurró: 'Ahora quiero tener tu regalo'. Yo pensé que se refería a mi pene, pero ella naturalmente quería la plata. Después vino la parte más teatral. Ni bien la toqué empezó a jadear, no había nada de erotismo. Era sólo una actitud. El hecho de que el jadeo viniera como una respuesta mecánica, me avergonzó."

## "Era más barato y rápido"

Prácticamente no existe hombre que oscile alrededor de los 50 que no haya iniciado su sexualidad entre las piernas de una prostituta. Alberto, con 56 años, revela la mentalidad de su generación. "No había otra manera. En una casa en construcción o en algún baldío del barrio uno llevaba la mina y los demás hacíamos fila y esperábamos. Así fue mi primera vez, a principios de la década del 50" —comenta el locutor radial que creció en Banfield—. "Yo tenía la idea de que tener una novia era tener que casarse, preferir tener relaciones con prostitutas, ya después seguí y esquivaba toda posibilidad de compromiso. Mi novia era mi vieja, yo tomaba mate con ella debajo de la parra hasta muy grande, me casé a los 42 años y pensé que me iba a quedar soltero, porque para mí las minas te cagaban, las minas te engañaban, eran todas putas, como en las letras del tango... y la sensación era, bueno, una visita higiénica. Ibas a coger porque cogías y nada más, no podías sentir otra cosa", explica sin rebusques en un café de la zona de Tribunales. "Pero después cuando tenía veintitantos, empecé a frecuentar lugares de la noche y a tener la sensación de que estas minas también sentían, de que algunas se iban a encamar con vos no porque tuvieras guita. Naturalmente era mejor, porque te dabas cuenta de que no eran bienes de uso, que eran minas que tenían sentimientos, pero naturalmente tuve que largar porque ya me iban creando el compromiso que yo no quería tener con las otras minas." Apagando el cigarrillo, Alberto recuerda no sin cierta vergüenza que "en esa época pensábamos que era más cómodo y más barato ir y pagar a una mina y se acabó la carrera, que hacerle el tren, bancárela, ir a comer, al cine, y después recién ir a encamarle".

Omar, un visitador médico de 47 años dice buscar, mediante el pago, una relación sin complicaciones ni compromisos. "Mi debut sexual fue a los 19 con una chica con la que estaba noviendo. Siempre tuve dificultades para relacionarme con mujeres en bailes o restaurantes; nunca tuve relaciones sexuales ocasionales pero a veces pago a mujeres. Pero más importante que la relación sexual en sí es el contacto con una mujer, la ternura y el calor. Los hombres tienen miedo de involucrarse afectivamente porque eso no sería varonil; en cambio tienen que hacer alarde de sus conquistas y de sus mujeres", argumenta con ese estilo tan masculino de hablar de sí mismos en tercera persona del plural.

La película con Robert Redford y Demi Moore reinstaló la polémica sobre el sexo con dinero de por medio. A continuación, historias de los clientes de sexo pago, y el testimonio de una prostituta sobre sus límites.

Javier, de 23 años, a diferencia de la mayoría, no debutó con una prostituta, ni las frecuentó como parte de "la joda" —vaca mediante— con compañeros de secundario. Lo suyo, dice, fue otra cosa: "Yo fui a lo de una prostituta por curiosidad, no por necesidad. Tenía la necesidad de comprar una mujer para ver qué es lo que se sentía, saber qué diferencia había entre un coito con una prostituta y un coito común. En conclusión, frecuentar una prostituta es más o menos lo mismo que masturbarse, pero yo creo que muchos van para hablar de sí mismos", dice fumando un cigarrillo tras otro en un café del barrio de Palermo Viejo.

—¿Encuentra el placer que busca?  
—En general, los hombres recurren a la prostitución de manera ocasional y discontinua. La mayoría responde al esquema de "tensión y descarga" y no es, como lo ratonean las demás mujeres, el summum de la pasión y el desenfreno. Según las prostitutas, más del 50 por ciento de sus clientes se limita a un coito normal

apresurado y otro 20 por ciento a una relación oral igualmente rápida.

"La primera experiencia fue de muy pendejo. Fuimos en patota con todos los pibes del secundario a un quilombo por Avellaneda. Teníamos claro, a pesar del miedo, que era una especie de joda y que no significaba nada: cada uno gritaba desde su habitación; después nunca más pagué para tener sexo", recuerda Pedro, 39, quien años más tarde se enamoraría de una prostituta sin saber que lo era.

A veces la división tajante en las cabezas de los varones entre las "castas" y las "putas" es imposible de zanjar. Juan Carlos, empleado de banco de 47 años, vive una sexualidad empobrecida. "Empecé porque tal vez quería probarme: anteriormente había tenido problemas para separar los sentimientos de la sexualidad, pero después mi mujer empezó a sospechar. Fue un shock para ella enterarse de que yo frecuentaba prostitutas, pero después pasó algo sumamente extraño: de golpe mi mujer quiso tener sexo de una manera que jamás hubiera deseado antes. Yo traté de satisfacerla un par de veces y le di lo que ella esperaba, pero después me sentí casi prostituido. ¿Qué chances tiene uno que no quiere ir a los cabarets? Peor sería utilizar a alguien del círculo de amigos, aun cuando yo hubiera podido hacerlo. Menos aún en el trabajo; una relación con una mujer extraña podría traer complicaciones, no tendría tiempo para eso. Y eso que permanentemente yo tenía en la cabeza tratar de serle fiel a mi mujer. En otras palabras, mantener unida la casa, la familia, los niños. Y ella siempre hacía bromas y decía que yo no podría serle infiel porque no tendría tiempo para eso, que yo estaba siempre en casa o en el trabajo."

Otros, como Raúl, 42 años, casado, encuentra allí la ternura que le falta en casa y que no se cree digno



"Ella me susurró: 'Quiero tener tu regalo'."

A pesar de las fantasías, no era su pene sino su dinero.

de merecer, salvo pagando: "A veces estas minas son como superespasas porque te consuelan, te ayudan y adulan mejor que tu mujer. Ellas están ahí y te escuchan y uno puede hablar y hasta llorar a veces porque sabés que pagaste por eso".

—Pagar es un placer... sensual

Pese a los ratones femeninos, la historia de Fabián, de 44 años, muestra que allí, de erotismo, nada. "A mí me pasó una vez sola. No busqué sexo en ese momento sino cagarme de risa como si fuera adolescente: aunque teníamos 24 años había mucho de juvenilia. Fue en un viaje corto a Paraguay y uno que había viajado por todo el mundo dijo: 'Si no lo hacemos acá, no lo hacemos en ningún otra parte'. Y organizó una fiesta lésbica: hizo una vaca entre los ocho y contrató a dos señoritas. En una de las dos habitaciones juntó dos camas individuales y gritó 'esto es un ring', para que las minas tuvieran relaciones. Fue divertido porque después se dieron otras cosas que no te-

nían mucho que ver con el sexo pero sí con esto de estudiantes secundarios. A las minas, obviamente, no las pudimos coger: era como ver una película pornográfica, y el que diga que se calienta con una película pornográfica, que vaya a un psicólogo."

Por soledad, por miedo, por dificultades afectivas y sexuales, por una sensualidad que circula peligrosamente entre amigos y hay que poner en otro lado, o por un deseo que busca reivindicarse en toda su pureza y echa mano a la garantía del dinero, los varones llegan y pagan. A veces, como en el caso de Marcos, ese pedazo de carne que soporta todas las fantasías adquiere, a pesar de ella, un status simbólico. "Yo voy a los saunas y elijo a las minas por el nombre. Me cojo nombres: Patricia una vez, la tacho y nunca más... Ya coleccioné 250 nombres. Tengo 32 años y hace cinco que estoy en esto; para mí —explica mientras empuña una cerveza con expresión cándida— es una búsqueda poética."

El relato de Clara

## "SI LOS MIMAS UN POCO..."

(Por C.S.) "La diferencia en los clientes depende de la hora.

Por la tarde venían al sauna hombres casados, muchos me decían que su mujer era hermosa, que la amaban, pero que había tenido familia y no podía tener relaciones; o gente que sale del trabajo y necesita un descargue sexual. Pero cuando llega la noche, es gente diferente, con otros pensamientos, como más morbosa... Por ejemplo había uno que no tenía relaciones con nosotras, sólo quería que lo pisáramos, que lo camináramos todo por arriba con tacones finitos, bien fuerte, primero boca arriba y después boca abajo", explica Clara, que trabajó hasta hace dos años en un sauna de la Capital Federal atendiendo hombres de clase media alta. Ella, con 28 años y porte sencillo, almacena entre sus recuerdos aquellas excentricidades que ningún varón se atrevería a confesar. "Recuerdo también otro hombre que me pidió prestada mi ropa interior, y empecé a mirarse en el espejo y tocarse. Yo lo miraba calla-

da porque a veces si uno dice algo o se burla reaccionan mal. Uno tiene que quedarse quietita y mirarlos... Después de todo eso tienen una relación, eyaculan enseguida y se van. Yo no les pregunto".

Con su pelo negro y lacio, la cara redonda y el cuerpo menudo, Clara pasa revista a sus recuerdos prostibularios, como si nunca hubieran dejado de ser su presente. "Hay muchos que también les gusta que les digas malas palabras, que los escupas y les pegues cachetadas mientras tienen relaciones, pero todo eso se paga aparte: ellos acuerdan con el sauna el bucovaginal y la habitación, el resto es propina para nosotras". De cualquier forma siempre el dueño del local se queda con el 70 por ciento de lo que pagan los clientes.

La puesta en escena de las fantasías masculinas tiene un límite preciso para Clara. "A lo único que siempre me negué fue a esos muchos que me pedían que jugara a la sobriñita o a la hija de su amante y ellos me violaban. Pensar que eso les pu-

dieran hacer a mis hijas me ponía loca. Todo lo demás, si lo pagaban, para mí era un trabajo que trataba de hacer lo mejor posible." De esta forma relata los turnos —siempre de media hora— en que debió mantener relaciones con otras dos mujeres del sauna mientras tres hombres las miraban. "Hasta que uno elegía a una chica y bueno, muchas veces pasaba que a los tres les gustaba la misma: cuando uno elegía, querían todos a esa", dice dibujando la sospecha de una franca homosexualidad masculina. "Al final, la mayoría de las veces ellos pedían que los penetráramos con un consolador."

"Muchos clientes, antes de irse, me preguntaban por qué no trabajaba de otra cosa. Otros, los que estaban solos y son gente mayor, se agarran obsesión: si les haces un poco de mimos después no te los puedes sacar de encima", explica Clara con la dureza del oficio. Porque Clara permitió todo, menos que el afecto viniera a desmenujarse el trabajo.





El Tren de la Confraternidad regresa a Tucumán tras 38 días de viaje por América.

# PARANDO EN TODAS

(Por Gustavo Berón, desde Tucumán) En 38 días, el Tren de la Confraternidad escaló los cerros salteños para tocar las nubes, se pasó por las sierras bolivianas, cruzó por la selva brasileña del Mato Grosso, y cerró su recorrido frente al Océano Pacífico en el puerto chileno

de Antofagasta. Durante más de un mes, empresarios, productores y funcionarios mezclaron negocios, culturas y disfrutaron el placer de la aventura.

Con su guitarra en la mano, el Colorado Herrera, como lo conocen en su Tucumán natal, confiesa

haberse quedado dormido mientras tocaba una zamba para los pasajeros. Pero el cantante prefiere recordar otras cosas que se registraron desde que el tren partió de Tucumán la mañana del 14 de abril, en conmemoración del Día de las Américas. "Fue un viaje de sueños, pero lo más importante fue que desparramamos nuestra cultura por todos los países", sostiene el músico con satisfacción.

Con una gran sonrisa dibujada en la cara, Herrera comenta que "en el Tren de la Confraternidad, las familias se mantenían más unidas que nunca ya que nadie se podía pelear, porque a las dos horas se tenían que llegar". El comboy lentamente se acomodó en el andén de la estación Mitre, de la ciudad de San Miguel de Tucumán, y el cantante desciende para cerrar el acto de recibimiento del primer tren promocional que tocó los océanos Atlántico y Pacífico atravesando Chile, la Argentina, Bolivia y Brasil.

Nada queda oculto de este primer viaje. Los que pasaron los 38 días arriba del tren admiten que hubo tantas peleas como alegrías. Sin embargo, la mayoría de las críticas están dirigidas hacia la delegación chilena dado que desde su vagón reclamaban por la finalización de una ruta terrestre que unirá su país con Brasil. Al mismo tiempo, criticaban la eficiencia del nuevo ramal ferroviario que aparece como una salida alternativa a los dos océanos sin tener que ir hasta el Estrecho de Magallanes o el Canal de Panamá. Nadie pudo explicar los motivos de la reacción de los representantes trasandinos que para este proyecto aportaron unos 100.000 dólares.

Al mismo tiempo, la creación del nuevo ramal favoreció para que, en Brasil, sea derogada una ley federal que prohibía el paso de trenes de pasajeros desde la ciudad de Corumbá hasta Bauru.

El viernes, en la estación Mitre de la capital tucumana, varios hacían flamear las banderas de la Argentina, Bolivia, Chile y Brasil pero los trabajadores de los talleres de Tafi Viejo desplegaban su protesta para reclamar por la reincorporación de 67 obreros que habían sido despedidos el primero de mayo, en forma compulsiva y sin tener en cuenta el retiro voluntario. Para contrarrestar la manifestación, el gobernador tucumano aseguraba que "con el Tren de la Confraternidad comienza la recuperación de los ferroviarios".

La historia del corredor bioceánico se inicia en 1986, en la Universidad de Tucumán, cuando el profesor Raúl Rodríguez Zelada comenta sobre la existencia de una vía de tracha métrica única que uniría el Pacífico con el Atlántico. En el '91, uno de sus alumnos, Daniel Ahualli realiza el viaje desde Tucumán hasta San Pablo, Brasil, y comprueba la existencia del ramal. Luego presenta el proyecto en la gobernación de su provincia que obtiene el compromiso de Bolivia, Brasil y Chile.

Todavía no se detenía el primer tren promocional que recorrió 10.819 kilómetros desde Chile hasta Brasil, cuando el gobernador de Tucumán, Ramón Ortega, anunciaba que "dentro de 30 días se conocerá la fecha en que se realizará el segundo viaje". "La semana que viene se pensará un día para la partida y se comenzará a trabajar para obtener el apoyo de los empresarios y del Consejo Federal de Inversiones. Igualmente, dicen que no hay dos sin tres y tal vez después una empresa privada se interese en la explotación de este ramal", consideraba Ortega.

Mientras los casi mil tucumanos aplaudían la llegada del Tren de la Confraternidad, el gobernador sostenía que "ahora el desafío es ver cómo sigue la historia. Las expectativas son buenas ya que existe un sector empresarial que quiere alquilar vagones para llevar azúcar al puerto de Iquique, en Chile; otros quieren transportar ganado a Santa Cruz de la Sierra, Bolivia; y una industria plástica pretende comercializar sus productos en San Pablo, Brasil".

## CUBA

PRECIO POR PAX DESDE

**U\$S 760**

14 DÍAS / 13 NOCHES DESDE

**U\$S 890**

TODOS LOS VIERNES EN EL VUELO DE CUBANA DE AVIACION

2 MAYORES + 2 MENORES de 12 AÑOS.

7 DÍAS / 6 NOCHES

ALOJAMIENTO EN APPART HOTEL DE LA HABANA CON DESAYUNO INCLUIDO

TRASLADOS AEROPUERTO / HOTEL AEROPUERTO

\* Cupos Limitados

## CHILE

**U\$S 369** P/PAX\*

**"CHILE CON AMIGOS"**

6 DÍAS / 5 NOCHES

TKT AEREO BUE/STGO/BUE (Volando con American Airlines)

ALOJAMIENTO APART EMILIO RAMOS. (Zona Providencia) AUTO NISSAN POR TODA LA ESTADIA CON KM, ILIMITADO

PRECIO POR PERSONA BASE CUADRUPLE

VALIDEZ HASTA EL 30/06/93

## MIAMI

**U\$S 950** P/PAX\*

**"FLORIDA CON AUTO"**

9 DÍAS / 7 NOCHES

TKT AEREO BUE/MIA/BUE

ALOJAMIENTO 3 NTS. EN MIAMI c/imp incl

ALOJAMIENTO 4 NTS EN ORLANDO c/imp incl

AUTO POR 1 SEMANA CON KM ILIMITADO BASE DOBLE

## MEXICO

**CULTURA Y PLAYA**

**U\$D 1231** Base Dble

10 DÍAS / 7 NOCHES

3 NTS EN MEXICO HTL EJECUTIVO 3\*

4 NTS EN PTO VALLARTA

HTL, PLAZA LAS GLORIETAS 4 \*

TRASLADOS APT/HTL/APT

CITY TOUR MEDIO DIA

CIUDAD DE MEXICO.

VISITA DE LAS PIRAMIDES EN TEOTIHUACAN

VOLANDO CON AEROPERU

SALIDAS LOS DÍAS VIERNES.

Validez hasta el 30/06/93

ESPERAMOS EL **SABADO** SU VISITA, EN NUESTRAS OFICINAS DE 10 A 13 HS.

\*

Todos los precios anteriormente mencionados no incluyen DNT ni IVA.

**TELEFONOS**  
**312-6878/6871**

Maipú 849. P.B. Cap Fed  
fax: 312-6878  
WORD CLASS (SUC CONCORDIA)  
1º DE MAYO 17 PISO 1º Tel (045)21-7419

EVT Leg 7001Res 5342/89

**World**  
**Clan**  
TOUR OPERATOR

Los jóvenes y la guerra

# LUGARES COMUNES

Página 12  
EN  
BOSNIA

(Por Eduardo Febbro, enviado especial a Sarajevo)

Sarajevo arde de noche, con el fuego real de los basureros encendidos en las calles estrechas de la ciudad martirizada. Es la quema de lo que queda después de la nada. Papeles viejos, envoltorios y cajas de la Comunidad Económica Europea y las Naciones Unidas. Los restos de la beneficencia con la que Occidente lava su vergüenza. Se ve mucho más de lo que se percibe de día. El desastre es más denso y más profundos los huecos infinitos que quedaron en lugar de los muros. No hay otra luz que la de las llamas. Aquí, toda posibilidad de vida es siempre subterránea y los catorce meses de desgarraduras, restricciones alimentarias, de destrucción y muerte no se borran en dos semanas de alto el fuego. Aún hay lugares que nadie frecuenta, por los que sólo pasean los imprudentes o los enamorados. En el boulevard de los francotiradores algunas parejas suelen darse cita para caminar tomados de la mano y desafiar la muerte que elige sus víctimas en las ventanas. Es la prueba de amor absoluto, la caminata suicida de los enamorados. Un pacto de desafío, ida y vuelta por el boulevard del último suspiro. Son siempre jóvenes, los mismos que después por la noche, a la hora en que empiezan a quemarse las basuras, cuentan la aventura en los contados bares y restaurantes que reabren sus puertas en Sarajevo. Es un fenómeno muy nuevo, un signo de la primavera y de la vida que emerge despacio desde los escombros. Emerge siempre en la sombra, bajo tierra, o en las zonas celosamente controladas por los bosnios musulmanes. Debe haber en total unos 10 bares y restaurantes que funcionan de nuevo. "Estamos en una bodega pero es como si estuviéramos a plena luz; comparado con lo que fue el invierno, acá podemos creer que estamos en el paraíso. Somos capaces de soñar con que todo lo que está arriba no existe", dice la joven cliente de un restaurante discoteca situado en las inmediaciones del barrio musulmán, unos cuantos metros bajo tierra.

Los lugares están siempre llenos pero son contados los que pueden pagarse el lujo de comer en un restaurante y después ir a bailar a la discoteca de lo que fue el hotel Belgrado y hoy se llama Sarajevo. Siempre hay gente armada que custodia las entradas y hay que avanzar a tientas y despacio por las calles oscuras. Sarajevo no tiene luz pero tiene primavera y discotecas. Jóvenes bosnios musulmanes, periodistas de la prensa internacional, empleados de las Naciones Unidas y algún médico o ingeniero constituyen la clientela de las "noches de Sarajevo". Son caras y peligrosas. Traer la comida, las bebidas y la música hasta la capital de Bosnia Herzegovina es un riesgo que después se paga caro a la hora de consumir. El dueño de la discoteca del hotel Sarajevo —una ruina— explica que "hicieron falta tres días y tres noches para hacer pasar entre las líneas de combate unas cuantas botellas de whisky bueno, los jugos de fruta y la comida para el restaurante". Una cena para cuatro personas en el centro de la ciudad cuesta entre 200 y 250 dólares. Por eso la pizza es el plato más po-

En Sarajevo, la prueba de amor absoluto es una caminata por el boulevard de los francotiradores. Una cena para cuatro personas en los contados restaurantes que sobreviven cuesta entre 200 y 250 dólares. De todas las cosas que faltan, el rock es casi la más preciada.

pular. Ulca Drvosic come "a crédito" en la pizzería del barrio musulmán, su hermano es el dueño y "si hiciera la cuenta —dice— le debería muchos años de sueldo al final de la guerra".

De todas las cosas que faltan, el rock es casi la más preciada. Un cassette de Peter Gabriel supera todos los récords de copias. Las traen los periodistas a la capital para matar el aburrimiento de algunas jornadas tediosas y los jóvenes bosnios se llegan hasta el único hotel que todavía funciona, el Holliday Inn, y piden copias de eso "que ni las radios de aquí ya emiten". Hay un sustancioso mercado negro de la música de ese Occidente "que cambia todos los meses de video casetera y acá nos mandan la beneficencia congelada que distribuye la CEE". Sarajevo tiene primavera, ningún cine sano y un puñado de restaurantes y bares. Ahora también hay tomates y pepinos en los balcones aún enteros pero no existen las vidrieras, ni los negocios ni las librerías. Son los cultivos de la guerra. A lo demás se lo comió todo el fuego.

En Sarajevo, toda posibilidad de vida es siempre subterránea. Y esto no se borra en dos semanas de alto el fuego.

(Por E.F., desde Sarajevo) El Hotel Holliday Inn fue alguna vez un paraíso, un majestuoso transatlántico encallado en los mejores años de Sarajevo. Los folletos que lo publicitan contienen con casi diez años de anticipación la paradoja más cruel de la guerra: "Situado a sólo 5 minutos del barrio comercial de Bascarsija, el hotel está ubicado en el centro comercial de la ciudad histórica, en el punto de encuentro entre la civilización oriental y occidental". La frase revela hoy la amarga ironía de lo que queda de su imponente estructura. Gigante como pocos, el edificio del Holliday Inn tiene casi una manzana y se levanta exactamente en la confluente de las dos grandes comunidades de Sarajevo, la oriental y la occidental. Lo poco que queda del hotel refleja en toda su inexplic-



Hotel con riesgo calculado

## "CORRA RAPIDO Y EN ZIGZAG"

cable crueldad la realidad de esta guerra. La parte izquierda del hotel, exactamente la que da al lado serbio, es un manojito de piedras incendiadas, de ventanas rotas, de vidrios esparcidos y fierros torturados. Una ruina amarilla mil veces herida por las bombas. Visto desde adentro, el panorama es desolador. Está todo destruido y no ha quedado ni una sola habitación sana. Es el mundo inhabitable, el lado oscuro de la purificación étnica. La parte derecha del Holliday Inn, la que mira hacia el oriente, está intacta, apenas lastimada por balas perdidas. Oriente y Occidente se desquitaban en el Holliday Inn sus interminables querrelas.

Ingresar al hotel es un riesgo calculado. Para entrar, hay que atravesar una extensa explanada que da al lado serbio y no hay periodista que no haya recibido con la llave la instrucción siguiente: "Corra, en zigzag, corra lo más rápido que pueda si viene por allí. Lo preferimos como cliente que como héroe de la prensa caído en combate ajeno". Lo dice el gerente, en francés, un poco en broma pero la advertencia es en serio. Los serbios apostados en las ventanas del edificio de enfrente tiran a todo lo que se mueva. Tiran también para divertirse, no tanto para matar a los contados representantes de la prensa internacional sino para marcar el dominio de su territorio. De noche, desde las habitaciones destruidas, es fácil adivinar a los francotiradores serbios en las ventanas de enfrente. Por puro desafío, algunos periodistas encienden una vela y esperan a que el francotirador dispare. Nunca fallan. En medio minuto se apaga la vela. Desde esos huecos de la nada se los puede ver perfectamente entre las sombras de enfrente. De tanto en tanto, los francotiradores encienden un cigarrillo o una luz roja que les sirve de guía. Están siempre al acecho de los intru-

sos en su territorio.

Solo los periodistas habitan el Holliday Inn, no hay en Sarajevo otro cliente ni otro lugar donde encontrar techo y comida. La luz se corta cada cuarto de hora y hay que andar con linternas todo el tiempo. El agua es un tesoro breve y repentino y la comida la suministra la ONU. "El Holliday Inn es su segundo hogar, háganlos conocer, cuente que siempre lo hemos protegido", dice el texto de un aviso pegado en el mostrador de la recepción dirigido especialmente a los periodistas. De sus 310 habitaciones, apenas quedan 70 medianamente habitables. Cuando lo inauguraron en 1983 para los Juegos Olímpicos del año siguiente hubo una fiesta que nadie olvida. Sala de reuniones, sauna, gimnasios, dos restaurantes, Casino, piscina, la lista de lo que fue su confort queda reducida hoy a un techo seguro. De lo demás nada funciona. Está derribado, carcomido por las bombas, en todas partes hay huellas de los combates. Parece una ballena muerta en una playa con la mitad de su cuerpo entero y la otra desecha por la sal y el viento.

Para la prensa internacional es un paraíso sorpresivo. Desde afuera, cuesta imaginar que aún haya algo sano en ese montón de cosas rotas. Pero el Holliday Inn se mantiene en pie, medio inclinado, herido por todas partes, sin un solo rincón limpio de su lujo pasado. Las pocas cosas con que cuenta Sarajevo no alcanzan para alimentar su desmedida estructura. Hasta de día el hotel está a oscuras y el único café que funciona en la planta baja permanece abierto hasta el último rayo de luz. Después sólo se oyen voces en la oscuridad, figuras sumergidas en los sillones de la entrada, cigarrillos flotando en el inmenso espacio vacío, gente juiciosa subiendo las escaleras con cámaras y linternas. El Holliday Inn es una trinchera absurda, el último reducto protegido para que quienes vienen a levantar los párpados que el mundo cierra puedan seguir contando la historia que todavía no termina.

Los serbios no tiran tanto para matar a la prensa internacional, sino para divertirse y marcar su territorio.





Frente al entusiasmo que despertó en medios políticos y empresarios la reforma del gabinete de Itamar Franco, las calles brasileñas son escenario de un desanimado conformismo, que se mezcló en los últimos días con rumores que iban desde movidas militares hasta un supuesto acortamiento del mandato.



Ante la crisis surgen los rebusques: una mujer vende billetes fuera de circulación.



Los brasileños frente a la crisis

# LAS CALLES DEL DESANIMO

**Página/12**  
EN BRASIL

(Por Eric Nepomuceno, desde Río de Janeiro) Los mercados financieros reaccionaron de manera positiva esta semana a los cambios de gabinete en Brasil y los medios políticos respiraron aliviados. Pero en las calles lo que se ve es una especie de silencioso y desanimado conformismo. Sofocados por una crisis económica que se traduce en una inflación del 30 por ciento al mes, con un peso específico en el costo de alimentos, los brasileños tratan de buscar pequeñas salidas. Es el fenómeno que los economistas y analistas llaman "economía informal", y se traduce en el aumento del comercio callejero. Los que no logran llegar siquiera a eso se suman al creciente batallón de miserables que viven por las calles de los grandes centros urbanos. En las capas medias de la población, el desánimo empieza a ganar aires preocupantes. En San Pablo, por ejemplo, aumenta a cada semana el número de personas que no oculta su desencanto en una evocación que, hace cuatro o cinco meses, habría despertado reacciones furiosas: crecen los nostálgicos del régimen militar. Frases como "basta de políticos, que hablan demasiado, roban sin parar y no hacen nada concreto" se multiplican.

Río de Janeiro, menos conservadora y mucho más contestataria, parece todavía lejana de ese temporal de oscura nostalgia, pero no escapó al desánimo. La sensación en las calles no es otra, al menos en un punto: el profundo desencanto con un presidente que, a los ojos del público, es temperamental, inestable, no

sabe lo que quiere y mucho menos sabe qué hacer.

En las últimas semanas, hubo espacio para toda clase de rumor, desde la insatisfacción (claramente visible) de los militares hasta presiones hipotéticas para que Itamar Franco abreviara su permanencia en el cargo. Hay elecciones presidenciales previstas para el segundo semestre de 1994 y el nuevo presidente deberá asumir el puesto en enero de 1995. A cada día se refuerza la certeza de que, de seguir la situación actual, el país no aguenta esperar casi dos años para encontrar una salida a la crisis que se arrastra y se agrava. En las últimas dos semanas, se habló, de manera clara, de dos temores: el estilo Fujimori o el estilo Bordaberry, es decir, un golpe interno, impulsado por un presidente fuerte, o un intento de desastroso que terminaría con un presidente débil tutelado por los militares.

Los cambios de los últimos días y los que se darán en los próximos (se espera por lo menos nuevos ministros en cinco carteras, unas más importantes que otras) le dieron cierto sosiego a la atmósfera. El PT de Luiz Inácio "Lula" Da Silva, quien sigue siendo el más activo de los precandidatos a las elecciones del '94, sigue con un ministro en el gobierno itamar (Walter Barelly, de Trabajo), mientras reafirma su rol de opositor y, en el Congreso, respalda la mayoría de las medidas propuestas por Itamar Franco. El PT tuvo una importancia clave en el alejamiento de Eliseu Resende del Ministerio de Hacienda, pero fueron los tucanes del Partido Social-Demócrata Brasileño quienes se quedaron con el puesto (que, en realidad, sólo interesaba a

ellos y, muy especialmente, a Fernando Henrique Cardoso: si se sale bien, es un fuerte candidato a la sucesión presidencial). El PDT de Leonel Brizola anda enfrascado en una fuerte turbulencia interna. Sigue con un ministro influyente —Maurício Correa, de Justicia— pero está a punto de perderlo, y por otros motivos: es que Correa ya anunció que abandonará el partido para permanecer en el gobierno, alejándose de la línea opositora de Brizola.

Hubo, pues, cambios importantes, pero la impresión, fuera de los medios estrictamente financieros y políticos, es que ellos ocurrieron y todo seguirá igual. Hasta, por lo menos, la próxima crisis temperamental de Itamar Franco, o las confusiones inevitables de la lucha por el poder que traban sus auxiliares más directos y poderosos. Es la cuarta etapa de un gobierno que se instaló hace ocho meses. El promedio de un revoltijo cada dos meses bien refleja la situación.

(Por Newton Carlos, desde Río de Janeiro) El sociólogo Fernando Henrique Cardoso, que alcanzó fama internacional como uno de los creadores de la "teoría de la dependencia", relegada ahora al estante de los ejercicios académicos pasados de moda, fue puesto contra la pared y no pudo rechazar el trueque

## Cuatro ministros menos

El presidente brasileño, Itamar Franco, decidió profundizar la reestructuración de su gabinete iniciada a mediados de la última semana, al solicitar las renuncias de los responsables de las carteras de Medio Ambiente, Transportes, Salud y Cultura. Según se informó en el Palacio del Planalto, el mandatario pretende incorporar a su administración a representantes de otras fuerzas políticas del país. Las modificaciones introducidas hasta el momento dieron al gobierno del Brasil un perfil socialdemócrata, con el apoyo de los militares.

Las decisiones del presidente brasileño lo instalan ya como un verdadero jefe de Estado en ejercicio de sus funciones, después de cinco meses de la precariedad heredada por la razón de su llegada al poder: la caída por corrupción de su antecesor Fernando Collor de Melo.

A lo largo de la semana pasada, los cambios se produjeron en los ministerios de Hacienda, Planeamiento, Administración y Relaciones Exteriores. La crisis comenzó con la renuncia de la dirigente del Partido de los Trabajadores, Luiza Erundina, a la cartera de Administración, y de Yeda Crusius a la de Planeamiento, tras lo cual continuó con la dimisión de Eliseu Resende de Hacienda, acusado de tráfico de influencias.

Luego de las designaciones del general retirado Romildo Canhin en Administración, Alexis Stepanenko en Planeamiento y el canciller Fernando Henrique Cardoso en Hacienda, Franco incorporó al embajador brasileño en Portugal, Aparecido de Oliveira, en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Cambio de perfil

## ITAMAR ELIGIO EL CENTRO

impuesto esta semana por el presidente Itamar Franco: la cartera de Exterior por la de Hacienda. "Cambié el helado por el cucurúcho", comentó un ex ministro de Hacienda, el hoy diputado Delfim Neto, zar de la economía en tiempos de los generales.

Itamar mandó publicar el nombramiento antes de que Cardoso tuviera tiempo de contestar. Lo que hace suponer que el presidente no podrá continuar aplicando en sus relaciones con su cuarto ministro de Hacienda su estilo ya condenado por la opinión pública de tratarlos como cadetes. Cardoso comienza a mostrar independencia en el nombramiento de su equipo.

Después de haberse convertido en una bolsa de gatos donde reñían izquierda y derecha, el gobierno optó por el "centro". Cardoso tuvo sus pecados de juventud, y por eso fue proscripto por los militares, y fue a parar a Chile. Escribió artículos y libros en los que negaba que los empresarios, la famosa burguesía nacional, pudieran ser motores de desarrollo. Diagnosticó la trágica dependencia de los países subdesarrollados. Estuvo entre los fundadores del think tank de San Pablo.

El nuevo ministro de Hacienda fue, en última instancia, un intelectual de izquierda. Pero felizmente, según el conservador *O Globo*, ya se curó de su "enfermedad infantil del izquierdismo". La derecha lo ve aho-

ra como un liberal perfectamente aceptable. Cardoso pretende por su parte ubicarse en el centroizquierda.

El PSDB, representado por Cardoso en el cargo más poderoso del gobierno después del presidente, y por otros tres ministros, es la sigla con la que sueña Itamar. El consiguiente finalmente transformarlo en una presencia dominante en Brasilia, a pesar de su exigua bancada parlamentaria. Pero fue paradójicamente del líder del PSDB en la Cámara de Diputados de donde partió el ataque más devastador lanzado contra Itamar. El diputado José Serra no sólo dijo que "la crisis es el presidente", sino que pidió la formación de un gobierno de "notables", encima del bien y del mal, y afirmó que la estabilización sólo se puede lograr combatiendo la inflación.

¿Qué dice Cardoso? El acepta la ecuación de Serra, que es economista, pero apuesta al mismo tiempo al "plan del gobierno", que prevé compensaciones sociales, inversiones en infraestructura para crear empleos y un ataque frontal a la pobreza. Un plan que busca escapar al neoliberalismo en boga. Imagen misma de una cuerda floja, de un ministro que busca su equilibrio entre presiones "estabilizadoras" y reclamos huracanados por mejores condiciones de vida, mientras la inflación rompe la barrera del 30 por ciento mensual.

F E S T E J E E L  
25 DE MAYO  
CON EMPANADAS

**La Peña**  
TUCUMANA

**Fango**

LAS UNICAS CON MASA SOUFLEE

# COSECHARAS TU SIEMBRA



Luego de la resolución favorable del Senado, la Corte Suprema anunció que se dispone a comenzar en las próximas horas el proceso contra el suspendido presidente Carlos Andrés Pérez. Mientras analiza sus primeras medidas, Octavio Lepage sigue negociando la duración de su mandato.

Cuando todavía no habían cesado los festejos por las calles de Caracas tras la caída del presidente Carlos Andrés Pérez, la Corte Suprema de Justicia venezolana anunció que en las próximas horas comenzará el juicio por corrupción contra el suspendido jefe de Estado. Su sucesor interino Octavio Lepage insistió ante el Senado para que le reconozca un mandato de 90 días, porque en caso contrario estaría imposibilitado de adoptar medidas de gobierno. Sin embargo, trascendió que estaría preparando un paquete de emergencia que incluiría un congelamiento de precios en una canasta básica. Por otra parte, la Corte Suprema anticipó que en dos semanas podría decidirse el proceso por corrupción al ex presidente Jaime Lusinchi, antecesor de Pérez.

Apenas pasadas cuarenta y ocho horas de la histórica sesión del jueves último en que se decidió iniciar un juicio por malversación de fondos y peculado contra Carlos Andrés Pérez, el presidente de la Corte Suprema de Justicia venezolana Gonzalo Rodríguez Corro indicó que sólo resta que el Senado envíe el memorándum con su aval para que comience el proceso contra el mandatario suspendido. Antes de la apertura del juicio, el Tribunal deberá pronunciarse sobre su competencia para procesar a los ex ministros Alejandro Izaguirre y Reinaldo Figueroa, que comparten responsabilidades con el ex jefe de Estado.

Rodríguez Corro indicó que una vez que se inicie el juicio, un juzgado de sustanciación integrado por el presidente y el secretario del máximo tribunal practicará "todas las actuaciones destinadas a averiguar y hacer constar la perpetración de hechos punibles". Luego seguirá una etapa plenaria con debate público en el que los inculpadados tendrán derecho a ejercer su defensa. Los magistrados podrán disponer la prisión preventiva de los acusados, que en el caso de Pérez, debido a su edad, sería únicamente domiciliaria.

Mientras se aceleran los tiempos para el histórico juicio Octavio Lepage, habitante interino del Palacio de Miraflores, reiteró su demanda al Senado para que se le otorgue un plazo de 90 días a su mandato. El tema es objeto de debate entre los legisladores que interpretan de diverso modo las disposiciones constitucionales y podrían ratificar el límite de 30 días para el gobierno transitorio.

Hasta tanto ese asunto no quede saldado, Lepage no quiere realizar cambios en su gabinete ni anunciar decisiones políticas, pero ayer trascendieron algunas de las propuestas que analiza. En cuanto a la composición de su equipo de trabajo, el

mandatario retendría a sus ministros del área económica así como al canciller Fernando Ochoa Antich. En cambio, caerían los ministros del área política.

Lepage reiteró ayer que el suyo es un "inesperado mandato, no buscado ni deseado" e indicó que se dedicaría inmediatamente a "examinar los asuntos pendientes y a establecer un orden de prioridades a la hora de actuar". Inmediatamente después de su asunción, el mandatario interino comenzó a recibir mensajes de los principales grupos sociales, cada uno con su demanda.

La Confederación de Trabajadores de Venezuela (CTV) solicitó al presidente interino "cambios en la política económica" y advirtió que se mantendría firme en sus reclamos "pero con una actitud de equilibrio que permita sostener el sistema democrático". Por su parte Freddy Rojas, máximo representante de los empresarios venezolanos, advirtió que "el solo cambio de presidente no resuelve los problemas" y exhortó a los gremialistas a "bajar el nivel de conflictividad social", tras lo cual demandó una disminución de las tasas de interés, "que paralizan la actividad productiva".



En cuanto a la situación del ex presidente Jaime Lusinchi, también acusado por corrupción, la jueza de la Corte Suprema Cecilia Sosa anunció que el caso será presentado en el Tribunal "en dos o tres semanas". La ex amante de Lusinchi Blanca Ibáñez también fue enjuiciada por ese caso, está aislada en Costa Rica y el ex ministro del Interior de su gobierno, José Ángel Ciliberto, se encuentra prófugo.

La población festejó la decisión de la Corte Suprema y demandó un rápido comienzo del proceso contra Pérez.

Entretelones de la caída de Pérez

## LA CONCIENCIA DE LOS MEDIOS

(Por Andrés Cañizales, desde Caracas/DPA) La prensa y los medios en general jugaron un papel protagónico en el proceso que en Venezuela condujo a la separación y enjuiciamiento del presidente Carlos Andrés Pérez. Acusado y acusadores hicieron uso frecuente de estos medios de comunicación para influir en la histórica decisión.

Los venezolanos quizá no se imaginaron jamás que una denuncia publicada por diarios caraqueños, a mediados de noviembre de 1992, sería el camino que medio año después llevaría al alejamiento del socialdemócrata, de 70 años, de la presidencia y el inicio de un juicio penal en su contra por la presunta malversación de 17 millones de una partida secreta oficial.

Los medios citaron ampliamente al periodista José Vicente Rangel y al columnista Andrés Galdó: "El presidente malversó 250 millones", cantidad equivalente en la moneda nacional, el bolívar, y que dio título al seguimiento del caso, en el cual falta probarse judicialmente la responsabilidad del jefe de Estado y de dos ex ministros, pero que ya marcó un hito en la historia política local.

Sin más evidencia que los arti-

culos de prensa, la comisión parlamentaria de contraloría inició una investigación e inmediatamente comenzaron a conocerse más y más detalles. Presidido por el diputado socialcristiano Nelson Chitty La Roche, el grupo legislativo determinó hace un par de semanas la responsabilidad de Pérez y de los ex ministros del Interior, Alejandro Izaguirre, y de la Presidencia, Reinaldo Figueroa, en el manejo irregular de la millonaria suma. El documento parlamentario, sin embargo, no tiene carácter judicial.

Según comentaristas, el presidente Pérez agregó una polémica en el caso al negarse, en tres ocasiones, a responder un cuestionario parlamentario sobre el uso de la partida, lo cual generó suspicacias, sobre todo porque esas negativas se hicieron públicas de inmediato.

Desde enero último, el caso pasó a ocupar lugares en la primera página de diarios y fue destacado en noticieros de radio o televisión. Pérez comenzó a comentar su visión del hecho y se amparó con reiteración en el carácter secreto de la partida, para no dar detalles de su uso o destino.

"La conciencia de los medios" también contó con un elemento de sospecha. En el período gubernamental anterior del también militante de Acción Democrática (AD) Jaime Lusinchi (1984-89), se manejó ilícitamente la llamada partida secreta oficial para la compra de decenas de vehículos que finalmente se asignaron a dirigentes partidistas.

Aunque falta mucho para poder comprobar la hipotética culpabilidad de Pérez en el caso de los 250 millones, su obstinada negativa y los frecuentes casos de corrupción en medios políticos locales se unieron para hacer bajar la credibilidad presidencial, a juicio de observadores. Pérez utilizó sostenidamente la televisión y la radio para insistir en su inocencia y atacó a "enemigos de siempre, los que nunca me han perdonado".

El proceso judicial en sí mismo comenzó en marzo último, con la petición del fiscal general, Ramón Escovar Salom, ante la Corte Suprema de un antecesor de mérito contra Pérez, Izaguirre y Figueroa. Nuevamente los medios tuvieron la oportunidad de informar y analizar con amplitud el caso, que durante semanas mantuvo en vilo a los venezolanos.

### Pérez disfruta su libertad

Mientras la Corte Suprema de Justicia espera el informe del Senado para comenzar el proceso contra Carlos Andrés Pérez, el suspendido presidente venezolano comenzó a cumplir su promesa de recorrer el país para "dar cuenta" de su gestión. Fue recibido por una multitud en San Juan de los Morros.

Pérez había dicho que recorrería el país "para dar cuenta de mi trascendente gestión para la democracia venezolana" y quizá previendo que en el futuro podría ser sometido a un arresto domiciliario se apuró a concretar su gira. Comenzó por San Juan de los Morros, a 90 kilómetros de Caracas, donde, según la agencia de noticias estatal Venpres, fue recibido "por una gran multitud que se congregó para tributarle cálido recibimiento".

El suspendido jefe de Estado se mostró preocupado por la controversia surgida en torno del nombre de su sucesor y por la duración del mandato interino Octavio Lepage y se mostró confiado en salir indemne del proceso judicial.



## expomueble '93

XVII SALÓN INTERNACIONAL DEL MUEBLE

### del 14 al 25 de Mayo de 1993



Centro Municipal de Exposiciones

Avda. Figueroa Alcorta y Pueyrredón Buenos Aires República Argentina

Lunes a Jueves de 16 a 22 hs.  
Viernes 16 a 24 hs.  
Sábado 15 a 24 hs.  
Domingo de 14 a 22 hs.



# LAS MANOS DE ANDREOTTI

En el marco de la investigación judicial conocida como "manos limpias" fue abierto otro proceso contra el ex premier Giulio Andreotti.

El Senado italiano recibió ayer una nueva solicitud de autorización para procesar al ex premier Giulio Andreotti, en esta ocasión por el escándalo de las comisiones ilegales. La Cámara ya concedió un suplicatorio para juzgarlo por presunto delito de asociación mafiosa. Mientras tanto, la investigación judicial conocida como Mani Pulite volvió a salpicar al Parlamento, don-

de otros nueve legisladores recibieron sus citaciones.

El nuevo requerimiento para proceder judicialmente contra el senador Giulio Andreotti, que sigue a la anterior por presunta actividad mafiosa, se refiere a una acusación de violación a la ley sobre financiamiento público de los partidos políticos. Las acusaciones de la fiscalía de Roma se refieren a una comisión de 166.000 dólares recibida por el Partido Socialdemócrata por medio del empresario Giuseppe Ciarrapico, amigo íntimo de Andreotti y hasta el viernes presidente del club de fútbol Roma.

Según los magistrados romanos, Ciarrapico, ahora en prisión, pagó la comisión al PSDI para financiar la campaña electoral del año pasado, supuestamente por indicación expresa de Andreotti. El ex premier es acusado también por el uso para sus desplazamientos de los aviones de la compañía Aircapital, propiedad de Ciarrapico.

También en el marco de las investigaciones abiertas por la Justicia contra funcionarios y políticos acusados por corrupción fue arrestado en Roma el administrador delegado de la Sirti, una sociedad del grupo Stet que opera en la industria de las



Giulio Andreotti acumula expedientes en su contra.

comunicaciones, mientras que en Pordenone fue llevado nuevamente a la cárcel Alberto Zmorani, directivo de Itastat.

Los jueces milaneses trabajan sobre una acusación según la cual el administrador delegado de la Sirti pagó comisiones a Giuseppe Parrella, ex director general de Asit, la empresa del Estado para los servicios telefónicos, con el fin de obtener en su favor diversas contrataciones.

En Catania fue emitida una orden de custodia cautelar del ex parlamentario democristiano Antonino Drago. El dirigente, que no pudo ser hallado, está acusado de haber recibido comisiones por la construcción de un depurador del consorcio Asi, del área de Desarrollo Industrial.

En la misma localidad fueron arrestados, bajo la acusación de concusión, el ex presidente socialista de la administración provincial, Giulio Sascia Tignino, y el ex alcalde democristiano de la ciudad, Francesco At-

taguile, acusados de haber pedido y obtenido comisiones de empresarios locales.

Por otra parte, la fiscalía de Milán ordenó la apertura de nueve sumarios contra otros tantos parlamentarios. Una ex ministra de bienes culturales, Vincenza Bono Parrino (socialdemócrata) era objeto de una de esas investigaciones, por haber recibido supuestamente de un arquitecto napolitano parte de los fondos entregados por empresas como Fiat.

Tan intenso es el trabajo de la Justicia que el fiscal del Estado en Milán, Francesco Saverio Borrelli, decidió pedir refuerzos para poder enfrentar la emergencia. Por su parte el juez Italo Ghitti, que dirige las investigaciones preliminares, sugirió nuevas reglas para activar las pesquisas. Entre otras cosas, propuso la aceleración de los procesos, la recuperación del dinero de los sobornos y la concesión de circunstancias a los "arrepentidos".

## BOSNIA EN LA MIRA

El gobierno norteamericano se comprometió a defender a los cascos azules desplegados en Bosnia si son atacados o si lo solicitan, según el Programa de Acción Común adoptado en Washington por los cancilleres de Estados Unidos, Rusia, Francia, Gran Bretaña y España.

Los ministros de Relaciones Exteriores de los cinco países revelaron el contenido de este programa de 13 puntos al término de una minicumbre organizada de forma imprevista en el Departamento de Estado. "Este programa de acción común es la prueba de nuestra determinación por poner término a esta terrible gue-

rra", declaró el canciller norteamericano, Warren Christopher, quien ofició de vocero del grupo.

Entre otros acuerdos, los cancilleres resolvieron mantener la asistencia humanitaria a Bosnia, establecer zonas de seguridad, apoyar "la constitución rápida" de un tribunal de crímenes de guerra, sostener el plan de paz de Cyrus Vance y David Owen, tomar medidas para evitar que el conflicto se propague hacia las naciones vecinas y aumentar la presencia internacional en Kosovo. El último punto indica que quedará "la puerta abierta a nuevas medidas, más duras, sin prejuicios".

Orson Welles y Página/30 presentan

# EL CIUDADANO

En mayo, la videoteca de Página/30 incorpora un clásico de Orson Welles, *El ciudadano*, una película considerada entre las mejores de todos los tiempos, según reiteradas encuestas internacionales.

Además:

Lanata introduce a *El ciudadano* / Walger les da la bienvenida a Choluteca, la nueva Argentina / Selman recuerda a Cellini / Panno entrevista a Basile / Ford sigue con su folletín / Sting habla de su vida / Bradbury enseña a escribir / y el Amazonas se incendia, al igual que la UBA.



VERSIONES COMPLETAS

# Página/30

Comienza Roland Garros

# POLVO DE PARIS

El tradicional torneo de tenis de Roland Garros, que se juega en canchas de polvo de ladrillo, comenzará a disputarse mañana en París con la presencia de 12 jugadores argentinos. Entre las mujeres no estará en esta oportunidad la ganadora de las tres últimas ediciones de este torneo, Monica Seles, que aún no pudo recuperarse del cuchillazo en la espalda que le clavó en Berlín un admirador de Steffi Graf. Por su parte, Gabriela Sabatini, preclasificada tercera, tendrá la gran oportunidad de cortar la racha de un año sin títulos en este certamen en el que debutó a los 15 años y que nunca pudo ganar. En el torneo de varones, todo hace suponer que el estadounidense Jim Courier se llevará por tercer año consecutivo el título.

Sabatini debutará en Roland Garros ante la checa Radka Zrubakova, de 22 años, que está 37ª en el ranking. Si no se producen sorpresas, la argentina debería encontrarse en octavos de final con la búlgara Katerina Maleeva, en cuartos con la

Mañana empieza el Abierto de Francia, uno de los cuatro certámenes de Grand Slam y el único que se disputa sobre canchas de arcilla. Juegan 12 argentinos, 7 varones que tienen escasas posibilidades y 5 mujeres entre las que Gabriela Sabatini tratará de ocupar el lugar de Monica Seles.

estadounidense Mary Jo Fernández, en semifinales con Arantxa Sánchez (segunda preclasificada) y en la última instancia con la alemana Steffi Graf.

En Berlín y Roma, últimos dos torneos que disputó Sabatini, llegó a la final, en la que perdió con Arantxa Sánchez y Steffi Graf, respectivamente. En Roland Garros llegó en siete oportunidades a las semifinales pero nunca pudo pasar de esa instancia, en la que en las dos últimas ediciones le puso freno Monica Seles.

En tanto, Bettina Fulco deberá enfrentar por la primera vuelta a la estadounidense Lori McNeil, que a pesar de que no está rindiendo en su mejor nivel es una tenista muy peligrosa, sobre todo cuando logra hacer prevalecer su juego de ataque. Similares características tiene la también norteamericana Zina Garrison, con la que se tendrá que ver Inés Gorrochategui. La cosa se presenta menos difícil para Florencia Labat, que



Sabatini debuta con Radja Zrubakova, número 37 del mundo.

La argentina llegó a siete semifinales y las dos últimas perdió con Seles.

jugará contra la belga Dominique Monami y Patricia Tarabini, que se medirá con una jugadora que surja de la clasificación.

Entre los varones, el panorama es aún más complicado: Roberto Azar debutará nada menos que con Jim Courier, Franco Davin frente a Go-

ran Ivanisevic, Guillermo Pérez Roldán ante el ucraniano Andrei Medvedev, Alberto Mancini con Javier Sánchez, Gabriel Markus frente a Magnus Gustafsson, Javier Frana con Tomás Carbonell y Horacio De la Peña, que pasó la clasificación, con Joern Renzenbrink.

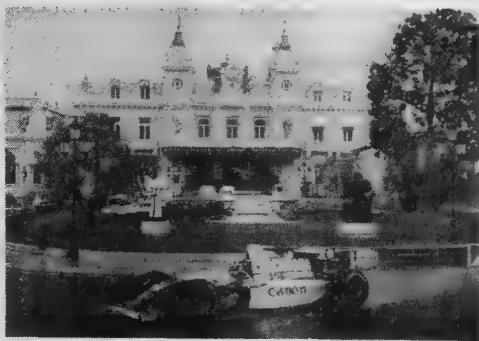
## MUJERES

Gabriela Sabatini (3ª) - Radka Zrubakova (Che)  
Florencia Labat - Dominique Monami (Bél)  
Inés Gorrochategui - Zina Garrison (EE.UU.)  
Patricia Tarabini - Jugadora de la clasificación  
Bettina Fulco - Lori McNeil (EE.UU.)

## VARONES

Guillermo Pérez Roldán - Andrei Medvedev (Ucr.11ª)  
Franco Davin - Goran Ivanisevic (Cro. 5ª)  
Gabriel Markus - Magnus Gustafsson (Sue)  
Alberto Mancini - Javier Sánchez (Esp)  
Roberto Azar - Jim Courier (EE.UU. 2ª)  
Javier Frana - Tomás Carbonell (Esp)  
Horacio de la Peña - Joern Renzenbrink (Hol)

## Prost enseña el camino



El piloto francés Alain Prost largará hoy con su Williams-Renault desde la primera posición en el Gran Premio de Mónaco. Detrás de Prost se ubicará el alemán Michael Schumacher, de Benetton. Ayrton Senna, en tanto, obtuvo el tercer lugar en la clasificación. Si el piloto brasileño no consigue ganar este Gran Premio, cosa muy probable porque en Mónaco, por lo general, triunfa el que larga desde la pole position, podría dejar de correr por lo que resta de la temporada de Fórmula 1, de la que hoy se completará la sexta prueba.

Senna fracasó ayer en su intento por conseguir el primer lugar, lo que complica sus chances de adjudicarse la victoria en un circuito muy angosto como el de Montecarlo. Si los pronósticos se confirman y el brasileño no consigue ganar la prueba, es muy posible que la semana próxima anuncie que deja de correr "hasta tanto tenga un auto competitivo". Prost, por su parte, volverá a largar desde la primera colocación, al igual que en las cinco competencias anteriores de esta temporada. El francés, que lidera el campeonato seguido por Senna, marcó un tiempo de 1:20.557, 633 milésimas menos que Schumacher, quien, a pesar de que en los entrenamientos libres dio tres trompos, realizó el segundo mejor tiempo. En el cuarto puesto, detrás de Senna, estará el otro piloto de Williams: el británico Damon Hill, quien durante las pruebas de la tarde perdió el control del auto y logró detenerlo recién 400 metros después de que sufriera la rotura de un triángulo de la suspensión trasera.

EL 26 DE MAYO

Página/12

CUMPLE 6 AÑOS

# SUPLEMENTO ANIVERSARIO

escriben

Jorge Lanata  
Osvaldo Soriano  
Tomás Eloy Martínez  
Mario Benedetti  
Eduardo Galeano  
Osvaldo Bayer  
Miguel Bonasso



**NACIONAL B.** Colón, que empató como visitante 2-2 frente a Laferrière, quedó a un solo punto del líder del torneo Nacional B de fútbol, Banfield, que cayó como local por 1-0 frente a Quilmes, cuando sólo restan disputarse 3 fechas. En tanto, Unión le ganó a Chicago 4-1, Ituzaingó a Defensa y Justicia 1-0, Central Córdoba de Rosario a Racing de Córdoba 5-2 y Atlético Tucumán a Italiano 2-1, mientras que Talleres-Brown, Morón-Douglas Haig y Rafaela-Chaco For Ever igualaron 1-1 e Instituto-Dálmine 0-0. Por su parte, Gimnasia y Tiro de Salta recibirá hoy a Arsenal.

**BASQUET.** Atenas de Córdoba le ganó 96 a 80 el cuarto partido de los playoffs finales de la Liga Nacional de básquetbol a GEPU. El marcador ahora está 3 a 1 para los puntanos. El quinto partido será en San Luis.

**ITALIA.** La Fiorentina, en la que juega Gabriel Batistuta, recibirá hoy al Udinese de Abel Balbo y Roberto Sensini, en un partido en el que los dos se juegan gran parte de sus posibilidades de permanecer en la primera división italiana. La fecha, que se inició con el empate entre Milan y Cagliari 1-1, se completa con Inter-Foggia, Brescia-Lazio, Juventus-Sampdoria,

## NOTICIERO

Genoa-Parma, Napoli-Torino, Roma-Atalanta y Pescara-Ancona.

**ESPAÑA.** El Sevilla, en el que está asegurada la presencia de Diego Maradona, visitará hoy al Real Madrid, que comparte la punta del torneo con el Barcelona, que recibirá al Rayo Vallecano. Tenerife, en el que reaparece Fernando Redondo luego de cuatro meses, será local frente al Celta. Ayer, en el adelantado, Valencia venció 3 a 1 al Athletic Bilbao.

**ELIMINATORIAS.** Bélgica quedó a un paso de clasificarse para el Mundial de Fútbol de Estados Unidos tras vencer como local a Islas Feroe por 3-0.

**GOLF.** El argentino José Cócero, que ayer presentó una tarjeta de 66 golpes, es el líder del Abierto de Golf de Italia. Cócero ahora suma 200 golpes y es escoltado por el inglés Barry Lane (202). En tanto, el cordobés Eduardo Romero está decimocuarto con 208 golpes.

**TENIS.** Estados Unidos superó a España por

2-1 y enfrentará hoy a Alemania en la final de la Copa del Mundo, en Dusseldorf. Michael Chang le ganó a Carlos Costa 6-7, 6-4 y 6-1 y el doble integrado por Patrick McEnroe y Ruchey Reneberg venció a la dupla Sergi Bruguera-Tomás Carbonell por 6-3 y 6-1. El único punto español lo consiguió Bruguera, quien superó a Pete Sampras por 6-3 y 6-1.

**COLOMBIA.** El seleccionado de fútbol de Colombia empató 1 a 1 con el de Venezuela en un amistoso disputado en Bogotá. El local había abierto el marcador a los 11 minutos con un tanto de Alexis García pero Venezuela consiguió la igualdad a los 43 con gol de Stalin Rivas.

**TORNEOS JUVENILES.** El gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, inaugurará hoy a las 16 los Torneos Juveniles Bonaerenses, en un acto que se realizará en el Microestadio de Gimnasia y Esgrima de La Plata.

**SAN PABLO.** El San Pablo, que está a punto de consagrarse por segundo año consecutivo campeón de la Copa Libertadores de América, perdió frente al Santos por 3-2 en un encuentro correspondiente al torneo paulista.



# EL

(Por P.V.) Si reúnen plena confianza en los números, tanto los jugadores de Vélez como el cuerpo técnico, los dirigentes, los hinchas, el canchero Oscar "Lelo" García y los vecinos de Liniers pueden respirar con calma: el conjunto de Carlos Bianchi obtendrá el título soñado tras 25 años de vacío y decepciones de último momento. Claro que para eso tendrán que esperar un poquito, porque la alquimia matemática indica que sólo en la 18ª fecha, la penúltima del torneo Clausura, se asegurarán el primer puesto, para dar la vuelta luego del último partido, ante Independiente. Eso siempre y cuando el fútbol quiera ajustarse a la fría y exacta lógica aritmética de la "cosa jugada".

De acuerdo con un programa preparado especialmente por Página/12, alimentado con datos extraídos del desarrollo del torneo, una computadora hogareña determinó los resultados de los partidos que deben jugar en las últimas cuatro fechas Vélez, River y Español, los equipos que ocupan hoy los primeros tres lugares del certamen. El puntero vence a Argentinos y a Central, para empatar con Estudiantes y con Independiente; River gana los cuatro partidos, pero eso no le alcanza para lograr el título, en tanto que Español, tercero en el torneo, también triunfa en sólo dos partidos (ver aparte).

Los resultados finales de estos partidos "computarizados" se logran sobre la base de los obtenidos previamente por los equipos que disputan el título y sus rivales, efectuando una comparación de porcentajes de victorias, empates o derrotas según la condición de local o visitante, y el promedio de goles, a favor o en contra, por partido, de los equipos que se miden en cada encuentro.

Para efectuar el recuento de porcentajes se tuvieron en cuenta las quince fechas del torneo Clausura disputadas hasta el domingo, aunque para ponderar más exactamente el momento actual de cada equipo se computaron dobles las últimas cinco fechas, de la 11ª a la 15ª.

De esa manera, con el fixture en la mano, el programa enfrenta posibilidades de triunfo o derrota de los equipos. Por ejemplo, en el partido entre los conjuntos A y B, si la posibilidad de victoria como local de A supera el 60 por ciento —contabilizando veinte partidos: los diez primeros del torneo, más los últimos cinco en forma doble— y lo mismo sucede con el porcentaje de derrota como visitante de B, el resultado se impone: gana A. Los promedios de

DEJE VOLAR  
SU IMAGINACION

VIAJE AL CARIBE  
POR SABOR Y  
DISFRUTE  
POR ANTICIPADO.

### CANCUN VARADERO

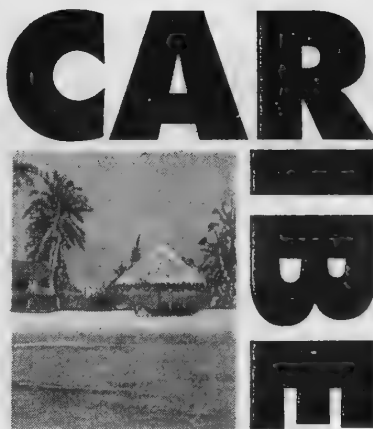
17 días.  
Media Pensión en Cuba  
u\$. 1335

### HABANA VARADERO

14 días.  
Media pensión y visitas.  
Plan familiar:  
2 adultos y 2 Chd.  
Compartiendo habitación.  
Precio en DWB  
u\$s 1.200.-  
u\$. 899

### SANTO DOMINGO

11 días  
TODO INCLUIDO  
u\$. 1245



Al momento de contratar servicios, tiene dos opciones: Adivinar como le irá, o tener la seguridad que sólo le brindan los profesionales. Si usted elige el Caribe, viaje por Sabor y olvídense de todo, menos de disfrutar.

Los precios son por persona en habitación doble y no incluyen visas, IVA y DNT. Todos los productos incluyen pasaje aéreo, traslados y asistencia TRAVEL ACE.

AEROLINEAS  
ARGENTINAS

CUBANA

aeroposta

VIATA

JA  
TRAVEL ACE

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES

VIAJES Y TURISMO  
**SABOR**  
E.V.T. Leg. 7261

Esmeralda 719 Piso 5º Tel. 322-2761/5412/5061 Fax 322-2586 Tlx. 24863

## La imaginación al poder

Si los estudiantes tomaban las universidades y los obreros las fábricas, habrá que recordar también que ayer se cumplieron veinticinco años exactos de la ocupación que hicieron los futbolistas galos de la sede de la Federación Francesa de Fútbol. "Le football aux footballeurs" (El fútbol a los futbolistas) decía el enorme cartel colgado en el balcón del primer piso de la Federación. Y mientras los jugadores galos vivían la euforia del Mayo Francés, el fútbol argentino, en aquel célebre '68, vivía a su vez los triunfos internacionales del Estudiantes de Zúbelandia y Bilardo, felicitado por el general Onganía, pero calificado de "banda de cínicos convertida en orgullo nacional" por Dante Panzeri.

En París, el prestigioso periódico deportivo *L'Equipe* criticó en aquellos días a los estudiantes protagonistas de las revueltas porque "ignoran o desprecian el deporte, al que sólo conocen a través de los excesos de la prensa escrita o de la televisión". Daniel Cohn-Bendit, "Dany el rojo", líder indiscutido del movimiento, aceptó en 1988 al propio *L'Equipe* que le producía aversión "la violencia, el chauvinismo y la ideología predominante que privilegia la ley del más fuerte" en el deporte de alta competencia. Pero inmediatamente confesó que "desde que vi al seleccionado de Brasil '58 no pude permanecer insensible al fútbol".

A Cohn-Bendit, está claro, lo sensibilizaron Pelé, Didi, Vava, Garrincha o Nilton Santos, no justamente João Havelange, otro brasileño que desde 1974 sigue manejando a la FIFA con criterios de patrón preindustrial. Si los atletas con sus reclamos convirtieron al amateurismo en pieza de museo, los tenistas pasaron a ser sus propios patrones y hasta el cruzado anticomunista de Kasparov pretende rebelar al ajedrez mundial, el fútbol de Havelange, en cambio, sigue muy tranquilo su manejo entre los lagos neutrales y los secretos de los bancos suizos. Su "Dany el rojo" (Diego Maradona, ¿quién si no?), líder de una revolución frustrada, jamás pudo disciplinar sus rebeldías, y no se vislumbran sucesores hoy en la Argentina. Allí, los clubes son hoy marcas registradas (Boca) o sociedades anónimas (Mandiyú) y los jugadores ya ni saben a quién pertenecen (¿alguien conoce acaso quién es el dueño del pase de Alberto Acosta?).

Acaso abrumados por el pragmatismo de los '90, los jugadores echaron por la borda un principio básico y solidario del fútbol cuando en Boca repartieron hace unos días en partes desiguales el premio que todo el equipo ganó por el último Torneo Apertura. Y no lo ordenaron los patrones. Así lo decidieron los propios trabajadores.



# CAMPEON DE LA COMPUTADORA

Hinchas de Vélez o de River andan en lo mismo. Sacan cuentas, suman, restan, multiplican y dividen. Un programa diseñado por **Página/12** evaluó en base a las estadísticas las posibilidades de cada uno y dio su veredicto. Vélez es campeón por un punto, Español llega tercero y a River no le alcanzará aunque gane los cuatro partidos que faltan.

goles a favor y en contra de cada equipo determinan el resultado final.

En caso de que alguno de esos porcentajes no supere el 60 por ciento (un porcentaje arbitrario, pero que da una tendencia acerca de "lo posible"), el programa analiza la chance de empate, que en ambos equipos debe exceder también el 60 por ciento. Si no puede decretar la igualdad, la computadora estudia la última opción. Si los porcentajes son tales que su comparación no permite determinar un resultado "evidente", el programa baraja entonces el resultado final en exclusiva función de los promedios de goles.

Ese es el caso, por ejemplo, del partido Talleres-River que se juega hoy en Córdoba. Talleres no puede adjudicarse el triunfo (tiene apenas un 22 por ciento de probabilidad, contra un 33 por ciento de chance de que River pierda) ni tampoco podría perder (sólo un 11 por ciento, aunque River gane uno de cada dos partidos como visitante). Por el lado de los cordobeses, un empate hubiera sido posible: igualaron dos de cada tres partidos jugados como local. Pero River sólo puede empatar como visitante uno de cada diez partidos, o sea el 10 por ciento. De manera que el programa se remite a los goles. River convierte 1,66 goles por partido como visitante y Talleres "apenas" 0,77. Por lo tanto el resultado final es 2-1 a favor de la visita.

Una fecha más tarde, la definición es "directa": River gana el 63 por ciento de los partidos como local y Lanús pierde el 72 por ciento: sólo falta estudiar los goles para decidir

el score.

Por supuesto, éste es apenas un ejercicio que mezcla la imaginación con el rigor científico, que también tiene algo de arbitrario. Sería realmente llamativo que los pronósticos se cumplieran, porque ello probaría algo que a simple vista parece muy lejano: que el fútbol ha dejado de ser una dinámica de lo impensado.

Lejos de la computadora y sobre el verde césped cada uno juega su chance. Vélez y River obligados a ganar. Uno para mantener la diferencia, el otro para no perder el tren en los tramos finales. Argentinos y Talleres obligados a sumar puntos para levantar el bajo promedio y alejarse del descenso. Español, que todavía tiene lejanas posibilidades, debe vencer a Independiente si pretende mantener la esperanza. San Lorenzo y Huracán sólo tendrán la supremacía del barrio si se imponen en el clásico matutino. Boca y Racing también en lo mismo, ambos entrenando técnicos y pensando en el próximo torneo. Estudiantes y San Martín en la pelea de los de abajo.

En Caballito, Argentinos recibe a Vélez. El líder lleva tres puntos de ventaja sobre River y no tiene nada para regalar, sobre todo ante un rival que todavía no zafó del riesgo del

Resultados de la matemática							
16ª fecha:	Argentinos 0, Vélez 1	Talleres 1, River 2	Independiente 1, Español 1				
17ª fecha:	Vélez 2, Central 0	River 2, Lanús 0	Español 1, Boca 0				
18ª fecha:	San Lorenzo 1, River 2	Estudiantes 1, Vélez 1	Español 2, San Martín 0				
19ª fecha:	Vélez 1, Independiente 1	River 2, Argentinos 1	Belgrano 1, Español 1				
Tabla final de posiciones							
	P	J	G	E	P	Gf	Gc
Vélez	29	19	11	7	1	26	6
River	28	19	13	2	4	38	20
Español	25	19	10	5	4	24	13

Argentinos-Vélez y Talleres-River

## LOS DE ARRIBA CON LOS DE ABAJO

descenso y que, además, se convierte en árbitro del Clausura porque en la última fecha visita a River. Coussillas; Germano, Cuffaro Russo, Traverso, Cerro; Batista, Gancedo, Netto, Paz; Fernández y Mac Allister son los hombres en los que confía Sosa. Bianchi anunció a Chilavert; Almandoz, Trotta, Sotomayor, Cardozo; Basualdo, Gómez, Basesadas, Pico; Asad, González. Lejos de allí, en el estadio Chateau, un Talleres casi condenado recibirá al River que anuncia la vuelta de Astrada. Pastoriza jugará con Irusta; Rivadeiro, Rivarola, Kesman u Obulgen, Barrios; Benítez, Fornero, Galetto, Ortega Sánchez; Boldrin, Kenig. Para River saldrán Sodero; Altamirano, Cáceres, Bustos, Domínguez; Zapata, Astrada, Alborno, Vázquez; Medina Bello, Da Silva.

En la Bombonera debutará Jorge Habegger como técnico de Boca y la

dupla Pizzuti-Della Pica se sentará en el banco de Racing. En Boca la novedad estará en el medio porque Giunta-Mancuso serán volantes de contención y Pereyra-Carranza los ofensivos.

La fecha empezará a las 11 en Vélez con San Lorenzo-Huracán por el codificado y Prode 6. El resto, a las 15.30, tendrá este programa: Boca-Racing (1), Platense-Gimnasia (2), Mandiyú-Newell's (3), Talleres-River (4), Lanús-Ferro (5), Argentinos-Vélez (7), Central-Belgrano (8), Estudiantes-San Martín (9) e Independiente-Español (10). El líder es Vélez con 23, River tiene 20, Español 19, Independiente 18, Racing 17, San Lorenzo, Huracán y Argentinos 16, Boca, Gimnasia y Central 15, Estudiantes, Mandiyú y Belgrano 14, Ferro y Lanús 13, San Martín 12, Talleres y Platense 11 y Newell's 8.



## EXCELENTE CASA EN MONTE GRANDE

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial N° 18, del doctor Javier Fernández Moores, Secretaría N° 35, del suscripto, Talcahuano 550, 7° Capital Federal, comunica por cinco días, en autos: "BACHMAN JORGE AMERICO S/QUIEBRA". Exp. N° 19.189, que el martillero Isaac Joaquín (Talcahuano 871, 7° "E", Tel.: 393-0554) rematará el 31 de mayo de 1993, a las 12.30 horas, en la Corporación de Rematadores, calle Pte. Gral. Juan D. Perón 1233, Capital, el inmueble sito en calle Lavalle 142 de Monte Grande, Pdo. de Esteban Echeverría, Pcia. de Bs. As., con todo lo plantado, edificado y adhierto al suelo. Nom. Cat.: Circ. I, Secc.: A, Manz.: 58, Parc.: 23. Superficie del lote: 250 m2. Matrícula N°: 33.759 (30) Esteban Echeverría. Es una casa de tres dormitorios, living comedor, baño, cocina, lavadero y despensa, con jardín al frente y espacio guarda coche, ocupada por el familiar y su familia. Condiciones de venta: Ad corpus. Al contado y mejor postor. Base: \$ 17.706. Seña: 8%. Comisión: 3%. Sellado de ley: 0,5%. Todo en efectivo en el acto de la subasta. El saldo del precio deberá depositarse dentro de los cinco días de aprobada la subasta en el Banco Ciudad de Buenos Aires, Suc. Tribunales, a la orden del Juzgado y como pertenecientes a autos. Fijase el día 28 de mayo de 1993 hasta las 12 horas para la recepción de las ofertas bajo sobre en Secretaría, de acuerdo al art. 570 del CPCC y art. 104.8 del Reglamento para la Justicia Comercial, las que serán abiertas a las 12.30 horas del mismo día, y leídas en el acto de la subasta, prevaleciendo la oferta bajo sobre en caso de igual oferta de compradores presentes. En caso que el comprador compre en comisión, deberá denunciar en autos el nombre de su comitente dentro del tercer día de realización de la subasta y en la forma establecida en el art. 571 del CPCC. Exhibición: 26 y 27 de mayo de 1993 de 14 a 16 horas. El comprador deberá constituir domicilio en la Capital Federal. Buenos Aires, 4 de mayo de 1993.

Jorge O. Médici, secretario.

APRENDA A  
DECORAR SU CASA  
ARQUITECTAS LE ENSEÑAN  
• Estilos • Técnicas / materiales  
• Aprovechamiento del espacio etc.  
TALLERES BREVES  
801-7356 ☎ 802-1162

## CANTO

INDIVIDUAL - GRUPAL  
ADOLESCENTES - ADULTOS  
Prof. SOFÍA REY (h)  
Tel. 431-6211

Tiene 44 años. Es ahijada de Perón y Evita. Conoció a Menem en la casa de Gaspar Campos, en 1973. Interpretó a su abuela en la película de Leonardo Favio, conduce un programa por Radio Nacional y es asistente de Eduardo Bauzá. Su relación con Menem es una continuación de la de su padre con el General.

(Por María O'Donnell) José Gatica acerca sus labios sangrantes al oído del General:

—Somos los más grandes, General...

La sonrisa de Juan Domingo Perón desborda la pantalla. El General y el Mono se abrazan.

—Escuche... cómo ruge la leonera, General. ¡Dos potencias se saludan!

Es el otoño de 1993, en Buenos Aires. En el cine, la gente aplaude la escena. La mayoría tiene apenas el recuerdo de aquellos, "los mejores años". Eva Gatica, la beba que entonces nacía y era presentada en la iglesia por sus padrinos Juan Perón y Eva Perón, es una señora de cuarenta y cuatro años. Hace veinte que conoció a Carlos Menem y hoy ocupa orgullosa un despacho en el sec-

Eva Gatica,

## "CONMIGO

tor principal de la Casa de Gobierno.

"Las historias se repiten. La de mi padre con Perón, la mía con Menem", dice ella. Pero reconoce que no es Evita, ni Gatica, y que Menem no es Perón. La Argentina que aplaude el 17 de octubre cada vez que se proyecta la película de Leonardo Favio recorrió abruptamente en los últimos años la distancia entre el país peronista y el país menemista.

"Mi papá fue para el General como el hijo que nunca tuvo. Pero, ojo, cuando él llegó hasta Perón ya tenía chapa propia: ya era Gatica. Se conocieron porque Evita lo mandó llamar. Papá había viajado a Chile, cuando no se podía hablar de Perón, pero él ganó la pelea y se la dedicó al General. A la salida, le dispararon dos tiros. Cuando volvió a Buenos Aires, Evita se enteró y mandó un auto a casa. Papá estaba entrenando en el Luna Park. Mamá le avisó:

—José vení. Te está esperando la señora de Perón.

—Ahora no puedo ir. Estoy entrenando. Que me espere —contestó.

No se separaron nunca más. La única persona que hizo esperar a Perón fue mi papá: el día de mi bautismo. El General y Evita eran los padrinos. Gatica llegó noventa minutos tarde, con su bolsito colgado del hombro.

—¿Cómo lo hace esperar al General? —se quejó Evita.

—Señora, ¿qué quiere? Cuando no me entreno me reta y cuando me entreno también...

Eva María Gatica apura un café cortado en la esquina del edificio de Radio Nacional, donde conduce un programa todos los sábados de cuatro a cinco de la tarde. Es bajita, rubia, tiene los ojos verdes y la palabra fluida. Las anécdotas del pasado se suceden con rapidez, pero su propia historia demora un poco más en aparecer.

Ella no tuvo hijos, dice que tuvo que dejar muchas cosas de lado por

"Cuando conocí a Menem los empresarios lo ignoraban. Le decían 'El Negro Patilludo'. Son los que hoy cenan con él en la quinta de Olivos."

De regreso en el país  
**JUAN CARLOS GENÉ**  
retoma su trabajo docente

Cátedra actoral  
**Formación actoral**  
nivel I: Las bases de la práctica actoral  
nivel II: Temas avanzados de interpretación (la creación del personaje)  
Maestros: Juan Carlos Gené y Verónica Oddó  
Cátedra de puesta en escena y dirección  
**Curso de dirección teatral y dramaturgia**  
Maestro: Juan Carlos Gené

CELCT. Instituto de Estudios  
Teatrales para América Latina.  
Informes e inscripción:  
Bolívar 827. Tel. 361-8358

## EDICTO

**EDUARDO AZAR Y HNO. S.A. EN LIQUIDACION**

Inscripta en el Registro Público de Comercio N° 482 al Folio 353, Libro XVII de fecha 21 de abril de 1964; con sede social en Córdoba 945, 4° "B", de la ciudad de Corrientes. Por Asamblea General Extraordinaria del 25 de febrero del corriente, se aprobó por unanimidad la partición y distribución parcial de la sociedad. Conforme el Balance e Inventario de liquidación de fecha 06 de octubre de 1992 el valor de libros del Activo societario ascendía a la suma de \$ 689.935,55 y el Pasivo a la suma de \$ 50.857,45, habiéndose aprobado en la Asamblea de referencia la distribución de bienes cuya valuación en el mencionado Balance al 06 de octubre de 1992 ascendía a \$ 566.558,48, representando el 82,12% del Activo total.

José Raúl Azar Repetto, liquidador.

# 13 HS.

## LA FAMILIA BENVENUTO

Daniel se mudó y necesita un decorador. Guille se ofreció a hacer el trabajo... Pero en realidad lo que quiere es usar el departamento como "búlin" por unos días...  
Con GUILLERMO FRANCELLO.

# 20 HS.

## EL GORDO Y EL FLACO

Servitutti está embrujada...! Los objetos vuelan por el aire y sucesos extraños ocurren sin explicación...! ¿Será un alma en pena? ¿O será otra maldad de De La Nata...?

# 21 HS.

## RITMO DE LA NOCHE

MARCELO TINELLI y la locura que da vuelta los domingos! En el mundial: URUGUAY - FRANCIA. EN VIVO, una de las más grandes bandas americanas: TOTO. La despedida de RICKY MARTIN y... VILMA PALMA E VAMPIROS. Para empezar la semana bien arriba...!

**HOY TAMBIEN.**

**TE LE FE  
JUNTOS**



Imagen de la película. Es la beba, ahijada de Evita interpretada por Cecilia Cenci.



Eva Gatica, rubia, cuarentona, funcionaria, orgullosa de su identidad.

la hija del Mono

# NO SE PIDE AUDIENCIA



En el estudio de Radio Nacional, donde conduce su programa sabatino.

neral de la Presidencia, a las órdenes de Eduardo Bauzá. "Atiendo a todos los compañeros que se acercan", cuenta y enseguida recuerda la frase que tanto repite su padre en la película de Favio ("para hablar con Gatica hay que pedir audiencia") para concluir: "Para hablar conmigo no hace falta audiencia".

No resiste comparaciones con Evita. "Sigo humildemente su camino. Tengo su foto en mi despacho. Pero la que quiera compararse con Evita es una trastornada", afirma, y es la primera vez que aparece cierta rigidez en su tono de voz, siempre amable.

Ser "la hija de" puede ser un problema. Para Eva Gatica es un halago. Se nota cuando habla de la película de Favio, donde ella actúa de su abuela. Está irreconocible, porque lleva una peluca negro azabache y tiene contadas apariciones. La primera, cuando Gatica llega de niño en tren a Retiro. La segunda, cuando muere su padre de la vida real y ella mira con cara de desprecio a los centenares de fotógrafos que le disparan el flash en la cara. La tercera, en el velorio, donde se para con dignidad frente al cajón de Gatica.

"La mayor fortuna que me dejó mi padre fue el apellido. La plata que había ganado se la gastó en vida, porque la disfruté", cuenta sin rencores. Las referencias a la película le devuelven su herencia más preciada. "Nadie filma la vida de los cobar-

des y Gatica pudo construir la suya", declara. Pero no puede dejar de reivindicar a su madre, Ema Fernández. "Para las multitudes, papá fue el idolo; para mí, mamá fue mi idola", se define. Su madre también estuvo al lado de Evita, la acompañó durante algunos años, pero siempre a un costado. Cuando Perón quiso que fundara una unidad básica, Gatica se opuso. "No quiero que se meta en política", sentenció como si se tratara de su vida. En realidad, él tampoco se metió en política. Como dice la frase de Osvaldo Soriano que Favio puso en boca del boxeador, "yo nunca me metí en política, siempre fui peronista".

Así como rechaza cualquier paralelismo con Evita, no le teme a la comparación entre Perón y Menem, "porque yo sí hago política, soy peronista en el sentimiento y menemista en la práctica". La explicación de Eva Gatica es similar a la de otros funcionarios del Gobierno. "Es otra época y hay que salvar las distancias, pero si mi papá viviera sería mene-

mista. Con el Jefe nació un nuevo lider", argumenta. Para Eva Gatica los cambios son "necesarios", pero no sólo los del país, los de Menem también.

"Cuando conocí al Jefe, los empresarios lo ignoraban. Le decían 'el negro patilludo'. Son los que hoy cenar todos los días con él en Olivos. Y a mí me enorgullece. Igual que las mujeres que lo rodean, se mueren por salir en una foto con él, pero antes lo despreciaban. Cuando las veo pienso que ojalá fueran más todavía. Para mí es una gran satisfacción. Quiere decir que yo no estaba tan equivocada, cuando me acerqué al Jefe era joven pero intuitiva."

**Cena - Show**  
Comida típica  
Lunes 24, 21, 30 hs.  
Boletería diariamente  
de 12 a 22 hs.  
(Sáb. y Dom. inclusive)

RESTORAN CONCERT  
**LA VERDA**  
de la  
**MILANESA**  
Instituciones solicite promotor  
802-3675/0652, 806-7252  
Salguero y Cabello,  
Paseo La Ochava  
**ULTIMA FUNCION EN ARGENTINA**

**PINO SOLANAS**  
CURSOS  
ACTUACION EN CINE  
CORDOBA 827 12 B  
313-3876

VII CONGRESO  
METROPOLITANO  
DE PSICOLOGIA

asociación  
de psicólogos  
de buenos aires

**NUEVAS POLITICAS DE Y PARA LA NIÑEZ**  
Una mirada clínica y social  
16 al 19 de Octubre de 1993  
Centro Cultural General San Martín  
Presidenta: Lic. Eva Giberti

La niñez actual protagoniza episodios que sacuden, inquietan y demandan nuevas políticas para intentar entenderla y dialogar con ella. Conceptos como el de anticipación que amplía la idea convencional de prevención y el de acontecimiento, permiten teorizar sobre hechos y sucesos que aún carecen de nombre, de clasificación y de descripción. Estos temas, relacionados con las teorías del discurso, las políticas, la economía, la historia, las filosofías, las lógicas no convencionales y paradójicas y lo que se afirma acerca de la posmodernidad estarán presentes en este Congreso que convoca a quienes puedan aportar experiencias e investigaciones para ser discutidas y conocidas.

Fecha límite para presentación de trabajos: 3/8/93  
Informes e inscripción:  
Francisco Acuña de Figueroa 790, Capital, de 10 a 17 horas. Tel: 862-1928/4971  
Auspicia Página/12

**MICHELANGELO**  
PRESENTA A  
**ROBERTO GOYENECHE EN**  
**LOCO POR EL TANGO**  
(Un dueño de Angel)  
ADRIANA VARELA  
EL HUMOR DE HECTOR MALAMUD  
DANZA: CARLOS E INES BORQUES/ ROBERTO Y VANINA  
DIR. MUSICAL: CARLOS BUONO - DIR. ARTISTICA: ALFREDO ZEMMA

★  
**VAFFA YARKONI**



Guy Sorman espera los nuevos

# CIVILIZACION Y

El economista francés Guy Sorman está en Buenos Aires para presentar su libro "Esperando a los bárbaros". En una conversación con **Página/12** explicó que pasado el temor al comunismo, la sociedad se inventó nuevas barbaries posibles: la drogadicción y la inmigración. Dijo que la prohibición de la droga funciona como una restauración de la legitimidad y que todavía no existen respuestas a los eventuales conflictos de intereses derivados de la inmigración.

(Por Marcos Mayer y Miguel Russo) Guy Sorman, el rostro francés que prefieren los liberales argentinos, dejó caer su decepción con la marcha de las cosas en la Argentina: "Cada año se asiste a una obra de teatro nueva. El director de ésta es el señor Domingo Cavallo, que le puso por título 'La liberalización de la economía'. El problema es que el escenario está vacío porque no hay actores". Sorman —que se autodefine como periodista y economista— vino a dar un seminario en la universidad CAECE en el marco de la semana de la cultura francesa y su llegada coincidió con la aparición de su nuevo libro, *Esperando a los bárbaros*, editado por Emecé y dedicado al análisis de la inmigración y de la droga.

—Usted usa la palabra "bárbaros" para titular su último libro, lo que tiene una cierta connotación de amenaza. ¿Por dónde pasaría esa amenaza? Además, ¿por qué unir en esa denominación a inmigrantes y drogadictos?

—El término "bárbaro" no lo tomo en sentido negativo. Todos somos mestizos y herederos de la barbarie. Eso es lo que aparece en el poema de Cavafis que tomé como acápite y que me llevó a constatar que la sociedad reinventa a los bárbaros aun cuando no existan. Des-

pués de pasada la amenaza del comunismo la sociedad occidental inventó barbaries imaginarias, es decir todo lo que venía de afuera: la droga y los inmigrantes. Mientras la droga es una sustancia que viene de afuera, el alcohol no es considerado como tal al ser nacional. Entre la inmigración y la droga hay coincidencias perceptivas subjetivamente y también objetivas. El 50 por ciento de los presos en Europa y en Estados Unidos son inmigrantes y pequeños traficantes de droga al mismo tiempo. Esta coincidencia se explica por una razón económica simple: el narcotráfico es la manera de introducirse en las economías occidentales.

—¿No debería, acaso, haber un cambio en los criterios de la justicia, dado que tanto el drogadicto como el inmigrante son víctimas del supuesto delito que cometen?

—En cierta manera se han depositado sobre la justicia y la policía los problemas que la sociedad no quiere enfrentar. De hecho ya muchos jueces y policías de Europa y Estados Unidos se rehúsan a cumplir este papel. La represión a la droga tiene dos funciones, una política y otra filosófica. La primera es la de brindar al poder político una nueva legitimidad. Los Estados modernos, totalmente ineficaces en los planos económico, social y educativo, encarnan la lucha entre el bien y el mal en su



**EDICTO**  
El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil N° 41, sito en la calle Urquy 714, 1° Piso, cita y emplaza por treinta (30) días a herederos y acreedores de Doña GUERRA ELIDA AGUSTINA. Publíquese por tres (3) días. Buenos Aires, 23 de abril de 1993. Doctor José Antonio Charlin, secretario.

**Estudiante de Diseño  
Diseñador Gráfico**

¿Donde podes encontrar

Macs por hora, biblioteca, impresiones color en cdc 500 fotocopias y otros servicios ?

en Computer Work Center  
Calle 2081, ☎ 701-3022



**TRAPITOS  
SUCIOS**  
de Susana Freire

Escenogr. y vestuario:

Bernabé Ortiz

Dirección:

Susana Freire

Viernes y Sábados 21.30  
Domingos 20.30

Jubilados y estudiantes 50%

**Fundación de  
la Ranchería**  
México 1152  
Reservas anticipadas  
Tel. 383-7887

CAMINANDO POR "LA TANGENTE"



**Página/12**



Más de veinte diarios iberoamericanos se unen para formar una nueva palabra

# PERIOLIBROS

El viernes  
28 de mayo

**HUASIPUNGO**  
de Jorge Icaza

DIARIOS ASOCIADOS

**Página/12**  
(Argentina)

**PRENSA**  
(Bolivia)

**O GLOBO**  
(Brasil)

**La Nación**  
(Chile)

**EL ESPECTADOR**  
(Colombia)

**LA NACION**  
(Costa Rica)

**rebeldo**  
(Cuba)

**h-u**  
(Ecuador)

**LA PRENSA**  
(El Salvador)

**ABC**  
(España)

**LA PRENSA**  
(Guatemala)

**LA PRENSA**  
(Honduras)

Organización Editorial Mexicana

**LA PRENSA**  
(México)

**LA PRENSA**  
(Nicaragua)

**LA ESTRELLA DE PANAMA**  
(Panamá)

**La República**  
(Paraguay)

**La República**  
(Perú)

**Diário de Notícias**  
(Portugal)

**DIALOGO**  
(Puerto Rico)

**Listin Diario**  
(República Dominicana)

**La República**  
(Uruguay)

**EL NACIONAL**  
(Venezuela)

**BORGES**  
**CARPENTIER**  
**CORTAZAR**  
**GARCIA MARQUEZ**  
**AMADO**  
**ASTURIAS**  
**CELA**  
**FUENTES**  
**DARIO**  
**NERUDA**  
**PAZ**  
**PESSOA**  
**RULFO**  
**SCORZA**  
**VARGAS LLOSA**

tiempos

# BARBARIE



persecución a la droga, donde la prohibición funciona como una restauración de la legitimidad. La función filosófica permite creer que el ciudadano y sus hijos son buenos y que son corrompidos por una sustancia exterior. La guerra contra la droga toma una forma propia, antropomorfa. Si un hijo es toxicómano no es culpa de los padres sino de una sustancia externa demonizada. Tomando al demonio como responsable y luchando contra él se evita la pregunta por la propia culpabilidad y tomar en consideración un fenómeno muy perturbador que es el deseo de droga. La droga no crea al toxicómano. Es el deseo de droga el que crea la toxicomanía.

—¿Cómo explicar el vínculo entre Estado y drogadicción?

—En Francia no existe el problema que ocurre en Italia y la mayor parte de los países de América latina. Los gobiernos están librados al mercado y su lógica. En el caso argentino, con miembros del Gobierno sospechados de narcotráfico, están obligados a exagerar la prohibición. Hay además una presión muy fuerte del gobierno de Estados Unidos sobre los de América latina para que implementen políticas prohibitivas.

—Tanto el bien como el mal son caracterizaciones que no coinciden con el llamado "pensamiento débil", ¿se está construyendo un nuevo pensamiento fuerte?

—De una manera muy general, la sociedad occidental está en la búsqueda de una nueva mitología para reanudar la comunidad. Por ello asistimos a la manipulación de una cantidad de temas mitológicos destinados a reconstituir la unidad bajo la designación de enemigos comunes. La "debilidad" de la reflexión libe-

ral es que hemos incorporado mal a nuestro pensamiento mitologías políticas como el nacionalismo o el miedo al bárbaro.

—¿Es la misma la prohibición en los distintos estratos sociales que consumen, además, diferentes clases de drogas?

—La prohibición comienza a partir del momento en que la droga se vuelve popular, no se prohíbe la cocaína cuando las elites la consumen, sino recién cuando llega a los sectores populares. Por dos razones: una subjetiva, que es considerar al toxicómano pobre como una expresión de la barbarie interior y también una razón de desprecio social. Los gobiernos consideran que la elite es capaz de manejarse con la droga mientras que los pobres son incapaces de controlar su toxicomanía. El Estado, entonces, interviene para protegerlos contra sí mismos. Otra, la objetiva, a partir del momento en que la población consume una droga cara, cara porque está prohibida, que, por ese motivo, es llevada a la violencia. No por la droga sino por la necesidad de financiar su adquisición.

—En las políticas de inmigración y de drogadicción, ¿no hay una forma encubierta de racismo?

—El racismo es un sentimiento inevitable que existe entre todas las tribus humanas. La cuestión es saber cómo organizarse para vivir con él. En la Argentina habría que empezar a plantearse la cuestión, ya que tienen dos problemas visibles: diez millones de personas que viven en una pobreza casi absoluta y una población de inmigrantes que crece rápidamente a causa de la inestabilidad de Perú y Brasil. Entonces van a enfrentarse con dos problemas: el de la identidad cultural y el de la organi-

zación del mercado de trabajo.

—¿Cómo evitar que los conflictos de intereses que genera la inmigración produzcan una explosión de violencia en el lugar de origen y en el destino?

—No hay respuestas. Hay investigaciones posibles que deben efectuarse con objetividad y serenidad. Debe considerarse la competencia en el mercado de trabajo y el temor sexual si se quiere reducir la violencia. Si se mira hacia los países de origen de la inmigración se nota que una de las causas por las cuales los campesinos africanos abandonan su patria es la violencia política que reina en ella. Pero no queremos ver que la mayoría de los despotismos de África está financiada por Europa. El ejemplo más extraordinario es el de Argelia. Francia le compra petróleo y gas desde hace 30 años a un precio superior al del mercado mundial. Es-

te dinero financió la dictadura argentina que destruyó la agricultura por medio de la colectivización. Eso hizo escapar a los campesinos hacia las grandes ciudades y de allí a París. Después se protestaba contra la inmigración argentina, pero la causa éramos nosotros mismos.

—¿Se puede pensar en este contexto que el liberalismo es una utopía?

—Es una utopía, pero operacional, experimental, constantemente en revisión. Una utopía que integra la historia con la cultura y las experiencias. Queda una utopía filosófica porque sobreestima la racionalidad y no toma en cuenta una parte de la naturaleza humana al no integrar en su doctrina lo que llamaríamos nuestro cerebro primitivo.

**BASES:**  
Podrá participar cualquier tipo de programa y/o video no emitido por los 5 canales de TV de aire con sede en la Capital (ATC, Canal 9, Telefe, Canal 13, América TV).

#### CATEGORÍAS

- Documental • Ficción
- Científico-Tecnológico
- Periodístico-Informativo
- Musical
- Video Arte-Experimentación
- Animación • Infantil

#### PREMIOS:

\$ 1.000.- al primer seleccionado de cada categoría.

**ENVIAR:** Antes del 31 de mayo.

Ficha técnica. Sinopsis. Videofilmografía del realizador. Recortes de prensa. Foto de rodaje.

**RECEPCIÓN DE COPIAS EN VHS**  
17 de mayo al 4 de junio de 1993, en CICCUS. Corrientes 1904/10 (1045) de 15 a 19 hs.

Tel.: 953-3913/1744/6832

## 1er. CERTAMEN DE TELEVISION Y VIDEO DE LAS PROVINCIAS DE "IMAGENES DE UN MILENIO"



Desde el 8 al 18 de Julio de 1993

Centro Cultural Recoleta

#### OBJETIVO

Promover y difundir una importante producción de materiales de TV y VIDEO realizados por canales abiertos y cable, o por productores y videastas independientes, que reflejen identidades y realidades regionales y provinciales desconocidas para la mayoría del público.

ORGANIZA

**CICCUS Centro de Integración Comunicación Cultura y Sociedad**



MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES  
SEC. DE EDUCACIÓN Y CULTURA



AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL

#### AUSPICIAN

CAMARA ARGENTINA DE PROVEEDORES Y FABRICANTES DE EQUIPOS DE RADIOFUSION



SOCIEDAD ARGENTINA DE VIDEASTAS

AFACOS  
Asociación de Facultades de Comunicación Social

DE LOS PILARES DEL PSICOANALISIS

# LA TRANSFERENCIA

ENCUENTRO DE PSICOANALISIS los días 4 y 6 de junio de 1993  
Invitado especial de México: Néstor Braunstein

PARTICIPANTES: G. Batle, D. Beber, A. Calvay, D. Caspeides, E. Del Valle, S. Dimant, M. D'Onofrio, I. Dujovne, M. S. F. de Rimoldi, E. Gurman, I. Gurman, S. Kovachoff, M. Morales, O. Paulucci, R. Paz, D. Rodríguez, B. Schwartz, S. Shternsky, E. Tabak, E. Torres, M. Torres, A. Varela, I. Vighi.



grupo

SEDE: SOCIEDAD CENTRAL DE ARQUITECTOS, MONTEVIDEO 908. INFORMES E INSCRIPCIÓN: AGRUPO, RINCON 225/1, D. 12511 CAPITAL, TEL.: 951-6796, 6063



Tené confianza  
en tu boca

Dentyne

Rojo picante  
Azul intenso  
Verde fresco

# Página/12

el país a diario

Director: Jorge Lanata

Editor Responsable: Fernando Sokolowicz

C O N T R A T A P A

Tené confianza  
en tu boca

Dentyne

Rojo picante  
Azul intenso  
Verde fresco

Hace treinta y un años, en la habitación 201 del hotel Bel-Air, Los Angeles, Marilyn Monroe aceptó posar (desnuda y no) para el fotógrafo Bert Stern, a quien había contratado la revista *Vogue*. Tres o cuatro de esas tomas aparecieron en las ediciones del mes siguiente. Las otras fueron archivadas en un desván. Stern las ocultó la mañana misma en que Marilyn murió, por razones que no quiso (y seguramente tampoco pudo) explicar a nadie.

Pero ahora las fotos han resucitado, con las imperfecciones y las marcas rojas de todo borrador, en *The Last Sitting* (La última sesión), un libro de doscientas páginas que se vende en las mesas de saldos de la librería Strand, al lado de la abrumadora biografía de Donald Spoto. La impresión es extraña. Como las fotos fueron tomadas en la antecámara de la muerte de la actriz, de tres a seis semanas antes, el lector tiene todo el tiempo la idea de estar espiando a la muerte desde atrás y, lo que es peor, entendiéndonos por qué la muerte estuvo allí.

La chillona publicidad tejida para vender la biografía de Spoto (*Marilyn Monroe. The Biography*) insiste en que hay revelaciones "inesperadas y estremecedoras". Y aunque eso es verdad, las fotos de Stern son más elocuentes que los ríos de testimonios y de cartas.

Spoto recrea —y documenta— una historia digna de *Rebecca*, el film de Hitchcock. En su biografía, Marilyn aparece sometida a la voluntad del siniestro e irresponsable psicoanalista Ralph Greenson y a las astucias lopesreguistas de la enfermera Eunice Murray. Hacia mediados de 1961, Greenson recomienda a Eunice para que sirva como ama de llaves en la casa de Fifth Helena, Los Angeles, que Marilyn acaba de comprar. La mujer tiene 58 años: se la ve pequeña, angelical, de modales suaves. Pero, en verdad, se trata de un demonio posesivo e insolente, que aísla a la actriz de sus viejas amistades y dedica la mayor parte de su tiempo a domesticarla con inyecciones de Nembutal, clorhidratos, vitaminas y anfetaminas. Las drogas son ordenadas por Greenson y recetadas por Hyman Engelbert, un médico de Los Angeles que actúa como *deus ex machina* de la tragedia. "A ustedes les hará bien estar juntos", ha dicho Engelbert al poner a Marilyn en contacto con Greenson. "Están todos enfermos de narcisismo."

Según la versión de Spoto, Marilyn no se suicidó: la mató accidentalmente Eunice con una sobredosis de barbitúricos aplicada en forma de enema el 4 de agosto de 1962, entre las seis y las siete de la tarde. No había razón para que se suicidara. Varios testigos la vieron irradiar alegría esa misma mañana. Proyectaba filmar dos películas en los seis meses siguientes, *I Love Louise* y *The Jean Harlow Story*. Había resuelto casarse de nuevo con Joe DiMaggio. Dejó inconclusa una carta de amor que resumía sus ambiciones de niña inmadura: "Querido Joe: si sólo pudiera hacerte feliz, lograría la más grande y más difícil de las cosas: hacer a otra persona completamente feliz. Tu felicidad sería mi felicidad, y". A partir de allí el silencio, el vacío, la mano tendida desesperadamente hacia la nada.

Tal vez la historia que cuenta Spoto con lujo de fuentes documentales no haya sido

## ULTIMOS DIAS DE MARILYN

Por  
Tomás Eloy  
Martínez

así. Su versión parece demasiado armada, demasiado teatral. Eunice Murray es idéntica el ama de llaves de *Rebecca*, aunque más temible, porque su aspecto es más inofensivo. La casa de Fifth Helena es como la hermana gemela de Manderley, nombre de la mansión donde vivía *Rebecca*. Y si al final no es la casa la que se incendia, es en cambio un cuerpo lo que se ofrenda a las llamas: el indefenso, lacerado, deseado, inútil cuerpo de Marilyn.

El relato de Stern en *The Last Sitting* es aún más depredador. El fotógrafo insiste en que hubiera podido hacer el amor con la actriz y, sin embargo no, por padre de familia y esposo devoto; en que ella era impuntual pero resplandeciente; en que tenían a mano una botella de Chateau Lafite 58 (el minucioso Spoto dice que era Dom Perignon). Nada de eso importa. Son las fotos las que, de una vez, convierten en polvo los innumerables mitos tejidos durante estas tres décadas sobre la muerte de Marilyn. Basta mirarla para adivinar que en su cuarto no hubo solitarios asesinos (ni amantes), que era incapaz de llamar a Dios por teléfono, que jamás había salido de la infancia.

Pese a lo cual envejecía. Tal era el drama, La Marilyn que desmascaran las fotos de Stern es la de la perfección violada: la ima-

gen de la carne incorruptible e imperecedera que, sin embargo, siente su propio desvanecimiento. Las poses del libro exhiben voluntad de vida: Marilyn con una gasa entre los dedos, fingiendo pudor por su desnudez, cubierta de strass o de diamantes, mordiendo las cuentas de un collar o diciendo adiós con el cuerpo a un abrigo de pieles. Todo lo demás es violencia contra sí misma, conversación con un ser que está adentro de ella pero que la mantiene lejos.

Pocas semanas antes, Marilyn había cantado "Happy Birthday, Mr. President" en la fiesta de gala que los demócratas ofrecieron a John F. Kennedy en el Madison Square Garden para celebrar su 45º cumpleaños, el penúltimo. Sin saberlo, se estaba despidiendo del hombre que había sido su amante de una sola noche y que le había dejado, como único recuerdo, un fugaz elogio a sus músculos sólos: los músculos de la pantorrilla. En las fotografías de la época, se percibe el deslumbramiento de Bob Kennedy, con el que Marilyn nunca llegó a acostarse, si acaso es cierta la solemne afirmación de Spoto. Se ve a Bob casi erguido sobre la butaca del teatro, pendiente del cuerpo pálido y aéreo de la actriz, subyugado por el vaho de sexualidad que ella sigue exhalando aún, pese a la polvareda de los años.

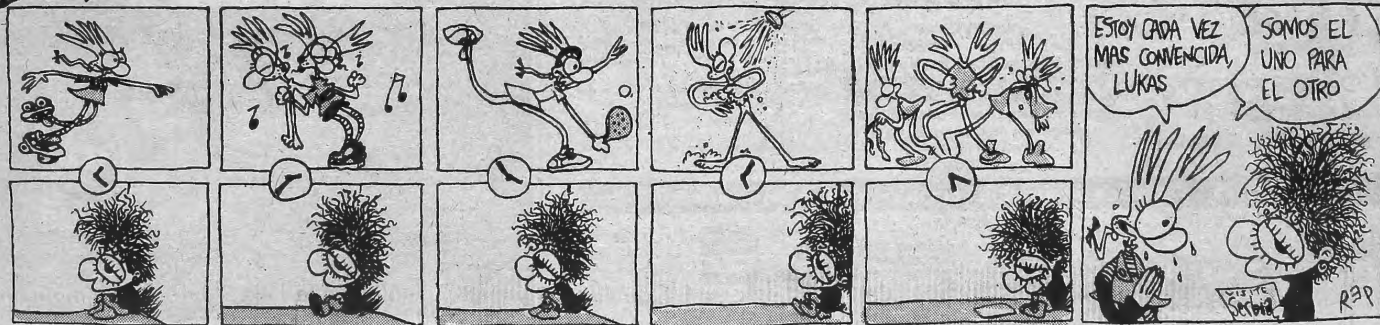
Marilyn cantando "Happy Birthday" es la misma de las fotos de Stern. Allí está otra vez la maravillosa criatura muerta esforzándose por aferrar la vida. Nunca nadie la había visto así: los aguijones de las arrugas en torno de los ojos, la oscura línea de una cicatriz sobre el vientre, las zarpas de la edad clavadas en los codos, los días que no se quieren vivir y que, sin embargo, llegan en las penumbras de la mirada. En la mitad de las fotos Marilyn está desnuda, como no lo había estado desde los dieciocho años, cuando posó para el almanaque que iba a iniciarla en la fama.

A diferencia de las imágenes del Madison Square Garden, en las fotos de Marilyn desnuda no hay el menor signo de sexualidad. Ella se revuelve el pelo o se cubre la cara, se dobla como una púber sobre los pechos pequeños (también de púber: el único bastión de la adolescencia que no había caído), y nadie podría hacer otra cosa que compadecerla, pasarle la mano por el lomo y preguntarle de dónde sacaba tanta tristeza.

Spoto cuenta que, hacia el final de las sesiones con Stern, Marilyn dejó caer el echarpe de seda con el que se cubría y le preguntó: "Bert, ¿no te parezco joven para mis 36 años?". No parecía joven, pensó el fotógrafo. Parecía anciana y recién nacida, inocente y perversa, vacilante como la primera mujer en el primer día del universo. Se le acababa el ser y no lo sabía. Todas las desventuras del pasado se le asomaban de repente a la cara, como a un balcón en el vacío.

Fue de eso que murió, de no poder sopor-tar a la Marilyn que ya no era y que, no obstante, habitaba en ella: a la imperfecta, a la que se venía, a la que ningún Bert Stern quería volver a fotografiar. Los románticos solían decir que cada quien carga la propia conciencia como una cruz. Hay quienes —Marilyn era una— sobrellevan a duras penas el propio cuerpo, hasta que se vuelve ajeno y pesa demasiado, demasiado.

Lukas



por Rep